ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ. ΕΤΟΣ ΙΔ'. ΑΡ. 14–185

ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

| ΩΤΕΡΙΚΟΥ | | ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ | |
|---|---|---|---|
| Δρ. | 720 | Ἐτησία | £ 2.0.0 |
| » | 360 | Ἑξάμηνος | » 1.5.0 |
| » | 180 | Ἀμερικῆς | $ 12 |

# Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
9
ΜΑΪΟΥ 1939
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.23'— Δύσις 7.20'
Ἡσαΐου Προφήτ. Σεραφεὶμ Λεβ.

## ΝΟΜΑΔΙΚΗ ΚΑΙ Η ΜΟΝΙΜΟΣ

πρό τινων ἡμερῶν εἰς τῶν κτηνοτρόφων ἐν ὑπουργὸς τῆς Γεωρ- κ. εἰς ἀνακοινώσεις βα- διὰ τὴν κτηνοτροφί- ἐβεβαίωσεν, ἐν πρώτοις, κατὰ τὸν κατηγορη- τρόπον, ὅτι ἡ κυβέρ- ποτε ἐσκέφθη ὅτι εἶνε νὰ ἐκλείψῃ ἐντελῶς ἡ κτηνοτροφία καὶ ἡ βε- αὐτὴ προεκάλεσεν ἐκδη- θουσιώδεις ἐκ μέρους προσώπων τοῦ κτηνοτρο- μου ἐβεβαίωσεν ἀκόμη, τῆς αἰγοβοσκῆς μέ- οντο εἰς τὴν ἀνάγκην τῶν τεραστίων ζη- ὁποίας αἱ αἶγες ἐπέφε- βάση, ὅτι, ὅμως, σκο- πουργείου Γεωργίας δὲν ξόντωσις τῆς αἰγὸς ώραν μας, ἀλλ' ὁ περιο-

τὴν βεβαίωσίν του μερικῆς διατηρήσεως τῆς κτηνοτροφίας, ὁ κ. ὑ- προσέθεσεν: «Ἐφ' ὅσον πλούσια λειβάδια εἰς τὰ θὰ ἦτο νοητὸν νὰ ἐγκα- μεν τὴν νομαδικὴν κτηνο- διότι ἡ ἐγκατάλειψίς της ἀποτέλεσμα τὴν γενι- πτωσιν τῆς κτηνοτροφί- τοῦτο εἶνε ἀπολύτως ἀ- Ὑπάρχουν εἰς ὡρισμένας περιφερείας τῆς χώρας βοσκαί, αἱ ὁποῖαι ἠμπο- θρέψουν κατὰ τὸ θέρος τὸν ἀριθμὸν κτηνῶν καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ χρησι- οῦν πρὸς καλλιέργειαν, ὕψους, εἰς τὸ ὁποῖον εὐ- Κατὰ συνέπειαν, θὰ ὑ- πάντοτε, ἔν τινι μέτρῳ, νο- κτηνοτροφία εἰς τὴν Ἑλ- ἀλλὰ καὶ ὁ νομὰς κτηνο- — ὅπως εἶπεν ὁ κ. ὑπουρ- εἶνε ἀνάγκη νὰ μεταβληθῇ εἰς γεωργοκτηνοτρόφον παράγῃ συμπληρωματικὰς ἐκεῖ, ὅπου εἶνε δυνατὸν καλλιεργηθοῦν, χρησι- κατὰ τὸ θέρος τὰς ὀρει- βοσκάς. Διὰ τοῦτο ἀκριβῶς νομοθετικὴ πρόνοια διὰ ἀποκατάστασιν τῶν κτηνοτρό-

πρὸ ἐτῶν, ἐγένετο ἡ ἀ- τρίωσις καὶ ἡ διανομὴ τῶν ἀγροτικῶν κτημάτων τῶν βοσκῶν, ἡ νομαδικὴ κτη- φία περιωρίσθη ἀναγκαίως μερον εἰς τὴν Δυτικὴν Μα- καὶ εἰς τὴν Δυτικὴν Θρά- τὰ ποίμνια εἶνε πολὺ ὀλιγώτε- ἀπὸ πρίν. Ἡ στοιχειώδης πρό- ἐπέβαλλεν, ὅπως, μαζὶ μὲ τὴν αλλοτρίωσιν τῶν μεγάλων ἰδιο- τῶν, βοηθῇ ὤθησις εἰς τὴν ἀ- τῆς χωρικῆς μονίμου καὶ μονίμου κτηνοτροφίας διὰ τῆς ἐκτάσεως τῆς καλλιεργείας φυτῶν ζωοτροφικῶν — κριθῆς, βρώμης, τριφυλλίου, βίκου, ὀρόβου, λαθύρου, λουπίνων, σόργου καὶ τεύτλων κτηνοτροφικῶν. Δυστυχῶς τίποτε δὲν ἐγένετο τότε πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Διὰ νὰ ὀργανωθῇ, ὅμως, μία ἡμιμόνιμος, καί, εἰς μικροτέραν κλίμακα, μόνιμος κτηνοτροφία, εἶνε ἀνάγκη νὰ ἀναπτυχθῇ πρότερον ἡ καλλιέργεια ζωοτροφικῶν φυτῶν. Ἐπὶ δεκαετίαν ὁλόκληρον ἡ καλλιέργεια αὐτὴ παρέμενε στάσιμος, καλύπτουσα περὶ τὰς 400 χιλιάδας στρεμμάτων εἰς ὅλην τὴν χώραν καὶ ἀναλογοῦσα πρὸς ὀλιγώτερον τῶν 2½ τοῖς ἑκατὸν τῆς ὅλης καλλιεργουμένης ἐκτάσεως. Πρὸ πενταετίας, ἐν τούτοις, ἡ καλλιέργεια κτηνοτροφικῶν φυτῶν ἤρχισε νὰ ἐπεκτείνεται, κατὰ τὴν τελευταίαν δὲ διετίαν ἐσημείωσεν ἐνιαχοῦ προόδους ἀξιοσημειώτους ἡ καλλιέργεια τῶν ψυχανθῶν, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν κυριωτέραν βάσιν τῆς διατροφῆς τῶν ζώων. Προώδευσεν ἰδίως ἡ καλλιέργεια τοῦ βίκου, ψυχανθοῦς χρησίμου καὶ διὰ τὴν ἀμειψισποράν. Ἡ πρόοδος τῆς καλλιεργείας τῶν ζωοτροφικῶν φυτῶν πρέπει νὰ ἐνθαρρυνθῇ κατὰ πάντα τρόπον, τοῦτο δὲ θὰ γίνῃ αὐτομάτως ὅταν ἀποκατασταθοῦν οἱ κτηνοτρόφοι καὶ ἀποβοῦν γεωργοκτηνοτρόφοι.

Ἡ κτηνοτροφία μας κατὰ τὸν χειμῶνα πάσχει ἀπὸ ἔλλειψιν τροφῆς. Εἶνε πολλοὶ ἀκόμη οἱ κτηνοτρόφοι — οἱ νομάδες — οἱ ὁποῖοι σχηματίζουν ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ φθινοπώρου ἀκόμη «κλειδαριές», κόπτοντες κλάδους ἀπὸ ἔλατα, ἀπὸ δρῦς καὶ ἀπὸ ἄλλα δένδρα, διὰ νὰ θρέψουν μὲ αὐτοὺς τὰ ποίμνιά των ὅταν ὁ χειμὼν καλύπτῃ τὸ ἔδαφος μὲ χιόνας καὶ ὅταν δὲν ἔχουν λειβάδια εἰς χειμαδιά. Τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς τῆς καταστάσεως εἶνε ὅτι εἴμεθα ἠναγκασμένοι νὰ εἰσάγωμεν σφάγια ἀπὸ τὰς γειτονικὰς βαλκανικὰς χώρας, ἐνῷ εἶνε δυνατὸν ν' ἀποβῇ ἡ χώρα μας κτηνοτροφικῶς αὐτάρκης.

Ἡ βαθμιαία ἀντικατάστασις μέρους τῆς νομαδικῆς κτηνοτροφίας διὰ τῆς μονίμου σταυλικῆς καὶ ἡ ἐξασφάλισις καλῆς χειμερινῆς τροφῆς εἰς τὴν νομαδικὴν κτηνοτροφίαν εἶνε μία ὑγιὴς βάσις γεωργοκτηνοτροφικῆς πολιτικῆς καὶ εἶνε εὐχάριστον ὅτι τὸ Κτηνοτροφικὸν Συνέδριον τῆς Λαρίσης ἤκουσεν ἀπὸ στόματος τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας λόγους ἐξαιρέτως καθοδηγητικούς. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν περὶ αἰγοβοσκῆς δήλωσίν του καὶ αὐτὴ ἠκούσθη μεθ' ἱκανοποιήσεως ἀπὸ τοὺς αἰγοτρόφους μερικῶν ὀρεινῶν περιφερειῶν, ὅπου ἡ αἲξ ἀποτελεῖ ἀκόμη τὴν μόνην πρόσοδον τῶν πληθυσμῶν καὶ ἡ ταχεῖα ἀντικατάστασίς της διὰ προβάτων εἶνε ἀνέφικτος.

### γνη καὶ ζωὴ

## Ο «πατέρας» τῆς Πολωνίας

### Ἡ ζωὴ τοῦ Πιλσούντσκυ

στολο καὶ προφήτη» ἀποκα- Πολωνὸ στρατάρχη Πιλ- ὁ Ἀμερικᾶνος καθηγητὴς δημοσίευσε τώρα τελευταῖα μιὰ βιογραφία τοῦ ἐθνικοῦ ἥ- τῆς Πολωνίας, «ἀρχάγγελο τοῦ », «κύριο τῶν πεπρωμένων ψυχῆς του». Σ' αὐτὸν ἀποδίδει ὁλοκληρωτικὰ τὴ «νεκρανά- τῆς Πολωνίας ὕστερα ἀπὸ βαρειὰ δουλειά τοῦ διήρκεσε ἑ- εἴκοσι χρόνια. Αὐτὸς ἦταν ὁ ωπος ποὺ κατώρθωσε νὰ συγ- ρώνῃ στὴν προσωπικότητά του ἐθνικὸ αἴσθημα, τὴν ἱστορικὴ πα- ση καὶ ὅλην τὴν δυναμικότητα πολωνικῆς ὀντότητος. Καὶ ἴσως ὅλοι οἱ χαρακτηρισμοὶ τοῦ Ἀ- νου καθηγητῆ τῆς ἱστορίας εἶνε καὶ τόσο πολὺ ὑπερβο-

Πιλσούντσκυ ἄρχισε νὰ ἐργά- ἀπὸ νέος γιὰ νὰ τελειώσῃ στὰ τά του τὸ ἔργο του. Ἀπὸ ἄρχισε νὰ ἐργάζεται γιὰ τὴν καὶ αὐτὸς ἦταν ὁ ἀποκλει- σκοπὸς τῆς ζωῆς του. Καὶ τὸ ἐνεργητικό του ἕνα τόσο πολεμικὸ κατόρθωμα ποὺ μ' αὐτὸ δὲν ἀναφέρεται ἄλλο στορία. Γιατί δὲν εἶχαν περά- δύο σωστὰ χρόνια ἀπὸ τὴν ποὺ εἶχε γίνει ἀνεξάρτητο ἡ Πολωνία, δὲν εἶχε προ- ἀκόμα νὰ βάλῃ τὶς στοιχει- βάσεις γιὰ μιὰ ὀργάνωση ἑ- στρατοῦ, καὶ βρέθηκε στὴν ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸν κολοσ- Ρωσίας. Καὶ νίκησε. Ἡ μι- λωνία, νεογέννητη ἀνάμεσα ρωπαϊκὰ κράτη, βρῆκε τὴ δύ- νὰ κατατροπώσῃ τὰ πλήθη Ρώσων.

δὲν θὰ ὑπῆρχε σήμερα ἀνεξάρ- πολωνικὸ κράτος χωρὶς τὸν ούντσκυ» γράφει κατηγορημα- ὁ Ἀμερικᾶνος ἱστορικός. Καὶ του τὸ βιβλίο ἀπ' ἀρχῆς μέ- τέλους καταγίνεται ν' ἀποδείξῃ τὴν ἀλήθεια. Ἐν τούτοις τὸ ξενο εἶνε ὅτι ὁ Πιλσούντσκυ ἦταν γνήσιος Πολωνός. Εἶχε στὴ Βίλνα, πόλη λιθουανι- καὶ ἡ καταγωγή του ἦταν ἀπὸ πολὺ παλιὰ ἀριστοκρατικὴ οἰ- γένεια Λιθουανῶν. Ἀλλὰ εἶχε μέ- στὶς φλέβες του τὸ πολεμικὸ με- γιατὶ τὸ πρῶτο βιβλίο ποὺ πῆ- στὰ χέρια του ὅταν ἦταν ἀκόμα παιδὶ ἦταν μιὰ μετάφραση Πλουτάρχου καὶ μιὰ ἱστορία Ναπολέοντος.

Ἐπίσης ἀπὸ μικρὸ παιδὶ ζοῦσε σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα πατριωτι- ἐξάλλου καὶ μίσους ἐναντίον Ρώσου ποὺ καταδυνάστευε τὴν λωνία. Ὅλοι οἱ δικοί του, ἀπὸ γενεὰ σὲ γενεά, δὲν ἔκαναν ἄλλη δουλειά μερόνυχτα παρὰ νὰ συνωμο- ἐναντίον τοῦ τυράννου. Ὁ ἴδιος φορὰ σὲ ἡλικία δέκα ἔξη χρόνων, τὶς ἐξετάσεις τοῦ ρωσικοῦ κολλε- ποὺ σπούδαζε καὶ ὅπου ἦταν αὐστηρὰ ἀπαγορευμένη ἡ πολωνικὴ γλῶσσα, αὐτὸς σηκώθηκε καὶ μίλησε πολωνικά. Ἀπαντοῦσε σὲ πολω- γλῶσσα στὶς ἐρωτήσεις τῶν Ρώσων καθηγητῶν. Τότε συνελήφθη ἀμέσως καὶ τότε ἔκαμε τὴν πρώτη του γνωριμία μὲ τὶς τσαρικὲς φυλακές.

Ἀπὸ ἐκείνη τὴν ἐποχὴ δὲν ἔκανε ἄλλη δουλειά ὁ μέλλων στρατάρχης παρὰ νὰ συνωμοτῇ, νὰ ὀργανώνῃ ἐπαναστατικὰ κινήματα κατὰ τοῦ τσαρισμοῦ, νὰ συλλαμβάνεται καὶ νὰ φυλακίζεται, πολλὲς φορὲς νὰ δραπετεύῃ, νὰ συλλαμβάνεται πάλι καὶ νὰ ξαναφυλακίζεται. Σ' αὐτὰ τὰ λόγια περιλαμβάνεται ὅλη ἡ νεότης τοῦ Πιλσούντσκυ. «Πέρασε τὰ νιάτα του μέσα στὶς τσαρικὲς φυλακὲς» γράφει ὁ Ἀμερικᾶνος καθηγητής. Τί ἔκανε μέσα στὴ φυλακὴ εἶνε εὔκολο νὰ τὸ φαντασθῇ κανείς. Διάβαζε τὸν Πλούταρχο καὶ τὴν ἱστορία τοῦ Ναπολέοντος καὶ κατάρτιζε σχέδια γιὰ νέες συνωμοσίες.

Ἀπὸ νέος ἦταν τρομερὰ λιγόλογος καὶ μὲ κάτι τὸ ἀσκητικό. Εἶχε δηλαδὴ χαρακτηριστικὰ ἀντίθετα ἀπὸ τὰ πολωνικά. Δὲν ἀγαποῦσε οὔτε τὰ γλέντια, οὔτε τὸ πιοτό, οὔτε τὶς πολιτικὲς συζητήσεις. Ἔλεγε πάντοτε λίγα λόγια, κοφτὰ καὶ τσεκουρᾶτα, «λόγια ἀρχηγοῦ» γράφει ὁ Ἀμερικᾶνος. «Δὲν ἤξερε νὰ μιλάῃ ἀλλὰ ἤξερε νὰ διατάσῃ. Ὁ κάθε λόγος του ἦταν καὶ μιὰ διαταγή». Ἔτσι εἶχε κατορθώσει νὰ ἐπιβληθῇ ἀπὸ πολὺ νέος στοὺς Πολωνοὺς πατριῶτες. Καὶ εἶχεν ἀναγνωρισθῇ ἀρχηγὸς ἀκόμα κι' ἀπὸ τοὺς πειὸ γέρους βετεράνους. Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ρωσσοϊαπωνικοῦ πολέμου εἶχε πάρει στὰ χέρια του τὴν ἀρχηγία τοῦ πολωνικοῦ κινήματος.

Εἶχεν ὀργανώσει ἀπὸ τότε πολλὰ κρυφὰ τυπογραφεῖα γιὰ νὰ ἐκδίδῃ ἐθνικὰ δημοσιεύματα κατάλληλα νὰ ἐνισχύσουν τὴν προπαγάνδα ποὺ ἔκανε κρυφὰ ἀνάμεσα στὶς διάφορες κοινωνικὲς τάξεις τοῦ πολωνικοῦ ἔθνους. Ἀλλὰ τὸ τρομερώτερο σχέδιό του ἦταν ἡ ὀργάνωση κρυφοῦ πολωνικοῦ στρατοῦ ποὺ θὰ ἦταν ἕτοιμος νὰ δράσῃ στὴν κατάλληλη ὥρα. Ἄρχισε λοιπὸν νὰ διοργανώνῃ κρυφὰ στρατιωτικὰ κέντρα στὴν Κρακοβία καὶ σὲ ἄλλα μέρη ἀκόμα καὶ στὸ Παρίσι ὅπου ζοῦσε μιὰ πολυπληθέστατη πολωνικὴ παροικία. Καὶ ὅταν ἐξερράγη ὁ πόλεμος τοῦ 1914 εἶχεν ἑτοιμάσει ἕναν «πολωνικὸν λεγεῶνα» ἕτοιμον νὰ δράσῃ ἐναντίον τῶν Ρώσων. Αὐτὸς ἦταν ὁ πυρῆνας τῆς δημιουργίας τοῦ νέου κράτους.

Στὴν ἀρχὴ οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Αὐστριακοὶ εἶχαν ἀφήσει ἐλευθερία ἐνεργείας στὸ νεαρὸν ἀρχηγό. Ὅταν ὅμως ὁ γερμανικὸς στρατὸς νίκησε τοὺς Ρώσους καὶ μπῆκε σὲ πολωνικὰ ἐδάφη, τότε οἱ Γερμανοὶ θέλησαν νὰ χρησιμοποιήσουν καὶ τὸν στρατὸ τοῦ Πιλσούντσκυ ἐναντίον τῶν Ρώσων. Ἡ κυβέρνηση τῆς Γερμανίας ἔστειλεν ἕναν ἀπὸ τοὺς καλύτερους Γερμανοὺς ἀξιωματικούς, τὸν στρατηγὸ φὸν Βέζιλερ στὸν Πολωνὸ ἀρχηγὸ μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ διαπραγματευθῇ μαζί του. Ἡ Γερμανία ἤθελε νὰ διαπραγματευθῇ μαζὶ μὲ τὸν Πιλσούντσκυ σὰ νὰ ἦταν ἀρχηγὸς κράτους. Ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν διαπραγματεύσεων ἦταν ἀρνητικό. Εἶχε τὸ κουράγιο ν' ἀπορρίψῃ τὶς γερμανικὲς προτάσεις διότι δὲν τὶς εὕρισκε συμφέρουσες γιὰ τὸ ἔθνος του!

Ἄρχισε τότε πόλεμος μεταξὺ Γερμανίας καὶ Πιλσούντσκυ καὶ στὸ τέλος οἱ Γερμανοὶ τὸν συνέλαβον καὶ τὸν κράτησαν αἰχμάλωτο σ' ἕνα φρούριο. Ὅταν τὸ φθινόπωρο τοῦ 1918 ἦλθε γιὰ τὴν Πολωνία ἡ «μεγάλη ἡμέρα» ὁ στρατάρχης ἦταν παρὼν γιὰ νὰ τελειώσῃ ὁριστικὰ τὸ ἔργον ποὺ εἶχε ἀρχίσει δεκάδες χρόνια πρωτύτερα. Ἦταν σὲ χαώδη κατάσταση ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ὅλες οἱ πολωνικὲς περιοχές, ἀναρχία ἐπικρατοῦσε παντοῦ, μιὰ ριζικὴ διαφορὰ νοοτροπίας ἐχώριζε τοὺς Πολωνοὺς ποὺ εἶχαν ζήσει κάτω ἀπὸ τρεῖς διαφορετικοὺς ζυγούς.

Ἀλλὰ ὁ ἀρχηγὸς ἦταν παρών. Καὶ μὲ τὸν πολωνικό του λεγεῶνα κατάφερε νὰ πάρῃ κατοχὴ ὅλου τοῦ ἐδάφους τῆς Πολωνίας καὶ νὰ δημιουργήσῃ ταχύτατα ἕνα κράτος μ' ἐπιβολὴ καὶ μὲ δύναμη. Καὶ μέσα σ' αὐτὴ τὴ διοργανωτικὴ προσπάθεια κατάφερε νὰ φέρῃ σὲ πέρας τὸ μεγάλο του κατόρθωμα, νὰ νικήσῃ τοὺς Ρώσους σὲ πόλεμο τακτικό. «Γιὰ τοὺς Πολωνούς, γράφει ὁ Ἀμερικᾶνος καθηγητής, ὁ Πιλσούντσκυ σήμερα εἶνε ὁ μεγαλύτερος Ἅγιος, ὁ προστάτης τῆς χώρας των ἀπὸ τὸν οὐρανό» SER

### ΜΕΤΑ ΤΑΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΤΟΥ ΜΙΛΑΝΟΥ

## ΣΥΝΗΦΘΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΡΑ·Ι·Χ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΑΣ

### ΠΟΙΑ Η ΠΡΟΞΕΝΗΘΕΙΣΑ ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ

ΡΩΜΗ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν τερματισθεισῶν συνομιλιῶν μεταξὺ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ καὶ τῆς Ἰταλίας, φὸν Ρίμπεντροπ καὶ κόμιτος Τσιάνο, ἐν Μιλάνῳ, εἶνε ἡ σύναψις πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ συμφώνου μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Τὴν μεσημβρίαν τῆς Κυριακῆς ἐξεδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Κατὰ τὰς συνομιλίας, τὰς ὁποίας οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας κόμις Τσιάνο καὶ τοῦ γερμανικοῦ Ράϊχ φὸν Ρίμπεντροπ ἔσχον εἰς τὸ Μιλᾶνον τὴν 6ην καὶ 7ην Μαΐου, ἐξητάσθη μετὰ πάσης προσοχῆς ἡ σημερινὴ γενικὴ πολιτικὴ κατάστασις. Διεπιστώθη ἐκ νέου ἡ πλήρης ταὐτότης ἀπόψεων τῶν δύο κυβερνήσεων καὶ ἀπεφασίσθη νὰ καθορισθοῦν τελειωτικῶς αἱ σχέσεις τῶν δύο κρατῶν τοῦ ἄξονος καὶ ἀπὸ τυπικῆς ἀπόψεως, συναπτομένου πρὸς τοῦτο πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ συμφώνου. Ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γερμανία ἀποβλέπουν εἰς τὸ νὰ συντελέσουν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης ἐν Εὐρώπῃ».

Κατὰ πληροφορίας ἐξ ἀσφαλοῦς πηγῆς, ἡ γερμανικὴ πρωτεύουσα ἐξελέγη διὰ τὴν ὑπογραφὴν ἀπὸ μέρους τῶν κ.κ. Χίτλερ καὶ Μουσσολίνι τοῦ στρατιωτικοῦ τούτου συμφώνου. Ἡ ὑπογραφὴ θὰ γίνῃ μετά τινας ἑβδομάδας καὶ πρὸς τοῦτο ὁ κ. Μουσσολίνι θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Γερμανίαν. Ἡ ἀκριβὴς διατύπωσις τοῦ συμφώνου ἀναμένεται νὰ γίνῃ κατὰ τὰς προσεχεῖς ἑβδομάδας. Κατὰ τὸ «Μεσατζέρο», εἶνε πιθανὸν οἱ κ.κ. Τσιάνο καὶ Ρίμπεντροπ νὰ συναντηθοῦν καὶ πάλιν κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰουνίου διὰ νὰ ὑπογράψουν ἐξ ὀνόματος τῶν κυβερνήσεών των τὸ ἔγγραφον. Συγχρόνως θὰ ὁρισθῇ καὶ τὸ χρονικὸν διάστημα ἰσχύος τῆς συμφωνίας. «Τὸ σύμφωνον — προσθέτει τὸ «Μεσατζέρο»— θέτει ὁριστικῶς τέρμα εἰς τὰ περὶ διαφωνιῶν μεταξὺ τῶν δυνάμεων τοῦ ἄξονος καὶ εἰς τὰ λεγόμενα ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποσπασθῇ ἡ Ἰταλία ἀπὸ τὴν Γερμανίαν».

Αἱ ἰταλογερμανικαὶ συνομιλίαι καὶ ἡ ληφθεῖσα ἀπόφασις, ἀποτελοῦν σήμερον ἀντικείμενον σχολίων τοῦ διεθνοῦς τύπου. Ὅλαι αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν τὰς πρώτας αὐτῶν σελίδας εἰς τὸ πολιτικὸν καὶ στρατιωτικὸν σύμφωνον. Μὲ μεγάλους τίτλους τονίζουν ὅτι τὸ σύμφωνον εἶνε μία ἀποτελεσματικὴ συμβολὴ εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν εἰρήνην. Ὅλα τὰ κύρια ἄρθρα καὶ τὰ σχόλια τῶν ἐφημερίδων ἐμπνέονται ἀπὸ τὸ ἴδιον πνεῦμα. Ἐξ ἄλλου, αἱ ἐφημερίδες ὑπογραμμίζουν τὸν ἐνθουσιασμόν, μὲ τὸν ὁποῖον ὁ ἰταλικὸς λαὸς ὑπεδέχθη τὴν ἀπόφασιν. Αἱ ἀπογευματιναὶ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι ἡ συμμαχία αὐτὴ σημαίνει σχηματισμὸν μονίμου συγκροτήματος λαῶν ἀπὸ τῆς Βαλτικῆς θαλάσσης μέχρι τῶν βορείων ἀκτῶν τῆς Ἀφρικῆς μὲ 130.000.000 λαοῦ εἰς τὸν ὁποῖον δύνανται νὰ προστεθοῦν 10.000.000 Οὔγγρων καὶ 10.000.000 κατοικούντων εἰς τὰ ἔξω τῆς Ἰταλίας ἀποικιακὰ αὐτοκρατορικὰ ἐδάφη, ἤτοι ἐν συνόλῳ συγκρότημα 150.0000.000 ἀτόμων. Τὴν ὕπαρξιν τοῦ συγκροτήματος τούτου, τόσον ἰσχυροῦ καὶ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐν πολέμῳ, δέον νὰ λάβουν ὑπ' ὄψιν αἱ δυνάμεις αἱ ὁποῖαι ἐπροκάλεσαν τὸν σχηματισμόν του.

Ὁ κ. Βιρτζίνιο Γκάυντα, γράφων σχετικῶς εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Ἰταλίας», παρατηρεῖ τὰ ἑξῆς: «Εὑρισκόμεθα πάλιν ἐνώπιον πολιτικῆς συγκροτημάτων, ἀλλ' ἡ εὐθύνη βαρύνει τὴν Μεγάλην Βρεταννίαν καὶ τὴν Γαλλίαν, αἱ ὁποῖαι ἔκαμον ἀρχὴν καὶ ἐπέβαλον τὴν πολιτικὴν ταύτην. Ἡ ἀγγλογαλλικὴ πολιτικὴ τῆς κυκλώσεως ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ καταστρέψῃ τὴν ἰσορροπίαν τῶν εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων, εἰς τὸ νὰ δημιουργήσῃ μίαν ὑπεροχὴν τῶν μέσων, τὰ ὁποῖα θὰ δύνανται νὰ διαθέτουν τὰ δύο κράτη τῆς Δύσεως διὰ νὰ χρησιμοποιήσουν ἀσφαλῶς τὴν ὑπεροχὴν αὐτὴν πρὸς ἐπιθετικὴν ἐνέργειαν κατὰ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Γερμανίας. Ἡ ἰταλογερμανικὴ συμμαχία μὲ τοὺς φίλους της καὶ μὲ ἄλλας προσχωρήσεις, αἱ ὁποῖαι εἶνε δυνατὸν νὰ γίνουν, ἀποκαθιστᾷ τὴν ἰσορροπίαν αὐτὴν καὶ αὐξάνει συγχρόνως τὴν πιθανότητα τῆς εἰρήνης ἐφόσον ἀποθαρρύνει τὴν ἐπιθετικὴν πρωτοβουλίαν».

#### ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου, καὶ αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν ὁλοκλήρους σελίδας εἰς τὰς συνομιλίας τοῦ Μιλάνου. Τὸ ὄργανον τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος «Λαϊκὸς Παρατηρητής», σχολιάζον τὴν συμφωνίαν, τονίζει ὅτι αὐτὴ προώρισται νὰ ἔχῃ σοβαρωτάτην ἐπίδρασιν διὰ τὴν διευθέτησιν τῶν εὐρωπαϊκῶν ζητημάτων. Αἱ «δημοκρατικαὶ» δυνάμεις δυσκόλως ἢ μᾶλλον ποτὲ δὲν θὰ ἐννοήσουν ὅτι ἡ πραγματικὴ πολιτικὴ τοῦ ἄξονος δὲν ἀποβλέπει εἰς ἰμπεριαλιστικὰς ἐπιδιώξεις ἐν Εὐρώπῃ. Τὸ σύμφωνον τοῦ Μιλάνου ἀποτελεῖ ἀντιθέτως σταθερὰν ἐκδήλωσιν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς τάξεως. «Ὁ κόσμος, λέγει ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητής», περιλαμβανομένων τῶν κυρίων τῆς Ντώουνιγκ Στρῆτ καὶ τοῦ Καὶ ντ' Ὀρσαί, πρέπει νὰ μάθῃ ὅτι μεταξὺ τῶν νομίμων ἐδαφῶν των εἰς τὴν Δύσιν καὶ τῶν σφαιρῶν τῶν πολιτικῶν συμφερόντων, τὰ ὁποῖα ἰσχυρίζονται ὅτι ἔχουν ἐν Ἀνατολῇ, θὰ ὑφίσταται εἰς τὸ μέλλον τὸ εὐρὺ καὶ ἀνυπερπήδητον τεῖχος τοῦ «ἄξονος».

Ἡ «Ἐθνικὴ Ἐφημερὶς τοῦ Ἔσσεν», ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, διερμηνεύει τὰς γνώμας τοῦ στρατάρχου Γκαῖρινγκ, λέγει ὅτι ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία θὰ ἐφαρμόσουν τὸ σύμφωνον πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν δύο κρατῶν καὶ τῆς εἰρήνης, ὁπουδήποτε παραστῇ ἀνάγκη. Ἡ ἐφημερὶς τονίζει ὅτι ἐκ τῆς συναντήσεως τοῦ Μιλάνου διαπιστοῦται ἡ ταὐτότης ἀντιλήψεων καὶ ἐπὶ τοῦ πολωνικοῦ ζητήματος. Ἡ ἐφημερὶς καλεῖ τὴν Πολωνίαν νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς «διώξεις» κατὰ τῶν Γερμανῶν καὶ προσθέτει ὅτι «ἡ Πολωνία πρέπει ν' ἀποφασίσῃ ἂν θέλῃ νὰ δημιουργήσῃ κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ γνωστὴ ρῆσις «ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος». Ἂν ἡ Πολωνία, λέγει ἡ ἐφημερίς, ἀπαντήσῃ εἰς τοῦτο θετικῶς, ἐξακολουθοῦσα τὰς διώξεις, τὸ Ράϊχ θὰ δράσῃ ἀναλόγως. Ἡ ἐφημερὶς ἀμφισβητεῖ κατόπιν κατηγορηματικῶς τὰς πληροφορίας, καθ' ἃς ἡ Γερμανία προσεπάθησε νὰ ἀναμίξῃ τὴν Πολωνίαν εἰς τὴν κατάκτησιν τῆς Οὐκρανίας καὶ κατηγορεῖ τὴν Πολωνίαν ὅτι ἐπρότεινεν εἰς τὸ Ράϊχ διευθέτησιν εἰς βάρος τῆς Λιθουανίας καὶ τῶν Βαλτικῶν κρατῶν καὶ ὑπαινίσσεται ὅτι ἡ Πολωνία συγκατετέθη ἄλλοτε εἰς ἀπόδοσιν τοῦ διαδρόμου ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ ἀποζημιωθῇ διὰ τῆς Λιθουανίας.

Οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας, κόμις Τσιάνο, καὶ τῆς Γερμανίας φὸν Ρίμπεντροπ κατὰ μίαν προγενεστέραν συνάντησίν των ἐν Ρώμῃ

Ἡ «Γενικὴ Γερμανικὴ Ἐφημερίς» εἰς ἄρθρον διπλωματικοῦ συνεργάτου, προερχόμενον ἐκ Μιλάνου καὶ προφανῶς ἐμπνευσμένον ἐκ καλῶς πληροφορημένης πηγῆς, γράφει μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς: «Ἂν ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ἔλαβον σήμερον τὴν ἀπόφασιν νὰ συνάψουν συμμαχίαν ἐπὶ εὐρέος πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ πεδίου, τοῦτο σημαίνει ὅτι πρόκειται περὶ πρώτης προειδοποιήσεως, ἀπευθυνομένης πρὸς ὅλα τὰ κράτη, τὰ ὁποῖα μέχρι τοῦδε παρηρμήνευσαν τὴν σημασίαν τῆς ἰταλογερμανικῆς συνεργασίας. Ἂν αἱ δυτικαὶ δυνάμεις δὲν θέλουν νὰ πιστεύσουν τοὺς λόγους τῶν δύο πολιτικῶν ἀνδρῶν, οἱ ὁποῖοι διευθύνουν τὰς τύχας τῶν δύο μεγάλων χωρῶν (Γερμανίας καὶ Ἰταλίας) καὶ ἂν θέλουν νὰ ἴδουν συνθήκας, ἔχουν ἤδη ἐνώπιόν των μίαν συνθήκην, τῆς ὁποίας τὸ περιεχόμενον εἶνε ἀρκετὰ σαφές. Γνωρίζομεν ὅτι θὰ ὁμιλήσουν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ καὶ πάλιν περὶ φιλοπολέμου πολιτικῆς καὶ τοῦτο διότι ἡμεῖς θέλομεν τὴν εἰρήνην καὶ διότι οἱ ἄλλοι γνωρίζουν καλῶς ὅτι θέλουν τὸν πόλεμον. Τοῦτο δὲν μᾶς ἐνοχλεῖ διότι μία πρᾶξις τόσον μεγάλης ἱστορικῆς σημασίας δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐκτιμηθῇ εἰς ὅλας τὰς συνεπείας της παρὰ ἀπὸ τὰς γενεὰς τοῦ μέλλοντος».

#### Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Εἰς τὸ Λονδῖνον ἐπίσημος ἀνακοίνωσις ἀναφέρει τὰ ἑξῆς: «Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐν Μιλάνῳ συνομιλιῶν τῶν κ. κ. Τσιάνο καὶ Ρίμπεντροπ οὐδεμίαν ἔκπληξιν προεκάλεσεν εἰς τοὺς ἀγγλικοὺς κύκλους. Ἀναμένονται πληροφορίαι διὰ τὸ περιεχόμενον τοῦ συναφθέντος συμφώνου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι ἀποφεύγουν μέχρις ὥρας νὰ προβοῦν εἰς σχόλια. Γενικῶς, πιστεύεται ὅτι τὸ σύμφωνον ἁπλῶς ἐξηγεῖ μίαν κατάστασιν, ἡ ὁποία ἦτο ἤδη γνωστή».

Ἐν τούτοις, ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν τηλεγραφεῖ, ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὸ σύμφωνον ὅπερ, ὡς λέγει, ὁ ἀνταποκριτὴς ἦλθεν ὡς ἔκπληξις εἰς τοὺς ἐν Λονδίνῳ πολιτικοὺς κύκλους. Ἡ σύναψις τῆς συμμαχίας ταύτης ἑρμηνεύεται γενικῶς ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν κύκλων ὡς ἐπίσημος διακήρυξις μιᾶς πραγματικῆς καταστάσεως, ἡ ὁποία ὑφίστατο ἀπὸ ἐτῶν καὶ δὲν θεωρεῖται ὅτι μεταβάλλει ὁπωσδήποτε τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο ὁλοκληρωτικῶν κρατῶν. Ἐξ ἄλλου, ἡ ἐπιβεβαίωσις αὐτὴ τῆς μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ἀλληλεγγύης γενομένη τὴν στιγμὴν ταύτην κρίνεται ὡς ἐνέχουσα ἐξαιρετικὴν σημασίαν, δεδομένου ὅτι καταφέρει πλῆγμα κατὰ τῶν προσφάτως ἐκδηλωθεισῶν ἐλπίδων περὶ μὴ ὑπάρξεως ἑνότητος μεταξὺ τοῦ βορείου καὶ τοῦ νοτίου μέλους τοῦ ἄξονος.

Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» γράφει: «Ἡ συμμαχία αὐτὴ καταστρέφει ὅλας τὰς ἐλπίδας, αἱ ὁποῖαι δυνατὸν νὰ ὑπῆρχον ἐν σχέσει πρὸς τὴν μὴ πλήρη συνεργασίαν τῶν δυνάμεων τοῦ ἄξονος, δεδομένου ὅτι ἡ Ἰταλία ἐδέχθη νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀνεξάρτητον πολιτικήν της». Ἡ ἐφημερὶς τονίζει περαιτέρω ὅτι ἡ συμμαχία δὲν μεταβάλλει τὴν διεθνῆ κατάστασιν δεδομένου ὅτι μετατρέπει ἁπλῶς εἰς «ντὲ γιοῦρε» συμμαχίαν μίαν «ντὲ φάκτο» συμμαχίαν, ἡ ὁποία ὑφίστατο ἀπὸ πολλοῦ. Τὸ «Νταίηλυ Μαίηλ» πιστεύει ὅτι πλὴν τῶν στρατιωτικῶν ὅρων τὸ νέον σύμφωνον θὰ καθορίζῃ τὰς ἐν Εὐρώπῃ καὶ ἐν ταῖς ἀποικίαις ἀξιώσεις τῶν δύο κρατῶν, καθὼς καὶ τὰς σφαίρας ἐπιρροῆς, τὰς ὁποίας αἱ δύο δυνάμεις πρόκειται νὰ παραχωρήσουν πρὸς ἀλλήλας. Τὰ «Νέα Χρονικὰ» ἐν ἄρθρῳ, τὸ ὁποῖον φέρει τὸν τίτλον: «Θέλομεν τὴν Ρωσίαν» ζητοῦν ὅπως εἰς ἀπάντησιν τοῦ νέου ἰταλογερμανικοῦ συμφώνου ἐνισχυθῇ ἡ «συμμαχία εἰρήνης», ἡ ὁποία εἶνε σήμερον εἴπερ ποτὲ ἀναγκαία. Ἡ ἐφημερὶς λέγει ὅτι ἡ τριπλῆ συμμαχία περιλαμβάνουσα τὴν Ρωσίαν δὲν ἀποτελεῖ ἰδεώδη λύσιν, ἀλλ' ὁπωσδήποτε πρέπει νὰ συναφθῇ ἔστω καὶ παρὰ τὴν ἄρνησιν μικρῶν τινῶν κρατῶν.

#### ΓΑΛΛΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

Ἀγγέλλεται ἀφ' ἑτέρου, ἐκ Παρισίων, ὅτι ἡ σύναψις τῆς ἰταλογερμανικῆς στρατιωτικῆς συμμαχίας ἐπισύρει τὴν προσοχὴν τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων, αἱ ὁποῖαι παρατηροῦν ὅτι μετὰ τὰς πολλὰς ἐπισκέψεις ἀνωτέρων Γερμανῶν ἀξιωματικῶν εἰς Ἰταλίαν, ἡ σύναψις τοῦ νέου συμφώνου δὲν προκαλεῖ ἔκπληξιν εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ τοὺς Παρισίους. Ὁ γαλλικὸς ραδιοφωνικὸς σταθμὸς μεταδίδων τὴν πληροφορίαν ταύτην, λέγει ὅτι ἡ σύναψις τοῦ νέου ἰταλογερμανικοῦ συμφώνου δὲν μεταβάλλει τὴν εὐρωπαϊκὴν κατάστασιν οὐσιωδῶς.

Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες τῆς δεξιᾶς λέγουν ὅτι αἱ χῶραι τοῦ ἄξονος ἠθέλησαν διὰ τῆς συμμαχίας των νὰ ἀντιδράσουν κατὰ τῆς πολιτικῆς τῆς κυκλώσεως. Αἱ τῆς ἀριστερᾶς φρονοῦν ὅτι συνεπείᾳ τῆς συμμαχίας θὰ ἐνισχυθοῦν αἱ μεσογειακαὶ ἀξιώσεις τῆς Ἰταλίας. Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» λέγει ὅτι εἰς τοὺς γαλλικοὺς κύκλους ἡ συμμαχία αὐτὴ δὲν προεκάλεσε μέχρις ὥρας πολλὰ σχόλια. Οἱ κύκλοι οὗτοι περιορίζονται εἰς τὸ νὰ πιστεύουν ὅτι ἡ νέα αὐτὴ συμφωνία πιθανὸν νὰ περιορίσῃ εἰς τὸ ἑξῆς ἔν τινι μέτρῳ τὴν ἐλευθερίαν δράσεως τῆς ἰταλικῆς διπλωματίας καὶ τοῦτο, λέγει ἡ ἐφημερίς, πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν της ἡ γαλλικὴ διπλωματία.

Ἡ «Ἐποχὴ» παρατηρεῖ ὅτι τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Μιλάνου δὲν παρέχει καμμίαν διευκρίνισιν ἐπὶ τῆς ἀνταλλαγῆς σκέψεων ἀναφορικῶς πρὸς τὴν πολωνογερμανικὴν διαφοράν. Πιστεύεται — λέγει ἡ ἐφημερὶς— ὅτι ἡ Ἰταλία ἐτόνισεν ἐξαιρετικῶς τὴν ἄποψίν της. Νέα προσπάθεια θὰ γίνῃ κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον πρὸς διευθέτησιν τοῦ ζητήματος ἀπ' εὐθείας μεταξὺ Βερολίνου καὶ Βαρσοβίας. «Τοῦτο, λέγει ἡ ἐφημερίς, συνεπάγεται ἐν πρώτοις χαλάρωσιν ἀπὸ μέρους τῆς Πολωνίας τῶν δεσμῶν της μετὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ ἀλλαγὴν κατευθύνσεως. Ἂν ὁ κόμις Τσιάνο φαντάζεται ὅτι ἡ Πολωνία θὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀγγλικὴν ἐγγύησιν διὰ νὰ βασισθῇ ἐπὶ τῆς καλῆς θελήσεως τῆς Γερμανίας, ἀποδεικνύει ἁπλῶς ὅτι δὲν στηρίζεται ἐπὶ τῆς πραγματικότητος».

Ὁ Περτινὰξ εἰς τὴν «Ὄρντρ» λέγει: «Ἀγνοοῦμεν τί μᾶς ἐπιφυλάσσει τὸ μέλλον. Ἀλλ' ἡ πρᾶξις τοῦ Μιλάνου φαίνεται πρὸς στιγμὴν ὡς μία ἀπὸ τὰς θορυβώδεις ἐκείνας ἐνεργείας, αἱ ὁποῖαι εἶνε προωρισμέναι νὰ ὑπενθυμίζουν εἰς τὰς δυτικὰς δυνάμεις ὅτι ὁ πόλεμος πλανᾶται γύρω των καὶ ὅτι δὲν θὰ τὸν διαφύγουν παρὰ διὰ δευτέρας ὑποχωρήσεως ὡς συνέβη ἐν Μονάχῳ. Αἱ ἐκφοβιστικαὶ αὐταὶ μέθοδοι δὲν θὰ μᾶς θίξουν ἂν δὲν λησμονήσωμεν ὅτι ὁ πόλεμος ἢ ἡ εἰρήνη ἐξαρτῶνται ὄχι τόσον ἀπὸ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον πράττουν ἢ δὲν πράττουν ἐν Βερολίνῳ καὶ Ρώμῃ, ὅσον ἀπὸ τὸ φράγμα τὸ ὁποῖον ἡμεῖς θὰ προβάλωμεν».

Ὁ κ. Μπροσολὲτ εἰς τὴν «Ποπυλαίρ» λέγει: «Σήμερον ὅπως καὶ χθὲς πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι μόνον ἡ βεβαιότης ὅτι θὰ προσκρούσουν εἰς ὑπερτέρας δυνάμεις ἀπὸ τὰς ἰδικάς των, θὰ κάμῃ τὴν Γερμανίαν νὰ παραιτηθῇ τῶν σχεδίων της καὶ τὴν Ἰταλίαν νὰ παύσῃ νὰ τὰ ὑποστηρίζῃ». Ὁ ἀρθρογράφος λέγει ὅτι ἀπόκειται εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν νὰ συναγάγουν ἐκ τούτου τὰ ἀναγκαῖα συμπεράσματα, ἰδίᾳ εἰς τὰς διαπραγματεύσεις των μὲ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν.

Ὁ «Φιγκαρὸ» λέγει ὅτι ἡ ἀνοχὴ τῶν εἰρηνικῶν κρατῶν, τὰ ὁποῖα ὑπέστησαν διαφόρους μειώσεις, χάριν τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης, ἔχει πλέον φθάσει εἰς τὸ τελευταῖον της ὅριον. «Ἐφεξῆς δὲν δύναται νὰ ἀμφισβητηθῇ ποῖον εἶνε πλέον τὸ καθῆκον μας. Πρόκειται νὰ μᾶς στήσουν παγίδας, εἰς τὰς ὁποίας ὅμως δὲν θὰ πέσωμεν. Θὰ παραμείνωμεν ψύχραιμοι καὶ ἀποφασισμένοι νὰ ἐπιτελέσωμεν τὸ καθῆκόν μας, χωρὶς ἡ σύνεσις καὶ ἡ συντηρητικότης μας νὰ θεωρηθῇ ὡς ἀνανδρία».

Ὁ ἐν Μιλάνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἐξέλσιορ» ἐπιστέλλει εἰς τὴν ἐφημερίδα του τὰ ἑξῆς: «Οἱ ἡμιεπίσημοι ἰταλικοὶ κύκλοι φαίνονται ἀμφιρρέποντες μεταξὺ τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ τῆς ἀνησυχίας, ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ἀποτελέσματα τῶν συνομιλιῶν τοῦ Μιλάνου. Εἰς τοῦτο συντελεῖ ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ διαβεβαίωσις τῆς Γερμανίας ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς Πολωνίας καὶ ἀφ' ἑτέρου τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ὑπόσχεσις αὐτὴ δὲν διαφαίνεται ἐκ τῶν γραμμῶν τοῦ ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος. Ἕνεκα τούτου οἱ ἡμιεπίσημοι ἰταλικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν τὸν φόβον μήπως ἡ Γερμανία ἐγκαταλείψῃ τὰς ἀναληφθείσας ὑπ' αὐτῆς σχετικῶς ὑποχρεώσεις καὶ παρασύρῃ οὕτω τὴν Ἰταλίαν εἰς ἀνεπιθυμήτους περιπετείας».

#### ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΠΟΛΩΝΟΙ

Ὁ ἐν Βαρσοβίᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι αἱ πολωνικαὶ ἐφημερίδες εἶνε τῆς γνώμης ὅτι ἡ γερμανοϊταλικὴ συμ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Τὸ καταπλεῦσαν χθὲς εἰς Πειραιᾶ ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνειον «Νέα Ἑλλάς», περὶ τοῦ ὁποίου λεπτομερείας παραθέτομεν εἰς τὴν 4ην σελίδα.

### ΔΥΣΠΙΣΤΕΙΤΕ ΚΑΙ ΣΙΩΠΑΤΕ!

## ΤΙ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΜΑΘΟΥΝ ΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΕΙΑΣ

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑΙ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ

Διὰ τοὺς κατασκόπους ἔχουν γραφῆ πολλὰ πράγματα, πλὴν τοῦ κυριωτέρου: τί δηλαδὴ θέλουν νὰ μάθουν.

Αἱ ἀποφάσεις τῶν δικαστηρίων, τὰ ὁποῖα ἠσχολήθησαν μὲ περιπτώσεις κατασκοπείας, σπανίως καθορίζουν τὸ εἶδος τῶν πληροφοριῶν ἢ τῶν ἐγγράφων, τὰ ὁποῖα ἐπωλήθησαν εἰς τὸν ἐχθρόν. Οὐδεὶς γνωρίζει ἐπακριβῶς τί ἔκανε ἡ Μάτα Χάρι, ὁ Μπόλο πασᾶς, ὁ Πιὲρ Λενουάρ, ἢ τί κάμνουν καθημερινῶς οἱ διάφοροι κατάσκοποι, οἱ ὁποῖοι μᾶς περιστοιχίζουν...

— Ἐργάζεσθε ἀπὸ πολὺν καιρὸν εἰς τὰ ἐργοστάσια Χότσκις; ἐρωτᾷ κάποιον ἐργάτην ἕνας κύριος, ὁ ὁποῖος κάθεται δίπλα του εἰς τὸ ἑστιατόριον.

Καὶ ὁ ἀφελὴς ἐργάτης ἀρχίζει τὴν συνομιλίαν.

— Τί εἴδη πολεμεφοδίων κατασκευάζουν ἐκεῖ; Διὰ ποίας χώρας;

Τὴν στιχομυθίαν αὐτὴν θὰ τὴν εὕρετε εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἐκθέσεως τοῦ ἀστυνομικοῦ Ὄσβαλντ, ἀποτελεῖ δὲ τὴν ἀρχὴν τῆς ὑποθέσεως Κράους, δεδομένου ὅτι ὁ συνομιλητὴς τοῦ Γάλλου ἐργατικοῦ δὲν ἦτο ἄλλος ἀπὸ τὸν Στάνισλας Κράους, τὸν κατάσκοπον μὲ τὰ ἓξ ὀνόματα, τὸν ταγματάρχην τοῦ πολωνικοῦ στρατοῦ, ἐπιτελάρχην σώματος στρατοῦ, ὁ ὁποῖος ἐλιποτάκτησε συναποκομίζων τὰ σχέδια ἐπιστρατεύσεως τῆς χώρας του, τὰ ὁποῖα ἐπώλησεν ἔναντι 15.000 φράγκων εἰς τὴν Γερμανίαν, διὰ τὰ ὡραῖα μάτια τῆς Μάρθας Κράϊς, χορευτρίας εἰς τὸ Ντύσσελντορφ, τὴν ὁποίαν ἤδη ἀναζητεῖ ὡς κατάσκοπον τὸ Β' Γραφεῖον.

Ὁ περίφημος λοιπὸν αὐτὸς Κράους, καταδικασθεὶς εἰς θάνατον ὑπὸ τῆς Πολωνίας, εἶνε ἤδη φυλακισμένος εἰς μίαν γαλλικὴν φυλακήν, διότι παρέδωκεν εἰς τὴν Γερμανίαν μυστικὰ ἔγγραφα, ἀφορῶντα τοὺς γαλλικοὺς συνοριακοὺς σταθμούς, τὴν ἐκπαίδευσιν στελεχῶν καὶ ὡρισμένα σχέδια ἐπιστρατεύσεως.

* * *

— Ἐπληροφορήθην πάντα ταῦτα ἀπὸ ἕνα ἐκ τῶν ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι εἰργάσθησαν διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς γραμμῆς Μαζινὸ καὶ τῶν φρουρίων, τὰ ὁποῖα τὴν προεκτείνουν, ἐδήλωσεν ἕνας Γερμανὸς ἀξιωματικός, ὁ ὁποῖος διετείνετο ὅτι μὲ εὐκολίαν εἰσέδυσε μεταξὺ τῶν συρματοπλεγμάτων καὶ τῶν ὠχυρωμένων θέσεων τῆς γραμμῆς Μαζινό. Καὶ προσέθεσεν ὅτι τὰς πληροφορίας, τὰς ὁποίας περισυνέλεξε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, τὰς ἐπεβεβαίωσαν «πολῖται καὶ στρατιῶται, τοὺς ὁποίους συνήντησεν εἰς τὴν τρομερὰν αὐτὴν ζώνην».

Βλέπετε ὅτι πρέπει νὰ εἶνε προσεκτικὸς κανεὶς ὅταν κατέχῃ ἕνα οἱονδήποτε μυστικόν!

Εἰς τὰς κατασχεθείσας ἐκθέσεις κατασκόπων τοῦ Μεγάλου πολέμου εὑρίσκομεν πλῆθος πληροφοριῶν, τὰς ὁποίας ἤκουσαν εἰς τὸν δρόμον ἢ τὰς ἔλαβον ἀπὸ συνομιλίας των μὲ ἐργάτας ἢ ἀφελεῖς ὑπαλλήλους γραφείων ἢ τραπεζῶν. Γνωρίζομεν δὲ ἤδη ὅτι αἱ ἐκθέσεις αὐταὶ μὲ τὰς φαινομενικῶς ἀσημάντους πληροφορίας ἐβάρυναν πολὺ ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς κυβερνήσεως τοῦ Βερολίνου ὅπως κηρύξῃ τὸν πόλεμον. Μεταξὺ αὐτῶν ὑπάρχει καὶ πλῆθος ἀρνητικῶν πληροφοριῶν ὅπως π. χ. «Τίποτε τὸ ἰδιαίτερον εἰς τοὺς γαλλικοὺς στρατῶνας... Ἡσυχία ἀπόλυτος μέχρι τῆς μεσημβρίας εἰς τὸ Σαὶν Ντιὲ καὶ εἰς Σενού». «Αἱ πληροφορίαι, αἱ ἀφορῶσαι τὴν ἀνάκλησιν τῶν ἐφέδρων, δὲν ἐπιβεβαιοῦνται». «Μέχρι τοῦδε δὲν ἐκρατήθησαν ἐν Γαλλίᾳ ὀχήματα μὲ ἐμπορεύματα».

Ἰδοὺ λοιπὸν τί πράγματα ἐνδιέφερον εἰς ὕψιστον βαθμὸν τὸν ἀρχιστράτηγον Μόλτκε!

Ὅλοι ὅμως οἱ κατάσκοποι δὲν ἐργάζονται εἰς τοὺς δρόμους. Ἕνας ἐξ αὐτῶν, ὁ πράκτωρ 17, τοῦ ὁποίου ἡ ταυτότης οὐδέποτε ἐξηκριβώθη, κατώρθωνε νὰ φθάνῃ ἀκόμη καὶ μέχρι τοῦ γαλλικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Περὶ τούτου δὲν ὑπάρχει σήμερον οὐδεμία ἀπολύτως ἀμφιβολία! Ἔγινε παραβολὴ τῶν κατὰ τὴν τελευταίαν ἑβδομάδα τοῦ Ἰουλίου ἐκθέσεων αὐτοῦ τοῦ κατασκόπου, μὲ τὰς συζητήσεις καὶ τὰς ἀποφάσεις, αἱ ὁποῖαι ἐλήφθησαν τὴν ἰδίαν ἑβδομάδα ὑπὸ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ διεπιστώθη ὅτι ἦσαν καταπληκτικῶς ἀκριβεῖς. Ἐπὶ παραδείγματι, ὁ μυστηριώδης αὐτὸς πράκτωρ ἀνήγγελλεν ἐκ Παρισίων τὴν ἑσπέραν τῆς 25ης Ἰουλίου: «Εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀνεκοινώθη τηλεγράφημα τοῦ Βιβιανί, ζητοῦντος ὅπως μὴ ληφθοῦν πρὸ τῆς ἐπιστροφῆς του προληπτικὰ στρατιωτικὰ μέτρα ἢ ἀποσταλοῦν ὁδηγίαι πρὸς τοὺς διπλωματικοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Γαλλίας. Ὁ Βιβιανί, ἄλλωστε, ἀπὸ τὴν Στοκχόλμην, ὅπου εὑρίσκεται, ἦλθεν ἤδη εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς τελευταίους αὐτούς... Οἱ ὑπουργοί, ὁπωσδήποτε, ἀπεφάσισαν ν' ἀνακαλέσουν τὰς ἀδείας τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων καὶ τῶν ἀξιωματικῶν... Ὅλοι σχεδόν, ὅσων ἡ θέσις συνεπάγεται μεγάλας εὐθύνας, διάκεινται εὐμενῶς πρὸς τὴν ἰδέαν τοῦ περιορισμοῦ τῆς συρράξεως».

Καὶ τὴν 27ην: «Ἀπὸ τῆς χθές, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἔχει εἰς τὴν κατοχήν του πληροφορίας, ἐκ τῶν ὁποίων προκύπτει ὅτι ἡ Αὐστρία εἶνε ἀποφασισμένη νὰ προσφύγῃ εἰς τὰ ὅπλα ἐν ἀπολύτῳ συμφωνίᾳ μὲ τὴν Γερμανίαν. Αἱ πληροφορίαι αὐταὶ προέρχονται ἀπὸ τὴν Πετρούπολιν...».

Ὁ ἴδιος πράκτωρ ἀνήγγειλε πρὶν δημοσιευθῇ τὸ σχετικὸν διάταγμα καὶ πρὶν ἡ πληροφορία διαδοθῇ μεταξὺ τῶν λεγομένων καλῶς πληροφορημένων κύκλων, ὅτι ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως διατάξῃ τὰ τμήματα προκαλύψεως νὰ ὑποχωρήσουν κατὰ 10 χιλιόμετρα ἀπὸ τὰ σύνορα

Πῶς ὅμως ὁ πράκτωρ 17 εἶχεν αὐτὰς τὰς πληροφορίας; Προφανῶς ἀπὸ ἀκριτομυθίας κάποιου ὑπουργοῦ, ἐκτὸς ἐὰν φαντασθῶμεν κάτι τὸ χειρότερον. Πάντως, ὁ πρά-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΜΕ ΤΗΝ ΑΘΛΗΤΙΚΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ ΕΙΣ ΤΗΝ 5ην ΣΕΛΙΔΑ

### Ἡ ἄμυνα τῆς Μαδρίτης

## Νέον στρατηγικὸν σχέδιον τῶν ἐθνικιστῶν

### Ὁ ὑπόγειος σιδηρόδρομος

*Ἔπειτα ἀπὸ τὴν περιγραφὴν τῶν μεγάλων ἐσωτερικῶν δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας ἀντιμετώπισεν ὁ Μιάχα κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς πολιορκίας τῆς Μαδρίτης καὶ ἰδίως ἔπειτα ἀπὸ τὴν ρῆξιν ἀναρχικῶν καὶ κομμουνιστῶν, ἡ ὁποία παρ' ὀλίγον νὰ καταλήξῃ εἰς ἔνοπλον σύρραξιν, ὁ συγγραφεὺς τῶν ἄρθρων αὐτῶν ἐπανέρχεται εἰς τὰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ μᾶς λέγει σήμερον πῶς οἱ ἐθνικισταὶ μετέβαλον στρατηγικὸν σχέδιον. Ἐπίσης ἐκθέτει τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ὁ πληθυσμὸς τῆς Μαδρίτης κατὰ τῶν ἐναερίων ἐπιδρομῶν καὶ πῶς ἀπηλευθερώθη ἡ οἰκογένεια τοῦ Μιάχα, ἡ ὁποία εἶχε συλληφθῆ ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν.*

### 13ον

Ὁλόκληρον τὸν Δ)βριον οἱ ἐθνικισταὶ συνέχισαν τὴν ἰδίαν τακτικὴν τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς πολιορκίας. Κατέχονται πάντοτε ἀπὸ τὴν ἔμμονον ἰδέαν τῆς προελάσεως διὰ τοῦ Πάσεο Ραμὸν ὑ Κοχὰλ πρὸς τὰς Προτύπους φυλακὰς καὶ ἐκεῖθεν διὰ τοῦ ἄλσους ντὲλ Θέστε πρὸς τὸ Πάσεο ντὲλ Ροζάλες.

Ὡς κύριον ὁρμητήριον ἔχουν τὸ Νοσοκομεῖον τῆς πανεπιστημιακῆς πόλεως, μίαν μεγάλην καὶ ἰσχυρὰν οἰκοδομὴν καταληφθεῖσαν ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς ἐπιθέσεως καὶ κειμένην ἐπὶ λοφίσκου δεσπόζοντος τῶν πέριξ.

Οἱ ἐθνικισταί, 5.000 περίπου τὸν ἀριθμόν, κατέχουν καὶ ἄλλα τινὰ κτίρια ἐν τῇ πανεπιστημιακῇ πόλει καὶ σχηματίζουν ἕνα θύλακον μέσα εἰς τὸ κυβερνητικὸν ἔδαφος. Μὲ τὸ κύριον σῶμα τῶν δυνάμεών των ἐπικοινωνοῦν δι' ἑνὸς στενοῦ διαδρόμου καὶ μιᾶς αὐτοσχεδίου γεφύρας ὑπὲρ τὸν ποταμὸν Μανθανάρες. Οἱ κυβερνητικοὶ κατέχουν ἰσχυρὰς θέσεις εἰς τὸ βόρειον τμῆμα τῆς πανεπιστημιακῆς πόλεως, ἐνῷ εἰς τὸ νότιον, τὸ ἄλσος Μονκλόα μὲ τὰ πολλά του δένδρα ἀποτελεῖ ἀξιόλογον φυσικὴν ἀμυντικὴν γραμμήν. Τὰ σημεῖα ταῦτα κατέχονται ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν, ἐπὶ ἑβδομάδας δὲ ὁλοκλήρους ἡ μάχη συνεχίζεται εἰς τὸ αὐτὸ μέρος. Προέλασις ἐλαχίστων καὶ μόνον μέτρων, πρὸς ἑκατέραν τῶν πλευρῶν, στοιχίζει ἡμέρας ὁλοκλήρους ἀγῶνος καὶ ἑκατοντάδας νεκρῶν.

Ὅσον ὁ καιρὸς παρέρχεται, τόσον καὶ τὰ ἑκατέρωθεν χαρακώματα καὶ ὀχυρὰ καθίστανται ὁλοὲν καὶ περισσότερον ἀπόρθητα. Οἱ κυβερνητικοί, πεισθέντες περὶ τοῦ ὅτι οὐδεμία σημαντικὴ πρόοδος εἶνε ἐφικτὴ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, ὤρυξαν μεγάλην ὑπόγειον στοὰν ἐξικνουμένην ἀπὸ τὰ χαρακώματά των καὶ φθάνουσαν μέχρι τοῦ Νοσοκομείου τῆς πανεπιστημιακῆς πόλεως καὶ δι' ἰσχυρᾶς ποσότητος δυναμίτιδος ἀνετίναξαν μέγα μέρος τοῦ μεγαλοπρεποῦς αὐτοῦ κτιρίου. Συγχρόνως ἐπωφελούμενοι τῆς δημιουργηθείσης συγχύσεως κατέλαβον διὰ στρατοῦ καὶ ἓν τμῆμα τοῦ νοσοκομείου.

Πολύνεκρος ἀγὼν συνάπτεται στῆθος πρὸς στῆθος μέσα εἰς τοὺς ὑπογείους διαδρόμους τῆς στοᾶς καὶ εἰς τὴν κεντρικὴν κλίμακα τοῦ νοσοκομείου, μετὰ τὸ πέρας τοῦ ὁποίου εὑρίσκομεν τοὺς λεγιονναρίους καὶ τοὺς Μαροκηνοὺς κυρίους τοῦ ἄνω τμήματος τοῦ νοσοκομείου καὶ τοὺς κυβερνητικοὺς τοῦ κάτω. Μέσα εἰς τὸ νοσοκομεῖον, κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, δημιουργεῖται ἕνα μέτωπον ἐν μικρογραφίᾳ, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ ἓν ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικώτερα ἐπεισόδια τοῦ ὅλου ἀγῶνος. Ἡ κεντρικὴ κλῖμαξ εἶνε καλυμμένη ἀπὸ πτώματα καὶ οὕτω τὸ κτίριον αὐτό, τὸ ὁποῖον ἀνηγέρθη διὰ ν' ἀνακουφίζῃ τὸν ἀνθρώπινον πόνον, καταρρέει τμηματικῶς ἐπάνω ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι τὸ μετέβαλον εἰς φρούριον καὶ καθίσταται τάφος τῶν Ἱσπανῶν καὶ τῶν ἱσπανικῶν φιλοδοξιῶν.

Κατὰ τὰ μέσα Δεκεμβρίου οἱ ἐθνικισταί, βλέποντες ὅτι δὲν ἐπιτυγχάνει τὸ σχέδιον τῆς διὰ τῆς Πανεπιστημιακῆς πόλεως καὶ τοῦ Ἄλσους Μονκλόα προελάσεως, ἐπιτίθενται πλέον ἀπὸ τὸ μέρος τῆς Κό ζα ντὲ Κάμπο διὰ μέσου τῶν χωρ ων Χουμέρα καὶ Ποθουέλο μὲ σκοπὸν ὅπως ἀποκόψουν τὴν συγκοινωνιακὴν γραμμὴν μεταξὺ Μαδρίτ καὶ Σιέρρα Γουανταρράμα.

Ἡ μάχη προσλαμβάνει πλέον συνήθη ὅλως σφοδρότητα, τῶν ἐθν κιστῶν χρησιμοποιούντων τὰ πυρ βόλα των μὲ σπανίαν ἀκρίβειαν προδίδουσαν σημαντικὴν ποιοτικ βελτίωσιν τῶν πυροβολητῶν καὶ τ ὑλικοῦ των. Εἰς τοὺς ἰδίους τομ καὶ ἔναντι τῶν ἐθνικιστῶν μάχοντ ἡ 1η καὶ ἡ 2α Διεθνὴς Ταξιαρχ ἀποτελούμεναι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖσ ἀπὸ ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι ἔλαβον ρος εἰς τὸν Μεγάλον πόλεμον οἱ ὁποῖοι συνεπῶς ἔχουν πεῖραν τ τοιούτων καταιγισμῶν πυρὸς ἀντιπάλου πυροβολικοῦ.

Συγχρόνως διεξάγονται καὶ σ δραὶ ἀερομαχίαι, πολλάκις δὲ λ βάνουν μέρος εἰς αὐτὰς περισσ ρα τῶν ἑκατὸν ἀεροπλάνων. τὰς ἀερομαχίας αὐτὰς συμμετέχ ἀποκλειστικῶς σχεδὸν ρωσικῆς, μανικῆς καὶ ἰταλικῆς προελεύ ἀεροπλάνα.

* * *

Οἱ σταθμοὶ τοῦ ὑπογείου σιδ δρόμου ἔχουν μεταβληθῆ ἀπὸ λοὺς εἰς μόνιμον ἐνδιαίτημα. κλίμακες τῶν ἰδίων σταθμῶν σιμοποιοῦνται κυρίως διὰ τὸ γείρευμα, παντοειδεῖς δὲ θε στραι ἔχουν ἐγκατασταθῆ ἐκεῖ πὸ τὴν ἐποχὴν μάλιστα καθ' ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ κατέστ πυκνότεραι τὴν νύκτα, εὐθὺς τὸ ἡλιοβασίλευμα κύματα λαοῦ τέρχονται εἰς τοὺς σταθμοὺς ὑπογείου φέροντα κλίνας ἐκστρ

## Θεάματα

Απογευματιναί — εσπεριναί
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. «Ο Σταυρός και το σπαθί»
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ. «Ιατρός Κνόκ».
ΙΝΤΕΑΛ. «Οι απάχηδες των Αθηνών».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Δον Ζουάν».
ΟΑΣΙΣ (Ζαπ.). Βαριετέ.

**Κινηματογράφοι**

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ο Γόης αλήτης».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Το αόρατο ζεύγος».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Σενιορίτα».
ΙΡΙΣ. «Εξέγερσις στο Μαρόκο».
ΚΡΟΝΟΣ. «Έμποροι ναρκωτικών».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Δώσ' μου την καρδιά σου».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ας ξαναπαντρευτούμε».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ποιός τον σκότωσε».
ΟΥΦΑ. «Μυστικός κώδιξ».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετ.). «Περιπέτειες μεσονυκτίου»
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Το τραγούδι της νοσταλγίας»
ΡΕΞ. «Χαρούμενη ζωή».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Βαρνάβας».
ΣΙΝΕΑΚ. Επίκαιρα κλπ. από 10 π.μ.
ΣΙΝΕΜΟΝΤ. Νέα και επίκαιρα από 10 π.μ.
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Αγάπη πίσω απ' τα σίδερα».
ΑΡΗΣ. «Γιοσιβάρα».
ΑΤΘΙΣ. «Ο παράδεισος του Σατανά».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Σκλάβος του μίσους».
ΕΛΛΑΣ. «Σ.Ο.Σ. βυθιζόμεθα».
ΘΗΣΕΥΣ. «Πριγκίπισσα της Τσάρντας».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ο υπεράνθρωπος».
ΟΡΦΕΥΣ (Βουλ.). «Ταρταρίνος της Ταραγκόν».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Πρίγκιψ των Δολλαρίων».

**Πειραιώς και Προαστίων**

ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Η Αγνούλα».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Το αγριοκόριτσο».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Νύχτα στο μέτωπο».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Σκάνδαλα του Μπροντγουαίη».
ΠΑΛΛΑΣ. «Βιέερε».
ΡΕΞ. «Ρομπέν των δασών».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Αλκατράζ».
ΦΟΙΒΟΣ. «Η Αγνούλα».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Η κατηγορουμένη σιωπά».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκ.). «Υπό την αγχόνην».
ΕΚΛΑΙΡ (Κοκ.). «Ευτυχισμένες ημέρες».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «Ναύτης με το στανιό».

Διευθυντής του Τυπογραφείου
Εμμανουήλ Γ. Κασιμάτης
Μεθύμνης — Μοσχονησίων 19

ας και άλλα είδη αμέσου ανάγκης. Χιλιάδες ανδρών και γυναικών κοιμούνται κατ' αυτόν τον τρόπον επάνω εις τας αποβάθρας και τας κλίμακας του υπογείου σιδηροδρόμου.

Τα σκυλιά της πόλεως έχουν και αυτά αντιληφθή την κατάστασιν και κατέρχονται το ένα μετά το άλλο εις τους σταθμούς του υπογείου. Επειδή δε δεν υπάρχει θέσις επαρκής διά να κοιμηθούν εν ανέσει, πηγαίνουν συνήθως και κάθονται εις τα πόδια κανενός κοιμωμένου παιδιού το οποίον συνεπάθησαν.

Αι αρχαί αντιλαμβάνονται τους κινδύνους τους οποίους εγκυμονεί ένας τόσον ανθυγιεινός συνοικισμός πλήθους ανθρώπων και προσπαθούν να καταργήσουν την κακήν αυτήν συνήθειαν, πλην όμως ουδέν τελικώς κατορθώνουν.

* * *

Κατά την έκρηξιν του εμφυλίου πολέμου η οικογένεια του Μιάχα ευρίσκετο εις το Ισπανικόν Μαρόκον ενώ εκείνος έμενε πάντοτε εν Μαδρίτη όπου και η έδρα του. Ευθύς ως ήρχισεν ο πόλεμος, οι εθνικισταί έσπευσαν να τον ειδοποιήσουν ότι η οικογένειά του είχε συλληφθή.

«Άραγε θα συμβή κανένα κακό εις τους αγαπημένους μου ;» διερωτάται κάθε τόσον ο Μιάχα. Η σύζυγός του, τα παιδιά του Ενρίκε, Αιμίλιο, Κογχίτα, Μαρία Λουίζα, Τερέζα και ένας έγγονος δύο ετών, όλοι ευρίσκονται εν κινδύνω. Ένας άλλος του υιός, τέως αξιωματικός της αστυνομίας, συνελήφθη επίσης εις την Καστίλλην.

Την νύκτα των Χριστουγέννων τον καλούν εις το τηλέφωνον από την Βαρκελώνην. Ένας ανώτερος αξιωματικός του δίδει εκ μέρους της καταλανικής κυβερνήσεως τα καλύτερα νέα, τα οποία ηδύνατο να ελπίση «Ολόκληρος η οικογένειά σας, του λέγει, απηλευθερώθη και ευρίσκεται εις την γαλλικήν ζώνην του Μαρόκου». Ο Μιάχα τρέμων εκ συγκινήσεως ζητεί περισσοτέρας πληροφορίας. Του λέγουν λοιπόν ότι έπειτα από μακράς διαπραγματεύσεις η οικογένειά του αντηλλάγη με ένα Δον Φρειδερίκον Μπω σημαίνουσαν προσωπικότητα της εθνικιστικής παρατάξεως και ο οποίος είχε συλληφθή εν Βαρκελώνη.

Η χαρά του Μιάχα είνε ανέκφραστος.

M. NOGALES

ΑΥΡΙΟΝ : Η συνέχεια

### Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

Ανακοινοί ότι η πληρωμή του υπό της συνελθούσης σήμερον ΙΑ' Τακτικής Γενικής Συνελεύσεως των Μετόχων αυτής εγκριθέντος προς διανομήν μερίσματος εκ των καθαρών κερδών της Τραπέζης της χρήσεως 1938 προς δρχ. 40.— (τεσσαράκοντα) εφ' εκάστης των μετοχών αυτής, άρχεται από της 15ης τρέχοντος μηνός Μαΐου, ημέρας Δευτέρας, εν Αθήναις μεν εις το κατάστημα της Τραπέζης (Πανεπιστημίου 28) και κατά τας ώρας των συναλλαγών αυτής (9 π. μ. — 1 μ.μ.), εν ταις Επαρχίαις δε εις τα Υποκαταστήματα της Εθνικής Τραπέζης της Ελλάδος επί τη προσαγωγή ομού των υπ' αριθ. 20 και 21 μερισματαποδείξεων των μετοχών της Τραπέζης.

Εν Αθήναις, τη 6η Μαΐου 1939
Εκ της Γενικής Γραμματείας

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΝΙΚ. ΧΕΛΙΑ
83 ΣΟΛΩΝΟΣ 83

Ήρχισαν λειτουργούντα τμήματα διά τους ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ των εισιτηρίων εξετάσεων της ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ και του ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ υπό βοηθών των κ. κ. καθηγητών. Σημειώνομεν κατ' έτος επιτυχίαν απόλυτον. Εκυκλοφόρησαν σημειώσεις ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΓΕΩΓΡΑΦΙΑΣ διά τους υποψηφίους των Α.Σ. Σχολών.
Από της 8ης Μαΐου θα λειτουργήσουν τμήματα
ΛΟΓΙΣΤΙΚΗΣ
Εγγραφαί εξακολουθούν

### ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Το Ιπποκράτειον Νοσοκομείον Αθηνών προκηρύσσει πρόχειρον μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ενσφραγίστων προσφορών διά την επί τρίμηνον προμήθειαν διαφόρων φαρμακευτικών και χειρουργικών ειδών ενεργηθησόμενον εν τω καταστήματι του Νοσοκομείου την 20ήν Μαΐου 1939, ημέραν Σάββατον και ώραν 12 μεσημβρινήν βάσει όρων και συμφωνιών ων δύνανται να λάβωσι γνώσιν οι ενδιαφερόμενοι παρά της διαχειρίσεως του Νοσοκομείου καθ' εκάστην κατά τας εργασίμους ώρας των γραφείων.

Εν Αθήναις τη 4η Μαΐου 1939
(Εκ της Διευθύνσεως του Νοσοκομείου)

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΤΕΡΖΑΚΗ
Ο ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΣΠΑΘΙ
Δράμα εις πράξεις πέντε
ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΒΔΟΜΑΣ

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
Το καλλίτερο θέαμα στο καλλίτερο θέατρο

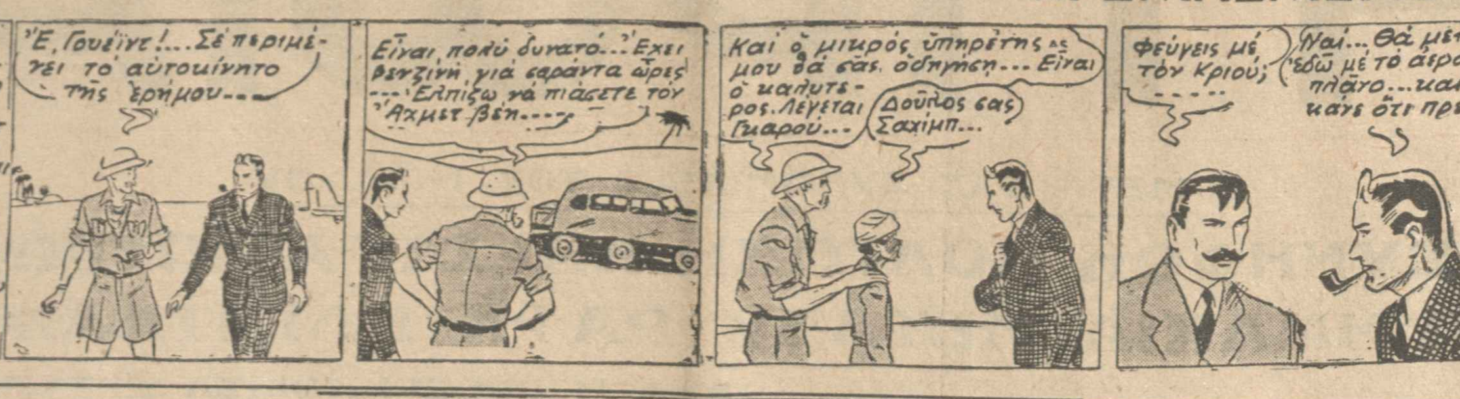
Σας συμφέρει να παρακολουθήσητε την 4ην Έκδοσιν του Εθνικού Λαχείου από την Α' Κλήρωσιν, η οποία θα γίνη
ΤΗΝ 15ΗΝ ΚΑΙ 16ΗΝ ΜΑΪΟΥ
Έχετε όλας τας πιθανότητας κέρδους από την αρχήν της Εκδόσεως.
Το ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ μας κατέχει σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία της Διευθύνσεως Κρατικών Λαχείων, την ΠΡΩΤΗΝ ΘΕΣΙΝ εις την διανομήν των κερδών της 3ης Εκδόσεως.
ΔΡΧ. 61.750.000
Είνε τα κέρδη της 4ης Εκδόσεως
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
ΙΩ. & ΔΗΜ. ΣΑΛΙΒΕΡΟΥ
Σταδίου 14
Σοφοκλέους 5

1839
ΚΑΤΑΘΕΤΕΤΕ ΤΑ ΡΕΥΣΤΑ ΣΑΣ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑΝ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
ΔΙΟΤΙ ΕΙΝΑΙ Η ΚΑΛΛΙΤΕΡΑ ΦΥΛΑΞΙΣ ΕΙΣ ΠΑΣΑΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΝ
ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ LTD.
ΕΔΡΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ.
ΕΚΑΤΟΝ ΕΤΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ
1939

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια καλώς επιπλωμένα εν τη πολυτελεί πολυκατοικία της οδού Σίνα 36. Πληροφορίαι παρά τω θυρωρώ και τηλέφωνον 22.870.

# Από Πρωΐας εις Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. -36- «ΤΟ ΧΕΡΙ ΤΟΥ ΚΡΕΜΑΣΜΕΝΟΥ»


Το αεροπλάνο του Γουέϊντ προσγειούται στο Χαρίμ, στην άμμο της ερήμου της Νταγα
Ε, Γουέϊντ!... Σε περιμένει το αυτοκίνητο της ερήμου...
Είναι πολύ δυνατό...! Έχει βενζίνη γιά σαράντα ώρες ...Ελπίζω να πιάσετε τον Αχμέτ Βέη...
Και ο μικρός υπηρέτης μου θα σας οδηγήση... Είναι ο καλύτερος. Λέγεται Γκαρού...
Δούλος σας Σαχίμπ...
Φεύγεις με τον Κριού;
Ναί... Θα μείνης εδώ με το αεροπλάνο... και κάνε ό,τι πρέπει.

## Μία λύσις

Υπάρχουν βεβαίως, δυσεπίλυτα προβλήματα, αλλά είνε σφάλμα να νομίζη κανείς ότι υπάρχουν και άλυτα προβλήματα, όταν βασίζωνται επί λογικών δεδομένων...

Είνε γνωστόν το χαριτωμένον εκείνο ανέκδοτον, του ασθενούς, εκείνου, ο οποίος μη έχων καμμίαν εμπιστοσύνην εις τους ιατρούς, εκαλούσεν εν τούτοις τακτικά τον ιατρόν, όταν αρρώσταινε:

—Μα γιατί τον καλείς τον γιατρό, αφού δεν του έχεις καμμιά πεποίθηση; τον ερώτησε κάποιος φίλος του.

—Ε!... Πρέπει να ζουν και οι γιατροί!... απήντησεν εκείνος...

—Ε!... Καλά!... Έστω!... Αλλά γιατί εκτελείς την συνταγή του;

—Γιατί πρέπει να ζήσουν και οι φαρμακοποιοί!...

—Γιατί τότε, δεν το παίρνεις και το φάρμακο, αλλά το πετάς;

—Γιατί πρέπει να ζήσω κι' εγώ!...

Η ωραία αυτή λογική, θα ημπορούσε να εφαρμοσθή κατ' άλλον τρόπον, από τας κομψάς κυρίας, πού φορούν κάτι καπελλάκια, των οποίων η πρακτική χρησιμότης από τίποτε δεν διαφαίνεται... Και κάποιος παράξενος, σύζυγος, πατέρας και αδελφός μοντέρνων θηλέων, εκήρυττεν απ' άμβωνος, δηλαδή από τραπέζης:

—Ωραία!... Είμαστε σύμφωνοι!... Είπαμε, ότι πρέπει ν' αγοράσετε καπέλλα, γιά να μη γίνουν κλέφτες οι καπελλάδες, όπως σοφά εδήλωσε, στο τέλος η Φωφώ... Θαυμάζω τα τόσο αλτρουϊστικά σας αισθήματα και την μεγάλην σας κοινωνικήν αλληλεγγύην, αλλά όλα θα μπορούσαν απλούστατα να συμβούν!... Κι' εσείς να γλυτώνετε από τον μπελά τους και οι καπελλάδες από εσάς...

Το πολυθόρυβον, μέχρι προ στιγμής ακροατήριον, έμεινε άφωνον, εν αναμονή:

—Να, παιδιά μου!... Τί κερδίζουν οι καπελλάδες, από κάθε παπαφίγκο σας; Είκοσι; Εικοσιπέντε; Τριάντα; Σαράντα τοις εκατόν; Να πηγαίνετε να τους τα δίνετε εις χρήμα, και να σας μένουν και τα ρέστα διάφορο! Και φτιάνετε τότε, τίποτε άλλα μασκαραλίκια!...

Αλλά ποιός μπορούσε να παραδεχθή την υψηλήν δημοσιονομικήν πολιτικήν του εφευρέτου; Εφ' ω και επήγαν να αγοράσουν καινούργια παπαφιγκάκια, σύμφωνα με την τελευταίαν μόδαν, του δευτέρου δεκαημέρου του τρέχοντος μηνός...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

### Εις τα Ανάκτορα

Η Α. Β. Υ. ο δούξ του Σπολέτο επιστρέφων εκ Τεχεράνης διήλθεν εξ Αθηνών και εφιλοξενήθη υπό της Α. Μ. του Βασιλέως.

Το παρελθόν Σάββατον η Α. Μ. ο Βασιλεύς εδέχθη εις ακρόασιν τον εν Κίνα πρεσβευτήν της Σουηδίας βαρώνον Μπέκ-Φρίς.

Η Α. Μ. ο Βασιλεύς μετά της Α. Β. Υ. του πρίγκιπος Ανδρέου συνοδευόμενος υπό του υπασπιστού συνταγματάρχου κ. Μπαλή κατήλθε προχθές μ.μ. εις Πειραιά όπου παρηκολούθησε τους εν τη Ναυτική Σχολή Δοκίμων λαβόντας χώραν αθλητικούς αγώνας των δοκίμων της σχολής.

Η Α. Μ. ο Βασιλεύς εδέχθη χθες π.μ. εις ακρόασιν τον κ. Αλμέϊδα, τον αντιστράτηγον ε. α. κ. Ν. Τρικούπην μετ' αντιπροσωπείας του διοικητικού συμβουλίου των εν αποστρατεία αξιωματικών, τον κ. Χ. Αλιβιζάτον, γενικόν γραμματέα υπουργείου Γεωργίας και υποδιοικητήν της Αγροτικής Τραπέζης και τον κ. Κων. Τριανταφυλλάκον μέχρι τούδε γραμματέα παρά τω Πολιτικώ Αυτού Γραφείω τοποθετηθέντα εις το εξωτερικόν.

### Η εθνική εορτή της Ρουμανίας

Επ' ευκαιρία της Εθνικής ρουμανικής εορτής, η ενταύθα ρουμανική πρεσβεία θέλει τελέση δοξολογίαν εις τον ναόν του Αγίου Γεωργίου Καρύτση, την Τετάρτην 10 Μαΐου και ώραν 11 και 30.

### Επίδειξις σχολής Ραϋμόν

Την προσεχή Δευτέραν, 15 τ.μ. και ώραν 6.30 μ.μ. η σχολή Ραϋμόν δίδει την ετησίαν αυτής χορευτικήν επίδειξιν εις το θέατρον Κοτοπούλη. Κατά την επίδειξιν ταύτην αι μαθήτριαι της σχολής θα ερμηνεύσουν έργα Μότσαρτ, Τσαϊκόφσκυ, Τσφάσμαν, την πρώτην πράξιν της «Κοπέλια» του Ντελίμπ, Ραχμανίνωφ, Γκουνώ κλπ.

### Τα «Μνημεία της Ακροπόλεως» του κ. Νικ. Μπαλάνου

Υπό του κ. Νικολάου Μπαλάνου, επιμελητού των μνημείων της Ακροπόλεως, εξεδόθη εις την γαλλικήν υπό του παρισινού εκδοτικού οίκου «Σαρλ Μασσέν και Αλμπέρ Λεβύ» εις πολυτελέστατον τόμον έργον υπό τον τίτλον: «Τα μνημεία της Ακροπόλεως. Αναστήλωσις και συντήρησις».

Ο κ. Ν. Μπαλάνος εις τον πρόλογον του έργου του, το οποίον είνε αφιερωμένον εις την Α. Μ. τον Βασιλέα, αναφέρει, ότι αναλαβών από του 1895 το έργον της αναστηλώσεως των μνημείων της Ακροπόλεως, θεωρεί υποχρέωσιν του να φέρη εις το φως της δημοσιότητος πάντα τα σχετικά στοιχεία, χάρτας, φωτογραφίας, λεπτομερείς μελέτας κλπ., επί τη βάσει των οποίων εχρήσιμοποίησε (?) διά να συμπληρώση την αναστήλωσιν των μνημείων του Ιερού Λόφου.

Επακολουθούν λεπτομερειακαί εκθέσεις, εκτεινόμεναι εις τας αρχιτεκτονικάς και καλλιτεχνικάς πλευράς του έργου της αναστηλώσεως των Προπυλαίων, του Ερεχθείου και του Παρθενώνος. 27 δε αρχιτεκτονικά σχέδια παρέχουν πλήρη εικόνα του τρόπου με τον οποίον ο κ. Μπαλάνος εκινήθη εις το δυσχερέστατον όσον και λεπτότατον έργον του, το οποίον και έτυχε της ομοφώνου επιδοκιμασίας όλων των αρχαιολόγων, ξένων και ημετέρων.

Εκτός κειμένου δημοσιεύονται 147 καλλιτεχνικώταται φωτογραφίαι των μνημείων της Ακροπόλεως, αι οποίαι απεικονίζουν λεπτομερειακώς, εις ποίαν κατάστασιν ευρίσκοντο τα μνημεία προ της αναστηλώσεως και εις ποίαν μετά την συμπλήρωσιν του όλου έργου.

Από εκδοτικής απόψεως το περισπούδαστον σύγγραμμα του κ. Μπαλάνου αποτελεί απαράμιλλον πρότυπον εμφανίσεως και καλαισθησίας.

### Ταχυδρομείον

Τρίτη, 9 Μαΐου

Τελευταίον χρονικόν όριον καταθέσεως της αλληλογραφίας υπό του κοινού εις το Κεντρικόν Ταχυδρομείον Αθηνών και εις το παράρτημα της πλατ. Συντάγματος:

Δι' Ευρώπην, Αμερικήν, Ιαπωνίαν, Κίναν, Βορειοδυτικήν και Νότιον Αφρικήν ώρα 19.

Ατμοπλοϊκώς Κωνσταντινούπολιν 9 π.μ. Αίγυπτον 1.30 μ.μ.

Εσωτερικού: Σιδηροδρομικώς: Διά Πελοπόννησον, Ήπειρον 5 μ.μ. και 11.40 π.μ. Χαλκίδα 6.50 π.μ. και 17.40. Στερεάν Ελλάδα, Θεσσαλίαν, Μακεδονίαν, Θράκην ώρα 5 π. μ.

Ατμοπλοϊκώς: Λιμένας Αργολικού 6 π.μ. και 10 π.μ. Ιονίους 4 μ.μ. Αρχιπελάγους 4 μ.μ. Γραμμήν Μήλου 12 μεσ.

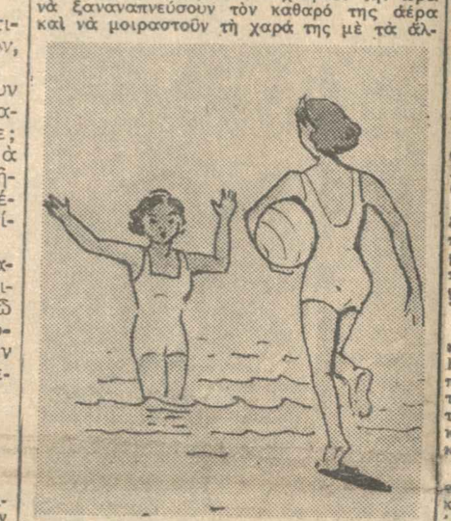
Αεροπορικώς: Θεσσαλονίκην, Αγρίνιον, Ιωάννινα, Ηράκλειον ώρα 5.30. Ρόδον, Παλαιστίνην, Ιράκ, Συρίαν ώρα 14. Ευρώπην, Αμερικήν, Αίγυπτον, Ασίαν ώρα 24.

Αριστερά: Ο κ. πρόεδρος της κυβερνήσεως εις την Ανθοκηπουρικήν Έκθεσιν Κηφισιάς δεχόμενος ανθοδέσμην εκ μέρους μικροσκοπικού φαλαγγίτου. Δεξιά: Ο κάτωθι της Στοάς των Αθηναίων χώρος εις τους Δελφούς όπου ανευρέθησαν τα σπουδαιότατα αρχαιολογικά ευρήματα, περί ων γράφομεν.

### Η λέσχη του εργαζομένου κοριτσιού

Το καλοκαίρι έφθασε και η Λέσχη του Εργαζομένου Κοριτσιού Αθηνών, που ακούραστα εργάζεται γιά την ξεκούραση και ψυχαγωγία των εργαζομένων κοριτσιών, ετοιμάζεται πυρετωδώς γιά τη λειτουργία των θερινών της κατασκηνώσεων στη δροσόλουστη Βούλα κοντά στα πεύκα και τη θάλασσα. Είνε η ευτυχισμένη εκείνη γωνιά, που χρόνια τώρα σκορπά την χαρά της σε εκατοντάδες εργαζόμενα κορίτσια, τα οποία ξεχνώντας τον μόχθο και την κούραση της βιοπάλης, περνούν 15 μέρες ευτυχισμένες κάτω από τον καταγάλανο ουρανό.

Όσες την γνώρισαν, λαχταρούν την ώρα να ξαναναπνεύσουν τον καθαρό της αέρα και να μοιρασθούν τη χαρά της με τα άλλα παιδιά. Όσες δε την γνώρισαν, έχουν ακούσει τόσα πολλά. Μα και η Λέσχη τώρα αυτές εκυκλοφόρησε ένα χαριτωμένο έγχρωμο βιβλιάριο. Μιά μικρή ιστορία, πού λέγει ζωντανά τη ζωή της κατασκηνώσεως. Είνε στολισμένο με ωραιότατα σκίτσα, εικόνες από την ζωή στο ύπαιθρο με τα μεγάλα καζάνια, με τις σκηνές της, με τα μπάνια της, με τη ψυχαγωγία της.



Εκατοντάδες αντίτυπα μοιράστηκαν στα διάφορα εργοστάσια Αθηνών και όλα τα εργατικά κορίτσια διάβασαν άπληστα την μικρή ιστορία, η οποία είνε και δική τους ιστορία.

### Συναυλία κ. Λιάνας Σωμερίτη

Σήμερον θα μεταδοθή διά του Ραδιοφωνικού σταθμού Αθηνών (ώρα 8.05 μ.μ.) ρεσιτάλ πιάνου της κ. Λιάνας Σωμερίτη με έργα Μπετόβεν, Σκαρλάττι, Μπράμς και Σοπέν.

### Ρεσιτάλ Μαυράκη — Βρυάκου

Η κ. Μαυράκη - Βρυάκου δίδει ρεσιτάλ χορού εις τα «Ολύμπια» μεθαύριον Πέμπτην και ώραν 7 μ.μ. Εις το ρεσιτάλ μετέχουν και αι μαθήτριαι της.

### Το θέατρον εις την Κοκκινιάν

Ένα πλούσιον καλλιτεχνικόν συγκρότημα, το οποίον θα δώση παραστάσεις καθ' όλην την θερινήν θεατρικήν περίοδον εις το θέατρον Κοκκινιάς, κατήρτισαν εφέτος οι αδελφοί Προβελέγγιοι. Εις τον θίασον μετέχουν εκλεκτοί καλλιτέχναι του ελαφρού μουσικού θεάτρου: η κ. Μαρίκα Κρεβατά (?), ο κ. Μιχ. Κωνσταντίνου, αι κυρίαι Αγλαΐα και Τασία Προβελεγγίου, η κ. Φώφη Γραικού, οι κ.κ. Ν. Χατζηκωνσταντίνου, Ράλλης, Κιούσης κλπ. Εκλεκτό μπαλλέτο με τον Ραμασώφ επί κεφαλής συμπληρώνει το συγκρότημα, που θα δώση εφέτος εις τους Κοκκινιώτες ωραίες θεατρικές βραδυές.

### Φωτογραφική έκθεσις

Η Ελληνική Περιηγητική Λέσχη οργανώνει διά τα μέλη της φωτογραφικήν έκθεσιν από 1—15 Ιουνίου.

### «Στοχασμοί και σημειώματα»

Ο Κύπριος διανοούμενος και δικηγόρος κ. Γεωργ. Α. Μαρκίδης εξέδωσε τον πρώτον τόμον της σειράς των έργων του, υπό τον τίτλον «Στοχασμοί και σημειώματα». Η έκδοσις είνε λίαν περιποιημένη και ενδιαφέρουσα. Περιέχει δε εις τας 200 περίπου σελίδας της στοχασμούς φιλοσοφικούς του συγγραφέως διά τας διαφόρους εκδηλώσεις της ζωής και της τέχνης.

### Η ανθοκηπουρική έκθεσις Κηφισιάς

Εξαιρετικήν επιτυχίαν εσημείωσεν η οργανωθείσα εις Κηφισιάν κηπουρική έκθεσις. Τόσον από απόψεως συμμετοχής εκθετών, όσον και από απόψεως ποιοτικής, υπερείχε κατά πολύ των προηγουμένων ετών. Ιδιαιτέρως εθαυμάσθησαν τα υπό των ερασιτεχνών εκτεθέντα άνθη ιδία δε τα καλλιεργούμενα υπό κυριών και δεσποινίδων, πράγμα όπερ αποδεικνύει, ότι πολλαί αντιπρόσωποι του ωραίου φύλου ασχολούνται με την καλλιέργειαν των λουλουδιών. Πλήθος επισκεπτών και τας δύο ημέρας επεσκέφθησαν την έκθεσιν, ο δε ωραίος ανοιξιάτικος καιρός ηυνόησε τους οργανωτάς, οι οποίοι δικαιούνται της επιτυχίας, κατόπιν των φιλοτίμων προσπαθειών, τας οποίας κατέβαλον.

Εξαιρετικαί συλλογαί ιδιαιτέρως θαυμασθείσαι ήσαν: 32 ποικιλίαι γαρύφαλλα Αδελφών Καντώρου (χρυσούν βραβείον), τριαντάφυλλα ανθοπώλου Νικ. Αγαλιώτου (χρυσούν βραβείον), συλλογή φυτών θερμοκηπίου και ιδιαιτέρως ορτένσιαι ανθοπώλου Αθηνών κ. Γ. Βιντζηλαίου (χρυσούν βραβείον).

Ιδιαιτέρως ο Βασιλεύς και ο κ. Μεταξάς επρόσεξαν την πλουσίαν συλλογήν καρποφόρων δένδρων και καλλωπιστικών θάμνων του κ. Ι. Βορρέ, ο οποίος εκτός των πολλών χρυσών βραβείων, έλαβε και το μέγα έπαθλον της Ελληνικής Κηπουρικής Εταιρείας.

Εξαιρετικαί εκρίθησαν από ξένους ειδικούς αι συλλογαί από τριαντάφυλλα των Κηφισιωτών παραγωγών αδελφών Καψαμπέλη, Δεσποίνας Ορφανοπούλου, Δ. Καπετανάκη και Νικ. Αγαλιώτου, μερικές εκ των οποίων παρουσίασαν από 50—60 ποικιλίας, τα οποία εβραβεύθησαν με χρυσούν και αργυρούν βραβείον.

Από τα εκθέματα ερασιτεχνών εθαυμάσθησαν αι συλλογαί ειδών θερμοκηπίου της κ. Αλεξάνδρας Χωρέμη - Μπενάκη, της κ. Ιουλίας Διομήδους, της δίδος Ε. Π. Αραβαντινού (θαυμασία συλλογή από τριαντάφυλλα) και της κ. Καίτης Κατσογιάννη (χρυσούν βραβείον). Επίσης θαυμάσια τριαντάφυλλα παρουσίασαν οι κ.κ. Περβάνας, Σακελλαρόπουλος (χρυσούν βραβείον).

Εθαυμάσθησαν επίσης εκλεκτά τριαντάφυλλα της λαίδης Ουάτερλοου (χρυσούν βραβείον) και της κ. Λοβέρδου (χρυσούν βραβείον).

Η συλλογή από πολύχρωμες σενεράριες του κ. Σειδάρη επίσης εθαυμάσθη και εβραβεύθη διά χρυσού βραβείου.

Ο κ. Γεώργιος Β. Μελάς παρουσίασε μίαν πρωτοφανή διά τας Αθήνας συλλογήν από πολύχρωμα τροπαιόλα, η οποία εβραβεύθη δι' αργυρού βραβείου. Εβραβεύθη επίσης η συλλογή του κ. Κοζώνη από εκλεκτά βολβοειδή.

Μία εξαιρετικού μεγέθους αμαρυλλίς της δίδος Ελένης Ευκλείδου συνεκέντρωσε όλων τα βλέμματα.

Εις την ανθοδετικήν και ανθοδιακοσμητικήν εβραβεύθησαν των κ.κ. Βιντζηλαίου Καντώρου, Αγαλιώτου, της κ. Χόπκινσον, του Α' γραμματέως της αγγλικής πρεσβείας, με ιδιαίτερον γούστο (χρυσούν βραβείον), της κ. Κριεζή, της κ. Κέμπ του γενικού διευθυντού της Ελληνικής Ηλεκτρικής Εταιρείας Αθηνών - Πειραιώς.

Πλουσία εις ποικιλίας συλλογή από φράουλες του αγροκτήματος Εταιρείας του κ. Παντελίδη (χρυσούν βραβείον).

Επίσης εθαυμάσθησαν λαχανικά προϊόντα της κ. Διομήδους, του αγροκτήματος Αμφιθέας (κ. Σ. Παπαστράτου) εις Βουρλοπόταμον, και της δίδος Αραβαντινού, τα σπαράγγια Μπαϊρακτάρη και Αυλωνίτου.

Εις το περίπτερον του κ. Καντώρου απενεμήθη χρυσούν βραβείον, έπαθλον του δημάρχου Αθηναίων κ. Πλυτά.

Λίαν ενδιαφέρον ιδίως διά τας στατιστικάς του διά την εβδομάδα του πρασίνου και διά την πλουσίαν συλλογήν του από άνθη των αθηναϊκών δημοτικών κήπων το περίπτερον της Διοικήσεως Πρωτευούσης Αθηνών (χρυσούν βραβείον).

Εξετέθησαν γάστραι 763, βάζα κομμένα λουλούδια 933, καλάθια, λαχανικά, οπωρικά 107. Είδη ανθοδετικής και ανθοδιακοσμητικής 23.

Υπήρχον επίσης εκτός βραβεύσεως 101 εκθέματα.

### Ψυχικαί Έρευναι

Εξεδόθη το τεύχος Απριλίου με περιεχόμενα:

1) Οι επιθεωρηταί της ανωτάτης εκπαιδεύσεως. Εν θαυμάσιον μέτρον της κυβερνήσεως.

2) Η «θεία δίκη» και το δόγμα του «πανταχού παρόντος» της θείας δυνάμεως, υπό Αγγέλου Τανάγρα.

3) Τα εκτοπλασματικά πειράματα του Κρούξ. Η εμφάνισις της Καίτης Κίγκ. Αι επιστολαί του Κρούξ.

4) Το «Αμπόδεμα», λαϊκαί παραδόσεις της Μάνης, υπό του κ. Αθ. Πετρίδη, ιατρού.

5) Μετεωρήσεις και πυροβάδισμα (Ακαΐα) των νήσων Μπάλι της Ιάβας.

ΕΚΘΕΣΙΣ
GUILLAUME BUDE
ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ
ΚΑΙ
ΟΥΜΑΝΙΣΜΟΣ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 28
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΟΥΦΜΑΝ
ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑ
Κατά το διάστημα της εκθέσεως αι εκδόσεις
G. BUDÉ
θα πωλούνται με έκπτωσιν 20%

## Χθές, σήμερα, αύριον

Το Σάββατον το απόγευμα δεξίωσις παρά τω πρεσβευτή της Αιγύπτου κ. Σερί Ομάρ. Αι μεγαλοπρεπείς αίθουσαι της πρεσβείας ήσαν διακεκοσμημέναι με ωραιότατα λουλούδια. Μεταξύ των παρευρεθέντων ο πρεσβευτής της Γερμανίας και η κ. Έρμπαχ, ο πρεσβευτής της Γαλλίας και η κ. Μωργκά, ο πρεσβευτής της Ιταλίας κ. Γκράτσι, ο πρεσβευτής της Πολωνίας κ. Γκύντερ, ο πρεσβευτής του Βελγίου και η κ. Κυβελιέ, ο πρεσβευτής της Ολλανδίας και η κ. Μπρεγκέλ, ο υπουργός της Δικαιοσύνης και η κ. Ταμπακοπούλου, ο υφυπουργός των Στρατιωτικών και η κ. Παπαδήμα, ο κ. Μερκάτης, ο ναύαρχος και η κ. Σακελλαρίου, ο ναύαρχος και η κ. Δούσμανη ο κ. και η κ. Μωρίν.

Ωραίες εμφανίσεις η κ. Ζαλοκώστα με μπλε και άσπρο σύνολον, η μαρκησία Σεραφίνι, η κ. Μπογδάνου, η κ. Σαλταφέρα, με κίτρινα, η κ. Χόπκινσον και η κ. Δρούλια.

* * *

Εις μίαν ωραιοτάτην έπαυλιν του Ελληνικού την Κυριακήν το μεσημέρι, η χαριτωμένη οικοδέσποινα είχε προσκαλέσει διά ούζο μερικούς φίλους της μεταξύ των οποίων η κ. Νέλλη Ηλιάσκου με κομψό φόρεμα μπλε πλισσέ, η κ. Βιργ. Μπόττη με ταγιέρ γκρί, η κ. Δρούλια με μπλε μαρέν, η κ. και η δις Σ. Ιωσηφόγλου, η κ. Λαδοπούλου με φούστα μαύρη και ζακέττα άσπρη, η δις Ειρ. Ευγενίδη, ο κ. Κ. Ηλιάσκος, ο κ. Σωτ. Καρτάλης.

* * *

Επίσης την Κυριακήν το μεσημέρι μαστίχα σε μικρό κύκλο παρά τω κ. και τη κ. Μιχ. Μελά, την οποίαν ετίμησε διά της παρουσίας του η Α. Β. Υ. ο πρίγκιψ Ανδρέας. Παρευρέθησαν επίσης, ο κ. Μερκάτης, ο κ. και η κ. Αντ. Σταθάτου, η κ. Γ. Πεσμαζόγλου, ο κ. και η κ. Μ. Μαλαμίδη, ο κ. και η κ. Χ. Ζαλοκώστα, η κ. Στάϊκου, ο κ. και η κ. Κοκκίδη, ο κ. και η κ. Ν. Καρέλλα, ο κ. και η κ. Κόλτ, ο κ. και η κ. Παπαστράτου, ο κ. και η κ. Τ. Καρέλλα, ο κ. και η κ. Συριώτη, ο κ. και η κ. Αρλέν, η δις Ιφ. Θεολόγη, ο κ. και η κ. Βούλτσου, η κ. Βάττη, ο κ. και η κ. Κιρόγκα, ο κ. Παπαδιαμαντόπουλος.

* * *

Καιρό είχε να ιδή η ωραία παραθαλάσσια λέσχη του Γκόλφ τόσο κόσμο όσο την Κυριακή την ώρα του προγεύματος. Αυτοκίνητα κατέφθανον διαρκώς και όλα τα τραπέζια ήσαν κατειλημμένα από τον γνωστότερο και κομψότερο κόσμο. Σε ένα μεγάλο τραπέζι διεκρίναμεν τον πρεσβευτήν της Ολλανδίας και την κ. Βαν Μπρέγκελ τον παρεπιδημούντα βαρώνον και βαρώνην Μπέκ - Φρίτς πρεσβευτήν της Σουηδίας εις την Κίναν, τον κ. και την κ. Κωνσταντινίδη, τον κ. και την κ. Μπαλονάκη, τον κ. και την κ. Κιρόγκα, τον κ. και την κ. Ζαλοκώστα.

Επίσης είδαμεν την κ. Μ. Λεβίδη, τον κ. και την κ. Στ. Ευγενίδη, την κ. Αν. Σταθάτου, τον κ. και την κ. Φορνάρι, την κ. Δεσύλλα, πολύ όμορφη με κίτρινα, τον κ. και την κ. Λ. Μερκάτη, τον κ. και την κ. Βλαδ. Λεβίδη, κομψοτάτην με ταγιέρ μπλε και κόκκινο, τον κ. και την κ. Μπόττη, τον κ. και την κ. Ηλιάσκου πολύ κομψήν με φόρεμα μπλε με «πενζουέν», τον κ. και την κ. Γκίνη, την κ. Λ. Ρετσίνα, την κ. Αλεξανδροπούλου, τον κ. και την κ. Φίλωνος, την δίδα Χιού-Τζόνς, την κ. Λύδη με ταγιέρ μπλε ανοικτό την δίδα Θεολόγη, τον κ. και την κ. Γ. Σκουζέ, τον κ. Καλαμποκίδην, τον κ. Μαλαμίδην. Παρετηρήθη και ένας χαριτωμένος νεωτερισμός: αι περισσότερες κυρίες φορούσαν εκείνην την ημέραν μπουτονιέρες από διάφορα φρούτα, τα οποία αντικατέστησαν τα τεχνητά άνθη.

* * *

Προχθές πίνακλ - μπρίτζ παρά τη κ. Κ. Χατζανέστη. Είδαμεν μεταξύ άλλων την κ. Υψηλάντη, την κ. Ελ. Αβέρωφ την κ. Καλλίνσκου, τον κ. Δ. Λεβίδην, την κ. Βουτσινά πολύ ωραίαν με μπλε μαρέν, τον κ. και την κ. Ν. Βάσσου, την κ. Αλ. Παπάγου, τον κ. και την κ. Ρούφου, τον κ. και την κ. Ι. Ιατρίδη, την κ. Μπέμπη, τον κ. και την κ. Βλαδ. Λεβίδη, τον κ. και την κ. Χαριλάου, τον κ. και την κ. Βούλτσου, την κ. Δ. Παπάγου την κ. Μάρκογλου.

ΚΑΠΟΙΟΣ

### Εις την σχολήν τουριστικών επαγγελμάτων

Το παρελθόν Σάββατον έγινεν εις την Σχολήν των Τουριστικών Επαγγελμάτων μία ωραιοτάτη εορτή προς τιμήν του προέδρου του διοικ. συμβουλίου της Σχολής κ. Θ. Πετρακοπούλου. Οι μαθηταί της Σχολής, τόσον οι μετεκπαιδευόμενοι όσον και οι εκπαιδευόμενοι, ωργάνωσαν μίαν ωραίαν επίδειξιν, η οποία έδωσε το μέτρον της συντελουμένης αθορύβου εργασίας. Μικροί και μεγάλοι μαθηταί απήγγειλαν εύθυμα ποιήματα και επιγράμματα Ελλήνων ποιητών, ποιήματα του Ρενάρ, του Λαφονταίν, του Βερλαίν, του Ουγκώ, όπως και αγγλικά ποιήματα με τελείαν προφοράν, αν και οι πλείστοι εξ αυτών δεν διδάσκονται παρά από έτους και μόνον ξένας γλώσσας. Ιδιαιτέραν όμως εντύπωσιν επροξένησεν η καλλίστη απόδοσις εις την γαλλικήν της κωμωδίας του Τριστάν Μπερνάρ «Πώς μιλούμε τα αγγλικά», την οποίαν εδίδαξεν εις τους μαθητάς ο καθηγητής της αγγλικής κ. Σμίθ και ο καθηγητής της γαλλικής κ. Πρένς.

Η χορωδία της σχολής υπό τον κ. Παπαδημητρίου ετραγούδησεν αρμονικά διάφορα τραγούδια. Επίσης οι μαθηταί ετοίμασαν μόνοι των, υπό την επίβλεψιν του καθηγητού της μαγειρικής, ωραιότατο κυλικείον και μόνοι τους προσέφεραν εις τους παρισταμένους, επιδεικνύοντες εμπράκτως τα αποτελέσματα της διδασκαλίας. Ο μαθητής της σχολής Κ. Μανωλίδης, με ωραίαν προλαλιάν, ηυχαρίστησε τον πρόεδρον του διοικητικού συμβουλίου, τον διευθυντήν της σχολής και τους καθηγητάς, διά τας καταβαλλομένας υπ' αυτών προσπαθείας διά την καλήν λειτουργίαν της και παρεκάλεσε τον παριστάμενον Β. Επίτροπον να διαβιβάση εις τον υφυπουργόν Τύπου και Τουρισμού κ. Νικολούδην την ευγνωμοσύνην των μαθητών διά την εθνικήν αποστολήν της σχολής και διά τας φροντίδας, τας οποίας καταβάλλει το υφυπουργείον διά την εξύψωσιν των εργαζομένων εις τα διάφορα τουριστικά επαγγέλματα.

### Συναυλίαι

Μεθαύριον Πέμπτην, ώραν 7 μ.μ. εις τον «Παρνασσόν» δίδει ρεσιτάλ τραγουδιού το ζεύγος Μπονάτη τη συμπράξει της κ. Λασποπούλου (πιάνο). Εις το πρόγραμμα ξένοι και Έλληνες συνθέται.

### ΝΕΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

**ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΤΩΝ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΕΦΟΡΕΙΩΝ**
ΚΟΣΜΑ Κ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ
Επιθεωρητού Δημ. Εκπαιδεύσεως

Εξεδόθη υπό του ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΥ ΤΗΣ «ΕΣΤΙΑΣ» Ι. Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΥ & ΣΙΑΣ Α. Ε. και κυκλοφορεί το μοναδικόν παρ' ημίν βοήθημα διά διευθυντάς Σχολείων και σχολικούς Εφόρους. Περιέχει: «Συνεδριάσεις και πράξεις Σχολ. Εφορειών. Προϋπολογισμοί και Απολογισμοί Σχολ. Ταμείων. Τήρησις βιβλίων Αρχείου Σχολ. Εφορειών. Μισθώσεις. Εκμισθώσεις. Αγοραί, προμήθειαι, εκποιήσεις. Δημοπρασίαι, μελέται, διακηρύξεις ανεγέρσεως και επισκευής Διδακτηρίων. Υποχρεωτικός έρανος και προσωπική εργασία. Λαχειοφόροι αγοραί και σχολ. εορταί. Ίδρυσις και προαγωγή σχολείου. Διορισμός υπηρέτου σχολείου. Τα σχετικά εκ του νέου περί χαρτοσήμου νόμου. Λογοδοσία, παραλαβή — παράδοσις διαχειρίσεως σχολικής Εφορείας κ. ά. τ. Υποδείγματα αναφορών, αιτήσεων, πινάκων». Τιμάται δρχ. 100.— Δεδεμένον δρχ. 120. Έξοδα αποστολής δρχ. 15.

ΑΙΘΟΥΣΑ ΠΑΛΛΑΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
12 Μαΐου 1939 7 μ. μ.
Υπό την προστασίαν της Α. Ε. Κας LINCOLN MAC VEAGH
ΧΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ
της Ελληνοαμερικανίδος καλλιτέχνιδος
EFFIE DOREÉ
της Ακαδημίας ERNEST CARLOS
και της Ακαδημίας JACK — MANNING της Νέας Υόρκης
τη συνοδεία ορχήστρας υπό την Διεύθυνσιν του κ. ΑΝ. ΚΑΡΑΜΑΟΥΝΑ
Χορογραφίαι: A. CANSINO, ERNEST CARLOS, EUGENE VON GRONA, EFFIE DOREE
Κοστούμια: MAHARAM & Co
Εισιτήρια 150, 100, 75, 50, 30 πωλούνται από σήμερον εις το ταμείον του «Παλλάς»

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ
ΣΑΡΑΝΤΑΠΗΧΟΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ
ύψος 1335 μέτρα μέσα στα έλατα
Κουζίνα εκλεκτή
Έναρξις από 1ης Ιουνίου
ΣΠΟΡ ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΥΠΑΙΘΡΟΝ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 8 Β' ΟΡΟΦΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΝ 11
ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ 10-12 π.μ. 5-7 μ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εις κεντρικήν πολυκατοικίαν διαμέρισμα πολυτελώς επιπλωμένον εκ τριών δωματίων, λουτρού, ηλεκτρικής κουζίνας κλπ. Πληροφορίαι: Γραφεία «Πρωΐας».

ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ
«ΤΑ ΧΕΛΙΔΟΝΙΑ»
ΠΗΛΙΟΝ - ΒΟΛΟΣ
Θα λειτουργήση από της 1ης Ιουνίου μέχρι τέλους Οκτωβρίου
ΦΗΜΗ

«ΑΣΤΕΛ» Α·Ε
Είναι η Εταιρεία που προσφέρει το πορτοκάλι εις την εποχήν που δεν υπάρχει.
Ο χυμός πορτοκαλιού «ΑΣΤΕΛ» είνε το μόνον υγιεινόν, δροσιστικόν και ευχάριστον αναψυκτικόν.

| Πρατήρια: | | Τηλέφωνα |
|---|---|---|
| Ομονοίας | Γλάδστωνος - Κάνιγγος 1 | 33.373 |
| Ακαδημίας | Γ. Γενναδίου 2 | 24.818 |
| Μουσείου | Γ' Σβρίου 11 (Πλ. Λαυρίου) | 52.905 |
| Κολωνακίου | Ζαλοκώστα 4 | 33.721 |
| Κ. Αγοράς | Ευριπίδου 22 | 25.495 |
| Μεταξουργείου | Πειραιώς - Πλ. Ελευθερίας | 52.455 |
| Αχαρνών | Γ' Σεπτεμβρίου 120 | 81.707 |
| Κυψέλης | Αγ. Ζώνης 56 | 53.208 |
| Σεπολίων | Σεπολίων 79 | 83.088 |
| Κολωνού | Αδριανουπόλεως 34 | 53.293 |
| Κολιάτσου | Πατησίων 248 | 83.025 |
| Πετραλώνων | Κυδαντιδών 35 | 593.257 |
| Πλάκας | Αδριανού - Θέσπιδος | 28.365 |
| Μητροπόλεως | Απόλλωνος 13 | 33.273 |
| Νεκροταφείου | Ευγ. Βουλγάρεως 40 | 33.726 |
| Παγκρατίου | Υμηττού και Κόνωνος 40 | 71.542 |
| Αμπελοκήπων | Φειδιππίδου - Σπάρτης 12 | 62.661 |
| Ιπποκράτους | Χ. Τρικούπη 144 | 62.261 |
| Καλλιθέας | Πάριδος 43 | 9.311 |
| Ψυχικού | Φάρος Ψυχικού | 77.174 |

Π. Φαλήρου, Αλίμου, Βούλας, Βουλιαγμένης, Ραφήνας, Κηφισίας, Αμαρουσίου, Αχαρναί, Ελευσίνος, Μεγάρων κ.λ.π.
Τα Προϊόντα «ΑΣΤΕΛ» Πορτοκαλάδα, Μαρμελάδα, γλυκό, Πωλούνται παντού.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΑΙ: ΙΑΚΩΒΑΤΩΝ 25 - ΤΗΛ. 81.504 - 83.049
ΦΗΜΗ

Η ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
Θέτει εις την διάθεσιν του Κοινού το νέον της Πρακτορείον:
ΟΔΟΣ ΑΔΡΙΑΝΟΥ 126

## Κοινωνικά

### Νέοι επιστήμονες

Ο κ. Γεώρ. Ι. Ράλλης, διδάκ χιακάς εξετάσεις εν τη Νομική Σχολή πέτυχεν αποσπάσας τα συγχαρητήρια κ.κ. καθηγητών.

### Κηδείαι

Την προσφιλεστάτην μας μητέρα φήν και μάμμην

ΚΑΤΙΝΑΝ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

θανούσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον και ώραν 11 π.μ. εκ της οικίας μοσθένους 61, εις τον ιερόν ναόν ων Πάντων Καλλιθέας. Τα τέκνα: Γεώργιος Μαγείρου, χείλα, Μαρίνα Χιωτίδου, ρου, Κώστας Μαγείρου, Ι. Μαρία Μαγείρου, Δ. Χιωτίδης, γείρου. Οι ανεψιοί. Οι έγγονοι.

### Πένθη

Απεβίωσεν εις βαθύτατον γήρας κηδεύθη εις γενέτειράν του θίας, ο Γεώργιος Θ. Πιντέρης κείους του μεταστάντος συλλυπ καρδίως

Την λατρευτήν αδελφήν και θείαν

ΑΘΗΝΑΝ

θανούσαν εκηδεύσαμεν προχθές. Ευχαριστούμεν θερμώς πάντας τους οδεύσαντας την εκφοράν και τας το πένθος μας. Οι αδελφοί: Σοφία Ν. Καλή, σιος Γονατάς, Νικόλαος Καλή να Γονατά. Οι ανεψιοί: Δημήτριος της, Δημήτριος Γονατάς, Ουρανία τη, Αικατερίνη Καλή, Αθηνά Ουρανία Δραμμυτινού, Ιωάννης μυτινός.

Κ. Βουδούρης
Ιατρός ακτινολόγος, τ. Επιμελ της «Ευαγγελισμού». Ακτινογρα φίαι κατ' οίκον διά ΦΟΡΗΤ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ. Ακαδημίας Τηλέφ. 28-358.

ΤΟΥΒΛΑ Τ.Ε.Μ.Ε.
Ασυγκρίτως στερεώτερα ευθηνότερα των κοινών τούβλων. Ζητήσατε τιμοκαταλόγους αναλυτικούς πίνακας. Κεντρικά Γραφεία: Πέτα 5. Τ 25-454. Εργοστάσια: Πειραιεύς τηλέφ. 40-537.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επειγόντως εις τ εξαιρετικής ευκαιρίας δραχ. 000 παρά το τέρμα Ιπποκράτ δεξιά, ημιδιώροφος νεόδμητος επί οικοπέδου 400 πήχεων περιλ θάνοντος και κήπον με αρκετά πωροφόρα δένδρα. Παρέχεται σχετική ευκολία πληρωμής. Τη φωνήσατε 23.481 απ' ευθείας εις διοικητήν από ώρα 9 π.μ. έως 6

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙ Στυμφαλιάδου (Σπυρ. Τρικούπη Νέα τμήματα διά τας επί πτυχ ξετάσεις.

---

απόδειξις, διά να είνε έγκυρος, δέον α να φέρη τας υπογραφάς του Οι Διευθυντού της «Πρωΐας» κ. Δημ Ν. Μίχα και του Διαχειριστού της κ. Γ. Περπινιά, καθώς και την σφραγίδα της Εφημερίδος.

# Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
9
ΜΑΪΟΥ 1939
Ησαΐου Προφήτ. Σεραφείμ Λεβ.

ώλανοι εώρτασαν την παρελθούσαν εβδομάδα με εξαιρετικήν επισημότητα την των εορτήν. Λόγω της ανησύχου διεθνούς καταστάσεως εδόθη ιδιαίτερα εις την επίδειξιν των ενόπλων δυνάμεων της χώρας. Εις την εικόνα φαίνεται η παρέλασις των αρμάτων μάχης.

Εις όλας τας πόλεις της Ισπανίας συνεχίζονται αι εορταί διά τον τερματισμόν του εμφυλίου πολέμου. Την παρελθούσαν εβδομάδα ο στρατηγός Φράνκο επεσκέφθη επισήμως την Βαλένθιαν όπου εγένετο προς τιμήν του μεγάλη στρατιωτική παρέλασις 40.000 ανδρών και αρμάτων μάχης.

Μία ωραία φωτογραφία Αιγυπτίων «μεχαριστών» περιπολούντων εις την έρημον. Η Αίγυπτος λαμβάνουσα επειγόντως μέτρα διά την οργάνωσιν των ενόπλων δυνάμεων της και την εθνικήν της άμυναν κατήρτισε σώματα μεχαριστών, οι οποίοι περιπολούν με δρομάδας κατά μήκος των αιγυπτιακών συνόρων.

## Περιθώριον των Γεγονότων

σαθείσα εις το Μιλάνον συνομιλίας των υπουργών της της Γερμανίας συνάψ στρατιωτικού συμφώνου γερμανοϊταλ είνε γεγονός διά τας περαιτέρω Η στενωτάτη των δύο δυνάμεων ήτο ήδη γεγονός γενικήν αντίληψιν εκ των πραγμάτων Η συνομολόγησις ύσης ό,τι αποτελεί κυρίως της καταστάσεως κατά το της εξελίξεως των Ευρ κατά το καταβάλλεται σύντονος διά την διασάφισιν της και των προθέσεων όλων ενδιαφερομένων εις τα εκκρε σπουδαιότατα διεθνή προβλήματα. Και δεν υπάρχει αμφιβολία αποσαφήνισις αυτή θα είνε της λύσεως των.

* * *

**Νέα Ελλάς** Αγκυροβολεί από της χθες εις τον Πειραιά το νέον ελληνικόν υπερωκεάνειον «Νέα Ελλάς». Είνε το μεγαλύτερον σκάφος, επί του οποίου εκυμάτισεν η κυανόλευκος, με εκτόπισμα 27 χιλιάδων με ταχύτητα 18 κόμβων και ανέσεις που διαθέτει διά ανταποκρίνεται εις τον σκοπόν, διά τον οποίον προορίζεται. Οι Έλληνες της γνωρίζουν πολύ καλά, ότι ας δεν διαθέτει τα μέγαλων και, πλουσιωτάτων οποίων οι υπερωκολοσσοί συναγωνίζονται και χλιδήν. Είνε, όμως, Ελλάς» ένα σκάφος, το οτιμά την επιβατημας και το οποίον θα ολίγον υπερηφάνως οι Νέαν Υόρκην ξενιτευμένοι μας. Το ουσιώδες ήτο ένα ευπρόσωπον και άνελληνικόν υπερωκεάνειον διά την σύνδεσιν της χώρας τας Ηνωμένας Πολιτείας, αποτελή διά τους πέραν του Έλληνας ένα κομμάτι της πατρίδος, διά να εκ και η σημαία της κατ' ναυτικής χώρας μας εις τας μεταξύ Ευρώπης και Α συγκοινωνίας. Τούτο επεήδη, χάρις εις την πρακτιαποφασιστικότητα, με την οτο κράτος αντεμετώπισε το Και πρέπει να ευχηθώμεν όπως η χθεσινή άφιξις «Ελλάδος» εις τα ελληαποβή η απαρχή μιάς αναπτύξεως της υπερεπιβατηγού ατμοπλοΐας

* * *

**Γενναία πράξις** Εις την Θεσσαλονίκην κάποιος νευρασθενής ερρίφθη εις την θάλασσαν αρκετού πλήθους που ευεις την προκυμαίαν. Από αυτό ένας μονόπους με απεσπάσθη αποφασιστικά, εις την θάλασσαν και καμε πολύν αγώνα, να σώση αποπειραθέντα αυτοκτονίαν. είνε εντελώς εξαιρε ο σωτήρ ήτο μονόπους και αν ήτο επιδέξιος κολυμχρειάζετο πολύ ψυχικόν διά να κινδυνεύση προς διάσωσιν αποφασισμένου να διά τούτο και η γενναία πράξις είνε αξία όλως ιδιαιτέρας Πρέπει επίσης να χρησιμοποιηθή παράδειγμα, διά τους νέους που είνε σωματικώς άρτιοι Εάν η κολυμβητική είνε το οποίον θα έπρεπε να μη αγνοή νέος, η αξία της εξαιρετική και εκ του ότι η διδασκαλία περιλαμβάνει και την διάσωσιν πνιγομένων.

* * *

**Ανθισμένη Αττική** Η πολυομβρία της εφετεινής ανοίξεως και ο παρατεινόμενος δροσερός καιρός συνετέλεσαν ώστε να με μίαν πρωτοφανώς άνθησιν τα βουνά της Αττικής. Ακόμη και ο πιστευόμενος ξηρος Υμηττός είνε γεμάτος άνθη και ευωδίαν. Εκεί, όπου η άνθησις είνε κατά ημέρας αυτάς μοναδική είνε η Εκτός από τις μαργαρίτες που σκεπάζουν ωσάν χιόνι κάθε έξαιθραν και κάθε λι του ωραίου βουνού, εκτός το ανθισμένο σαλέπι, το οποίον με τα αβρότατα χρώματα βάση των ελάτων, εκτός από τας αγριοβιολέττες και τις βατουλίπες της Μόλας, κορυφή του βουνού, η έχει κατ' αυτάς άφθονα υπέροχα κρίνα χρώματος με λεπτότατον άρωμα. Διά την όχι μόνον των ανθέων της, των βοτάνων της και της της εν γένει ο αλησμόνητος Άγγλος διπλωματικός και ο που επί τέσσαρας δεκαετίας είχεν εγκλιματισθή εις την Ελλάδα και την ηγάπα ως Έλλην, ο Άτολεϋ, είχεν εξαιρετικήν συμπάθειαν εις την Πάρνηθα.

* * *

**Και βιβλίον παραπόνων** Εισπράκτωρ λεωφορείου της Πάουερ συμπεριεφέρθη χθες προς κυρίαν, ζητήσασαν κάποιαν πληροφορίαν περί ωρισμένης στάσεως, κατά τρόπον σκαιότατον, προκαλέσαντα την εξέγερσιν των επιβαινόντων. Θα ήτο καλόν να εξηγήση η εταιρεία προς τους εισπράκτορας της ότι οφείλουν να συμπεριφέρωνται κοσμίως και ευγενώς προς το κοινόν. Είνε όμως αναγκαιότατον να υποχρεωθούν και της Πάουερ τα λεωφορεία να έχουν, όπως όλα τα λεωφορεία άλλων εταιρειών, βιβλίον παραπόνων, εις το οποίον το κοινόν να ημπορή να σημειώση τας παρατηρήσεις του. Η ύπαρξις τοιούτου βιβλίου θα εχαλιναγώγει, ίσως, την ακάθεκτον ροπήν μερικών εισπρακτόρων προς αδικαιολογήτους νευρικότητας.

* * *

**Ξενοδόχος πελεκηφόρος** Εις ένα συνοικιακόν ξενοδοχείον κάποιος που είχε διανυκτερεύσει δεν είχε να πληρώση διά τον ύπνον του. Και ο ξενοδόχος, όταν επείσθη ότι δεν θα ήτο δυνατόν να λάβη τίποτε παρά του μη έχοντος του επεξειργάσθη την κακήν κεφαλήν διά... της λαβής πελέκεως! Εις τα γραφεία των ξενοδόχων μεταξύ των ειδών γραφικής δεν καταλέγεται και πέλεκυς. Ο πρακτικός όμως διευθυντής του συνοικιακού ξενοδοχείου φαίνεται ότι εγνώριζε καλώς τας συνηθείας της πελατείας του και είχε λάβει την απόφασιν εις περίπτωσιν δυστροπίας των περί την πληρωμήν να απαντά τσεκουράτα. Η αστυνομία, αρνουμένη να παραδεχθή το τσεκούρι ως «στύλ» ξενοδοχειακόν, συνέλαβε τον ξενοδόχον διά να του δώση την ευκαιρίαν να γνωρίση και του Νόμου τον πέλεκυν.

* * *

**Διά την Λάρισαν** Εκατέρωθεν της προς τον σιδηροδρομικόν σταθμόν της Λαρίσης αγούσης οδού υπάρχουν ελώδεις εκτάσεις, αι οποίαι αποτελούν νοσογόνους εστίας, επικινδύνους διά την υγείαν των κατοίκων. Η δημοτική αρχή της Λαρίσης, η οποία μετά καρποφόρου ενδιαφέροντος αντιμετωπίζει τα ζητήματα της πόλεως, είμεθα βέβαιοι ότι θα αναλάβη την πρωτοβουλίαν της εκτελέσεως των απαιτουμένων εξυγιαντικών έργων. Πόλις με τον σημερινόν πληθυσμόν και την σπουδαιότητα της Λαρίσης δεν είνε επιτετραμμένον να παρουσιάζη μίαν τοιαύτην ασχημίαν.

## Από το Ξένον Ταχυδρομείον

Η μαγειρική, ο γάμος, οι πόλεμοι και τα έθνη.— Αρουραίος φονεύς και δυναμιτιστής.— Ο λοχαγός Βίντεμαν πιθανόν να διορισθή πρεσβευτής της Γερμανίας εν Λονδίνω.— Ο Άγγλος υπουργός της Αεροπορίας διατρέχει τον κίνδυνον... να φυλακισθή!...

Εις την αγγλικήν πρωτεύουσαν εδόθη προ ημερών μία ενδιαφέρουσα διάλεξις, περικοπαί της οποίας δημοσιεύονται εις τας εφημερίδας, με ομιλητήν τον διευθυντήν του ξενοδοχείου του Ντόρστερ κ. Αιμόζ και θέμα: «Αι τροφαί και η μαγειρική».

—Ο ομιλητής αποδίδει τόσον μεγάλην σημασίαν εις την μαγειρικήν, ώστε να πιστεύη ότι είνε δυνατόν να καταστραφούν έθνη, να απολεσθούν πόλεμοι και να διαλυθούν οικογένειαι, όταν η κουζίνα δεν λειτουργεί καλώς!

— Προς ενίσχυσιν των επιχειρημάτων του έθεσεν υπ' όψιν των ακροατών του στατιστικά στοιχεία, εκ των οποίων αποδεικνύεται ότι πολλαί οικογένειαι και ιδίως αγγλοσαξωνικαί, διελύθησαν λόγω του γεγονότος ότι η σύζυγος ήτο εντελώς αδαής περί την μαγειρικήν τέχνην, εζήτησε δε όπως αι αρμόδιαι αρχαί εκδίδουν άδειας γάμου μόνον εφόσον η μελλόνυμφος προσαγάγη πιστοποιητικόν εμφαίνον τας γνώσεις της εις την μαγειρικήν.

— «Εάν ο μάγειρος του Ντισραέλλι —προσέθηκεν ο κ. Αιμόζ— δεν παρεσκεύαζε καλώς το ψάρι και τον καφέ του πρωθυπουργού την ημέραν που επρόκειτο να αγοράση διά λογαριασμόν της αγγλικής κυβερνήσεως τας μετοχάς της Διώρυγος του Σουέζ, καθόλου παράξενον να ήτο εντελώς διάφορος η ιστορία της Βρεταννικής Αυτοκρατορίας!»

— Ιδιαιτέραν όλως σημασίαν απέδωσεν ο ομιλητής εις τον καφέ, υποστηρίζει δε ότι ο βαθμός του πολιτισμού ενός έθνους είνε ανάλογος προς την ποσότητα του καταναλισκομένου καφέ, αλλά και προς τον τρόπον της παρασκευής του!

— Το συμπέρασμα της ομιλίας του ήτο ένας ύμνος προς τους μαγείρους, οι οποίοι, ανεξαρτήτως του ότι δύνανται να χαρακτηρισθούν ως ευεργέται της ανθρωπότητος, είνε επιπροσθέτως και τα ρωμαντικώτερα πρόσωπα μέσα εις τον σημερινόν αιώνα της ταχύτητος και ετόνισεν ότι η θέσις των θα πρέπει να αναγνωρισθή, όταν μάλιστα εκτιμώνται επαγγέλματα ουδόλως συμβάλλοντα εις την ευτυχίαν των ανθρώπων.

Δύο μεγάλαι εκρήξεις, πυρκαϊαί με μικράς καταστροφάς, θάνατος ενός προσώπου κλπ. προεκλήθησαν από ένα αρουραίον εις μίαν μικράν επαρχιακήν πόλιν της Αγγλίας.

— Ο δυναμιτιστής και φονεύς αρουραίος ενεφανίσθη... ενώπιον του δικαστηρίου, τοποθετημένος όμως εντός υαλίνης θήκης και αδιάφορος κατά την ανάγνωσιν του κατηγορητηρίου, διότι ήτο... ηλεκτροπληκτος!...

— Απλούστατα, ο αρουραίος προεκάλεσε βραχυκύκλωμα, τοποθετήσας την ουράν του εις τον ένα πόλον της ηλεκτρικής συσκευής και την κεφαλήν του εις τον έτερον πόλον, με αποτέλεσμα να παραμείνη μεν επί τόπου νεκρός, αλλά να προκαλέση δύο αλλεπαλλήλους εκρήξεις!

— Εκ των εκρήξεων εξερράγη πυρκαϊά, τμήμα της οικίας κατέπεσε και ο κοιμώμενος εντός αυτής ιδιοκτήτης εύρε τραγικόν θάνατον.

— Το δικαστήριον, αφού εζήτησε να εξακριβώση μήπως υπήρχον άλλαι ύποπτοι ενδείξεις εις την όλην υπόθεσιν, διέταξε τελικώς την... ταφήν του ηλεκτροπλήκτου αρουραίου.

* * *

Η αγγλική εφημερίς «Ημερήσιος Κήρυξ» δημοσιεύει την πληροφορίαν, καθ' ην δεν αποκλείεται ο προσεχής διορισμός του λοχαγού κ. Φρίτς Βίντεμαν ως πρεσβευτού της Γερμανίας εν Λονδίνω, μετατιθεμένου του δρος Ντίρξεν.

— Είνε γνωστόν ότι ο λοχαγός Βίντεμαν, διατελέσας επί έτη πρώτος υπασπιστής του Γερμανού καγκελλαρίου—μεθ' ου συνδέεται από της εποχής του Παγκοσμίου πολέμου διά στενής προσωπικής φιλίας—ανέλαβε κατά το πρόσφατον παρελθόν διπλωματικάς αποστολάς παρά τη αγγλική κυβερνήσει, δεδομένου ότι θεωρείται αγγλόφιλος και θερμός υποστηρικτής μιάς πολιτικής στενής συνεργασίας μεταξύ Γερμανίας και Μ. Βρεταννίας.

— Προ μηνών όμως λόγω της εξελίξεως της καταστάσεως, ο λοχαγός Βίντεμαν διωρίσθη γενικός πρόξενος της Γερμανίας εις τον Άγιον Φραγκίσκον όπου και ευρίσκεται σήμερον.

—Λέγεται ότι η απόφασις περί διορισμού του λοχαγού Βίντεμαν—πάντως μέχρι της στιγμής δεν εζητήθη συγκατάθεσις της αγγλικής κυβερνήσεως — οφείλεται εις την επιθυμίαν του Χίτλερ όπως αι απόψεις της Γερμανίας διερμηνεύωνται παρά τη αγγλική κυβερνήσει από πρόσωπον, γνωστόν διά τα φιλοβρεταννικά του αισθήματα.

* * *

Ο υπουργός της Αεροπορίας της Αγγλίας σερ Κίνγκσλεϋ Γουντ διατρέχει τον κίνδυνον να φυλακισθή εις τον πύργον του ωρολογίου, του Ουεστμίνστερ, δι' ακαθόριστον περίοδον, εάν λάβη σχετικήν απόφασιν η Βουλή των Κοινοτήτων.

—Το «έγκλημα» το οποίον διέπραξεν ο Άγγλος υπουργός είνε ότι επέτρεψεν εις φίλον του να διασχίση τον διάδρομον της Βουλής των Κοινοτήτων, τον οποίον χρησιμοποιούν αποκλειστικώς οι βουλευταί.

—Καθ' ην στιγμήν ηγόρευσεν ο σερ Άρτσιμπαλτ Σίνκλαιρ επί του νομοσχεδίου περί καθιερώσεως της στρατιωτικής θητείας, βουλευτής της αντιπολιτεύσεως τον διέκοψεν επιστήσας την προσοχήν του προέδρου του σώματος, ότι παρίσταντο ξένοι εντός της αιθούσης.

—Εκ των γενομένων ανακρίσεων εξηκριβώθη ότι ο περί ου ο λόγος ξένος ήτο φίλος του υπουργού της Αεροπορίας και διέσχισε τον διάδρομον της Βουλής, κατ' εξουσιοδότησιν του τελευταίου, παραβιάσας τοιουτοτρόπως έθιμον, τηρούμενον απ' αιώνων μετά πάσης αυστηρότητος.

—Το επεισόδιον τούτο θ' αχθή προς συζήτησιν ενώπιον της Βουλής των Κοινοτήτων, κατά την νέαν αυτής σύνοδον, η οποία έχει, σημειωτέον, το δικαίωμα... να επιβάλη ποινήν φυλακίσεως εις τον «εκτραπέντα» Άγγλον υπουργόν!

ΤΗΝ ΠΥΤΙΡΙΔΑ
θα την εξαλείψητε μόνον με τον σάπωνα «Πιγκόν» Ραβί εύχρηστον και γενικώς ωφέλιμον και εις περιπτώσεις που απέτυχον όλα τα ποικιλώνυμα φάρμακα ακριβά ή δύσχρηστα. Και ως σάπων ωφελεί γενικώς διά λεπτάς επιδερμίδας και εκζέματα.
Πωλείται παντού δρχ. 20.
Αφοί Οικονομόπουλοι
Αριστείδου 3. Τηλ. 22-786

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον τεσσάρα θυρας κλειστόν με τέσσαρας θύρας εις εξαιρετικήν κατάστασιν. Πληροφορίαι γραφεία «Πρωΐας» καθ' εκάστην 12—1 μ. μ.

Επίκαιρα ζητήματα

## Η καθιέρωση της βυζαντινής ψαλτικής

Του κ. Φιλ. Δραγούμη

Η συζήτηση που γεννήθηκε μετά το Πάσχα γιά την κατοχύρωση από την Εκκλησία της βυζαντινής παραδόσεως εις την εκκλησιαστική μας μουσική, συντελεί πολύ στο να μπούν οριστικά σε σωστό δρόμο τα των τεχνών μας. Χρωστούμε μεγάλη ευγνωμοσύνη στον Μακαριώτατον Αρχιεπίσκοπον Αθηνών και πάσης Ελλάδος κ. Χρύσανθον, που πήρε την απόφαση, καθώς και στους ειδικούς μουσικούς και στους επιστήμονες και λογογράφους, όσους, σαν τους κ.κ. Σωτηρίου, Γεωργιάδη, Μυριβήλη και άλλους, την υποστήριξαν απέναντι στην επίθεση των αρνητών και των νοθευτών.

Το έργο διαφυλάξεως της βυζαντινής μουσικής που ανέλαβε η Εκκλησία μας είνε ωστόσο καιρός να μη μείνη μονωμένο, γιατί η πνευματική και καλλιτεχνική εκκλησιαστική κληρονομία του Βυζαντίου δεν περιορίζεται βέβαια στην ψαλτική μονάχα. Υπάρχει κ' η αρχιτεκτονική, κ' η ζωγραφική κ' η ποίηση κι' όλες οι παρεπόμενες τέχνες, όπως η ξυλογλυπτική, η χρυσοχοΐα, το κέντημα κλπ. Οι τέχνες αυτές δεν είνε ανεξάρτητες αναμεταξύ των· έχουν εσώτερο δεσμό που τες συγκρατεί οργανικά ενωμένες, ώστε ν' αποτελούνε σύνολο άρτιο, σαν ζωντανόν οργανισμόν, ακέραιο και δημιουργικό. Το πνεύμα της βυζαντινής καλλιτεχνικής παραδόσεως δεν μπορεί να εξακολουθή να ζη κομματιαστά κ' ημίθερα στην ορθόδοξη Εκκλησία, δηλαδή μόνο με την αρχιτεκτονική ή μόνο με την εκκλησιαστική ποίηση κλπ. Όλα είνε αλληλεξάρτητα και ζυγισμένα στον υψηλό τούτο καλλιτεχνικόν κόσμο. Η λοιπόν, θα τον δεχθούμε ολάκερο ή καθόλου. Συμβιβασμοί, συγκερασμοί, αναμίξεις ρυθμών κλπ. δεν χωρούν εδώ.

Οι δυνατότητες όλων των σύμμετρα και ισόρροπα αναπτυγμένων κλάδων και παρακλαδιών της βυζαντινής τέχνης, όπως και αυτή, η τόσο ακριβόλογα καθωρισμένη από τες συνόδους ορθοδοξία, δεν είχαν εξαντληθή με το χάσιμο της Πόλης εις τα 1453. Ζούνε στην ορθόδοξη εκκλησιά, αλλά και μέσα στου καθενός μας την ψυχή, των κληρονόμων υπερχιλιόχρονου πολιτισμού των κοντινώτερων προγόνων μας, και έπρεπε να είνε τώρα πιά συνειδητά παραδεγμένες και μελετημένες κατάβαθα απ' όλους τους κορυφαίους μας επιστήμονες, συγγραφείς και καλλιτέχνες. Δεν λέγει κανένας πως θα ήτο σωστό να κολληθούμε δουλικά στον παλιόν εκείνο πολιτισμό, χωρίς να προσαρμόζωμε τα βιώσιμα στοιχεία του στες σημερινές ανάγκες του έθνους, αλλά να ξαναμπούμε πειθαρχικά στο σχολείο του και να εργασθούμε συστηματικά να ξανασυνδέσωμε την κομμένη συνέχειά του, να τον χωνέψωμε πάλι μέσα μας ως που να γίνωμε φορείς νέου πρωτότυπου πολιτισμού με χαρακτηριστικά δικού μας. Άλλως τε ο βυζαντινός πολιτισμός, που ήτον ο ανθρωπινώτερος, ο μεγαλύτερος και πλουσιώτερος της εποχής του, ούτε ασύμμετρος ούτε αποξεραμένος ούτε και στείρος υπήρξε, όπως προσπάθησαν οι εχθροί του να μας τον παρουσιάσουν, απεναντίας μάλιστα τόσο γεμάτος δημιουργικότητα και τόσο εξελίξιμος, ώστε, γιά κάποιον που ξέρει να βλέπη και να νοιώθη, όλα τα σημερινά του απομεινάρια περιέχουν ακόμη σπέρματα και τάσεις προς ανώτερες μορφές, υποσχόμενα νέες εκδηλώσεις πρωτότυπες και πλέριες. Ο πολιτισμός εκείνος εσταμάτησε από εξωτερικές αιτίες να εξελίσσεται μετά το 1453 αλλά σε μας τους απογόνους των δημιουργών του εναπόκειται, αν είμαστε άξιοι των, να τον κάμωμε να βλαστήση πάλι και να καρποφορήση από τα γύρω μας και μέσα μας ζωντανά λείψανά του.

Παραβάλλοντας π.χ. την βυζαντινή αρχιτεκτονική με τη λεγόμενη γοτθική και πολύ περισσότερο με την αραβική, την ξεχωρίζομε γεμάτη μελλοντικές υποσχέσεις. Οι άλλες μας φαίνονται, αν και βέβαια τέλειες εις το είδος των, εξαντλημένες όμως και ανίκανες πιά να εξελιχθούν επάνω στις γραμμές των μέσα στο πνεύμα της σημερινής ζωής. Αντίθετα η βυζαντινή τέχνη προς πάμπολλες κατευθύνσεις θα μπορούσε να προσφέρη συγχρονισμένους καρπούς άφθονους και μεστούς. Καλά καλά δεν καταλάβαμε ακόμη το περιεχόμενο όλο π.χ. της βυζαντινής ζωγραφικής ακόμη δεν ενοιώσαμε το βάθος αισθήματος και το ύφος της τεχνικής της και απορούμε πως είνε δυνατόν πριν από πέντε αιώνες να εκφράζαν οι πρόγονοί μας τέτοιον ψυχικόν κόσμο, που οι Ευρωπαίοι μόλις κατά τα τελευταία εκατό χρόνια αρχίζουν να διαισθάνωνται.

Η βυζαντινή τέχνη υπήρξε κατά βάθος θρησκευτική. Ο χριστιανισμός, μαζί με τον ελληνανατολικό πολιτισμό σύγχρονα διαδόθηκαν προς τους βαρβάρους ακόμα τότε λαούς της Δύσης και του Βορρά· τούτοι όμως μετά τες Σταυροφορίες, που υποκινήθηκαν από την τείνουσα προς κοσμοκρατορία Ρωμαϊκή εκκλησία, νόμισαν πως μπορούσαν να απαλλαγούν και από την κοσμική κυριαρχία του Πάπα, αντικαταστάινοντας την χριστιανική παράδοση με την κακά εννοημένη απ' αυτούς ελληνική κλασσική ή ειδωλολατρική κληρονομία, που την είχαν γνωρίσει κι' αυτή από τους βυζαντινούς προγόνους μας, αλλά και παρανοήσει βασικώτατα. Η παρανόηση αυτή, που κατάντησε γιά τους λαούς της Δύσης σε καθαυτό αυτοκτονία της καλλιτεχνικής πρωτοτυπίας των, γιατί κόπηκε η ιδιότυπη και χαρακτηριστικώτατη γοτθική τέχνη — που κι αυτή είχε γεννηθή από τη συνάντηση των βορειοδυτικών εθνών της Ευρώπης με τον αραβικό κόσμο και τον βυζαντινό κατά την εποχή των σταυροφοριών —έβλαψε καιριώτατα και μας τους νεώτερους Έλληνες. Επί πέντε αιώνες η Δυτική Ευρώπη ποδοπατούσε και ύβριζε τους τότε πιά υποδουλωμένους βυζαντινούς προγόνους μας, εκείνους ακριβώς, που τους είχαν μεταδώσει με το χριστιανισμό και τη φλόγα του ανθρωπισμού και του πολιτισμού και μόνον κατά τις τελευταίες δεκαετίες του περασμένου αιώνα άρχισαν μερικά φωτισμένα και ανεξάρτητα μυαλά ν' αναγνωρίζουν την οριστικότητα της βαθύτατης επιδράσεως του βυζαντινού κόσμου προς εξέλιξη και εξύψωση της Ευρώπης και όλης της ανθρωπότητος. Σχετικό χαρακτηριστικό φαινόμενο παρουσιάζεται κατά τα τελευταία χρόνια κ' η αναγνώριση της μεγαλοφυΐας του ύστερου ερμηνευτή της βυζαντινής ζωγραφικής εις τη Δύση, του Θεοτοκόπουλου, που ως τώρα εθεωρούσαν τουλάχιστο σαν ανισόρροπος.

Εμείς εις την ελευθερωμένη από το 1821 Ελλάδα, κολληθήκαμε ωστόσο αμέσως εις την ψευτοκλασσική δυτική αντίληψη της τέχνης και στη δουλική κι' άγαρμπη μίμηση του δυτικού μηχανικού πολιτισμού, περιφρονώντας τη ζωντανή ακόμα μέσα μας και γύρω μας βυζαντινή παράδοση, τη μόνη σχεδόν πνευματική κληρονομία μας. Ευρέθηκαν και ευρίσκονται ακόμα Έλληνες μορφωμένοι που ακολουθώντας τους απογόνους των Σταυροφόρων και των κλασσικιστών της λεγομένης Αναγεννήσεως, περιφρόνησαν και περιφρονούν το Βυζάντιο και τα έργα του και καταδικάζουν συστηματικά ό,τι πρωτότυπο δικό μας εκράτησε. Άρχισεν όμως σύγχρονα και δω το ξύπνημα κ' η προσπάθεια αναγνωρίσεως και μελέτης των βυζαντινών παραδόσεων και μνημείων. Τέλος ανάγκη να τονίσω, πως γιά να μπορούμε καλά στο νόημα και της αρχαίας ελληνικής τέχνης και της σημερινής λαϊκής παραδόσεως πρέπει απαραίτητα να κατέχωμε κατά βάθος την βυζαντινή παράδοση.

Γι' αυτά όλα πιστεύω πως η προστασία της βυζαντινής ψαλτικής που εγκαινίασε η Εκκλησία μας είνε η πρώτη μεθοδική κ' ενσυνείδητη ενέργεια από μέρους του επί τόσους αιώνες κυριώτερου θεματοφύλακα του βυζαντινού πολιτισμού προς συντήρησιν τούτου. Λέγοντας όμως ενσυνείδητη ενέργεια προς συντήρηση, εννοώ πως, εκτός από την προσπάθεια διαφυλάξεως της παραδόσεως, πρέπει να γίνη και αυστηρότατη κριτική, εκκαθάριση από κάθε στοιχείο ξένο και αντίθετο προς την ουσία και το χαρακτήρα της παραδόσεως και καλλιέργεια, όσο παίρνει τελειότερη, της παλιάς τεχνικής. Το μέτρο τούτο της Εκκλησίας μας δεν πρέπει, κατά τη γνώμη μου να μείνη ασυνέχιστο και μονωμένο. Γι' αυτό θα πρότεινα ν' αφεθή από το κράτος το έργο στην εκκλησιαστική πρωτοβουλία. Η Εκκλησία δηλαδή με την κρατική προστασία και συνεργαζόμενη με τους αρμόδιους κρατικούς οργανισμούς, αλλά και επιστρατεύοντας τους αναγνωρισμένους μελετητάς όλων των κλάδων της βυζαντινής παραδόσεως, επιστήμονες, λογογράφους και καλλιτέχνες ν' αναλάβη κατά τον καταλληλότερο τρόπο την οργάνωση του αγώνα γιά να καθιερωθή σ' όλη την έκταση της θρησκευτικής ζωής του έθνους, που είνε η κυρία πηγή της πνευματικής του ζωής, η αυστηρότατη τήρηση των κανόνων της μεγάλης βυζαντινής καλλιτεχνικής παραδόσεως σ' όλες τες μορφές της και ίσαμε τες τελευταίες της λεπτομέρειες.

Κατόπιν η εξέλιξη θα 'λθη μόνη της.

Αθήνα, 1η Μαΐου 1939.

ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ

ΕΝΑΣ ΘΡΑΣΥΔΕΙΛΟΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ

## Ο ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΝΕΡΩΝ

### ΕΓΚΛΗΜΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΦΡΟΣΥΝΗ

47ον

Μετά την σύντομον επίσκεψιν εις την μητέρα του ο Νέρων αποχωρούσε με γρήγορον βήμα, ενώ κατόπιν του αντηχούσεν ο κενός διάδρομος από την κλαγγήν των όπλων και τα βήματα των στρατιωτών. Επί πλέον εφαίνετο ότι πολύ ευχαριστείτο οσάκις η μητέρα του άφηνε τα ιδιαιτερά της διαμερίσματα και επήγαινε να μείνη εις καμμίαν από τας πλουσίας βασιλικάς επαύλεις είτε εις κανένα βουνόν είτε εις καμμίαν παραλίαν. Ήλπιζεν, ότι επί τέλους θα συνήρχετο από την μανίαν της φιλαρχίας, θα έβαζε νερό εις το κρασί της και θα απεφάσιζε τώρα, που έμπαινεν εις την κρίσιμον ηλικίαν να ησυχάση επί τέλους και να περάση μίαν τακτικήν και αναπαυτικήν ζωήν με τα πλούτη, που είχε, και με τας τιμάς, τας οποίας τόσον αφειδώς της προσέφερεν ο υιός της.

Και πραγματικά αυτήν την λύσιν έπρεπε να δεχθή η Αγριππίνα. Ήτο ήδη πάρα πολύ μισητή εις τον λαόν και, όπως είπαμεν, ο λαός εις αυτήν είχεν αποδώσει τον φόνον του Βρεταννικού. Οι παλαιοί της φίλοι άμα είδαν την σθεναράν στάσιν του αυτοκράτορος απέναντί της, ήρχισαν ν' απομακρύνωνται απ' αυτήν. Ο παλαιός της εραστής και συνεργάτης εις τα φιλόδοξα σχέδιά της, ο Πάλλας, είχεν εκδιωχθή από την αυλήν. Μερικαί μονάχα φίλαι της ήρχοντο από καιρού εις καιρόν και την επεσκέπτοντο, αλλ' αγνοούμεν, όπως παρατηρεί ο Τάκιτος, σπουδαίος, ως φαίνεται, γνώστης της γυναικείας ψυχής, αν ήρχοντο από συμπάθειαν ή από μίσος και χαιρεκακίαν! Ενίοτε ήρχετο και ο Πάλλας να την βλέπη καθώς και τρεις ή τέσσαρες άλλοι άνδρες. Όμως παρ' όλην αυτήν την μεταστροφήν της τύχης, η Αγριππίνα δεν εδαμάζετο. Είχε μεγάλην θέλησιν και πείσμα. Ήτο μόλις 41 ετών. Και είχε πεποίθησιν, ότι ημπορούσε ακόμα να σαγηνεύη τους άνδρας με τα ώριμα ήδη θέλγητρά της, με την φιληδονίαν της και την ερωτικήν της τέχνην.

Μεταξύ των ανδρών, που την επεσκέπτοντο, ήτο και ένας νεαρός εξάδελφός της, είκοσι περίπου ετών, ο οποίος ωνομάζετο Ρουβήλλιος Πλαύτος. Η μητέρα αυτού του νέου Ιουλία ήτο εγγονή του Τιβερίου και αδελφή του ατυχούς Γεμέλλου, πού τον εσκότωσεν ο Καλιγούλας διά ν' αρπάση αυτός τον θρόνον. Η γιαγιά της Ιουλίας αυτής ήτο αδελφή του Κλαυδίου. Ήρχισε λοιπόν να κυκλοφορή η διάδοσις, ότι ο νεαρός αυτός Ρουβήλλιος Πλαύτος ήτο εραστής της Αγριππίνας. Αλλ' αι διαδόσεις δεν εσταμάτησαν μονάχα εις αυτήν την εντελώς ιδιωτικής φύσεως λεπτομέρειαν. Ο Ρουβήλλιος Πλαύτος ήτο από αυτοκρατορικήν καταγωγήν: δισέγγονος του αυτοκράτορος Τιβερίου, μικρανεψιός του αυτοκράτορος Κλαυδίου και εξάδελφος του αυτοκράτορος Καλιγούλα! Έτσι διεδόθη η φήμη, ότι η Αγριππίνα δεν τον ήθελε τον νεαρόν Πλαύτον μόνον προς κορεσμόν της φιληδονίας της, αλλά και διά κάτι περισσότερον: ήθελε να τον καταστήση υποψήφιον του θρόνου εις περίπτωσιν, που θα συνέβαινε τίποτε «ατύχημα» εις τον Νέρωνα.

Κάποιαν νύκτα, ενώ ο Νέρων έτρωγε εις την αίθουσαν του δείπνου, εισώρμησεν ένας ονομαστός ηθοποιός της εποχής καλούμενος Πάρις. Ο ηθοποιός αυτός ήτο απελεύθερος της Δομιτίας, θείας του Νέρωνος, και πολλές φορές η Δομιτία τον είχε παραχωρήσει εις τον Νέρωνα να τον διασκεδάζη κατά τα δείπνα του. Ο Πάρις λοιπόν, λιγάκι πιωμένος, εισώρμησεν εις την αίθουσαν και πνευστιών διηγήθη εις τον αυτοκράτορα, ότι μόλις έμαθεν, ότι η Αγριππίνα ητοιμάζετο να συζευχθή τον Ρουβήλλιον Πλαύτον και ότι κατόπιν θα επιχειρούσε να δολοφονήση τον υιόν της και ν' ανεβάση εις τον θρόνον τον Πλαύτον. Και, προσέθηκεν, ότι εις αυτήν την συνωμοσίαν ήτο αναμεμιγμένος και ο αρχηγός των πραιτωριανών, ο παλαιός του διδάσκαλος και σύμβουλος, ο μονόχειρ Βούρρος.

Ο Νέρων εξεμάνη. Έστειλε και εκάλεσε τον Σενέκαν. Ο Σενέκας διεβεβαίωσε τον αυτοκράτορα ότι εν πάση περιπτώσει θεωρεί εκτός υπονοίας τον Βούρρον. Ο Νέρων έστειλε τότε και εκάλεσεν ενώπιόν του και τον Βούρρον. Ο άνθρωπος αυτός, όπως πολλάκις εσημειώσαμε, ήτο ψυχή τε και σώματι στρατιώτης: ευθύς, ειλικρινής και άφοβος. Απήντησε με θάρρος εις τας ερωτήσεις του κυρίου του. Και όταν ο Νέρων ηπείλησεν ότι θα διατάξη αμέσως να θανατωθή η Αγριππίνα, επειδή έγινεν ανυπόφορη και πολύ επικίνδυνη, ο Βούρρος αντέστη χωρίς να φοβηθή. Είπεν εις τον αυτοκράτορα ότι δεν έπρεπε να την θανατώση πριν την ακούση απολογουμένην. Άλλωστε η ώρα ήτο περασμένη. Ο Νέρων, ο Πάρις και όλοι οι παριστάμενοι ήσαν σχεδόν μεθυσμένοι. Το σωστόν θα ήτο να περιμένουν να ξημερώση και έτσι να κρίνουν την Αγριππίναν με νηφάλιον νουν. Ο Νέρων, μη γνωρίζων τί να κάμη, εδέχθη εις το τέλος ν' αφήσουν το ζήτημα διά την επομένην Άλλωστε ο Βούρρος υπεσχέθη εις τον αυτοκράτορα ότι, αν απεδεικνύετο ένοχος η Αγριππίνα, θα την εσκότωνεν ο ίδιος με το χέρι του. Έτσι ο Νέρων επείσθη ότι ο αρχηγός της φρουράς του ήτο πράγματι πιστός εις αυτόν.

Την επομένην πρωΐ-πρωΐ ο Βούρρος και ο Σενέκας, ακολουθούμενοι από ένα απόσπασμα απελευθέρων, παρουσιάσθησαν εις το μέγαρον της Αγριππίνας. Ο Βούρρος, με πολύ απότομον και απειλητικόν ύφος την κατηγόρησεν επί εσχάτη προδοσία. Αλλ' η Αγριππίνα ανεπήδησε πλήρης οργής και με πολλήν ευγλωττίαν και γυναικείαν λεπτολογίαν προσεπάθησε ν' αποδείξη την αθωότητά της. Και το έκαμεν αυτό με τόσον πάθος, ώστε ήρχισαν να αμφιβάλλουν διά την ενοχήν της. Εφώναζεν ότι όλα αυτά είνε συκοφαντίαι και μηχανορραφίαι της Ιουνίας Σιλανής, της διεζευγμένης γυναίκας του Γαΐου Σιλίου, που υπήρξεν εραστής και κατόπιν σύζυγος της Μεσσαλίνας. Αυτή η Ιουνία Σιλανή ήτο άλλοτε φίλη της Αγριππίνας, αλλά τώρα την εμισούσε, διότι (έτσι παρίστανε τουλάχιστον τα πράγματα η κατηγορουμένη) η Ιουνία ήθελε να υπανδρευθή ένα νεαρόν καλούμενον Σέξτιον Αφρικανόν, αλλά η Αγριππίνα είχεν ειπεί εις αυτόν τον νεαρόν ότι η Ιουνία ήτο γριά και επί πλέον πολύ κακής φήμης γυναίκα! Μαζί με την Ιουνίαν είχε συμμαχήσει και η φοβερά Δομιτία, διότι η Αγριππίνα της είχε πάρει άλλοτε τον άνδρα της, τον πλουσιώτατον Πασσιηνόν Πρίσκον και διότι αργότερα η ίδια Αγριππίνα επέτυχεν από τον Κλαύδιον την θανάτωσιν της αδελφής της Δομιτίας, της Λεπίδας. Αυτές λοιπόν οι δύο «στρίγγλες» εδημιούργησαν όλο αυτό το παραμύθι και ύστερα το εσφύριξαν εις τα αυτιά του Πάριδος του μεθυσμένου, βέβαιες ότι αυτός θα έτρεχε να το προφθάση εις τον αυτοκράτορα.

ΑΥΡΙΟΝ: Η συνέχεια.

Ανώνυμος Γαιανθρακεμπορική & Εφοπλιστική Εταιρεία

### «Ι. Δ. ΚΟΡΚΟΔΕΙΛΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ»

Πρόσκλησις Γενικής Συνελεύσεως

Αποφάσει του Διοικητικού Συμβουλίου, συμφώνως προς το εν ισχύι Καταστατικόν της Εταιρείας, καλούνται οι κ. κ. Μέτοχοι εις Γενικήν Συνέλευσιν διά την δευτέραν (2) Ιουνίου ε. ε. ημέραν Παρασκευήν και ώραν 6 μ.μ. εις τα ενταύθα γραφεία της Εταιρείας επί της οδού Νοταρά 84α, ίνα αποφασίσουν περί εξακολουθήσεως ή μη των εργασιών της Εταιρείας.

Κατά το άρθρον 29 του Καταστατικού πας μέτοχος τουλάχιστον δέκα (10) μετοχών κέκτηται δικαίωμα παραστάσεως κατά την Γενικήν Συνέλευσιν. Η κυριότης των Μετόχων αποδεικνύεται διά καταθέσεως των εις το Ταμείον της Εταιρείας, ή παρά τινι των εν Ελλάδι ανεγνωρισμένων Τραπεζικών Εταιρειών, όσαι έχουν συσταθή υπό τύπον Ανωνύμου Εταιρείας, ή και των Υποκαταστημάτων αυτών, ή παρά τω Ταμείω Παρακαταθηκών και Δανείων.

Τα πιστοποιητικά της καταθέσεως των μετόχων, και τα τυχόν πληρεξούσια των αντιπροσωπευόντων απόντας Μετόχους, δέον να κατατεθώσι παρά τη Εταιρεία μέχρι και της 28ης Μαΐου 1939.

Εν Πειραιεί τη 5 Μαΐου 1939
(Το Διοικητικόν Συμβούλιον)

Μ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ, Παθολόγος, Σκούφου 6α. Τηλ. 21-200.

Havanita
ΒΑΣ. ΛΙΑΠΗΣ ΑΘΗΝΑΙ
ΔΡΧ. 15
Το γευστικώτερο πούρο στο ωραιότερο κουτί
5 ΠΟΥΡΑ ΔΡΧ. 15
Β. ΛΙΑΠΗΣ Λυκούργου 19
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΓΚΡΕΚΑ
Ωραιότερη κάλτσα δεν γίνεται...
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡ.
Αφοί ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ
VICTORIA
MARQUE DÉPOSÉE

Ο ΟΙΚΟΣ ΑΝΘΕΩΝ και ΦΥΤΩΝ
«Florex»
Σταδίου 30 (Μέγαρον «Η Εθνική»)
Σας προσκαλεί διά να θαυμάσητε τας νέας ποικιλίας τριανταφύλλων, της ειδικής εκθέσεως, ήτις άρχεται την Τετάρτην 10 Μαΐου και ώραν 6ην μ. μ. και λήγει την επομένην, ημέραν Πέμπτην 11ην Μαΐου.
«ΑΛΜΑ»

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

## ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 8ης Μαΐου κλείσιμον μεσημβρίας

### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

| Εἰς χρυσὸν | | Εἰς δραχμάς | |
|---|---|---|---|
| 1881 | 2970 | Ἐνοπ. Π. | 425.— |
| 1884 | 2970 | Πύργ.-Μελ. Π. | 42.— |
| Μονοπωλ. Α. | 2360 | Ναυτ. Χορ. | •14.— |
| Παγίου .. Α. | 2275 | Ἐπιτάξ. Π. | 482.— |
| Σιδ. Π.-Λ. Π. | 3000 | 75 ἑκατομ. Α. | 52.— |
| Κεφαλ. .. Α. | 3250 | Ἀπ. πολ. Α. | 63.50 |
| Μοναστηρ. Α. | 1260 | Ἀπαλλ. μον. | 66.25 |
| Θεσ.-Κων. | • 200 | Μεταναστ. | 246.50 |
| Ἠγγυημ. Α. | 84000 | Τέκτονος Π. | 76.— |
| Ἑλλ. Σιδ. Π | 2430 | Ἐντ. Γρ. Α. | 655.— |
| Ἀμύνης .. Α' | 610 | Ἑλλ. ὑπηκ. | 332.50 |
| 110 ἑκατ. Α. | 2320 | Ἀνταλλ. 8% | 743.— |
| 500 ἑκατομμ | 3090 | Ἀντ. 6% Α. | 737.— |
| Προσφ. 1924 | 4025 | Πολεμοπαθῶν | 50.25 |
| Πρ. 1924 Π. | 19800 | Ἀπ. Ἀγρ. Α. | 502.— |
| Ὑδρεύσεως | 80700 | **Λαχειοφόρα** | |
| Σταθ. 6% | 3350 | Πατριωτ. .. | •1.75 |
| Σταθ. 1928 | 18000 | 300 ἑκατομ. | 123.— |
| Παραγ. 1926 | 3700 | Ἀναγκ. 6½% | 63.— |
| Παρ. 1931 Α. | 4525 | Ἀναγκ. 6% | 57.25 |

### ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

| | | Λαχειοφόρα | |
|---|---|---|---|
| 1912 ΣΠΑΠ Π. | 2150 | Κτ. 1925 Π. | 313.— |
| Λιπασμ. 7½% | 10800 | Κτ. 1926 Α. | 310.— |
| Ἐκκαθ. κοιν. | 138 | Ἐθν. 30 | 68.50 |
| Ἐκκ. Προν. Π. | 880 | Ἐθν. 20% | 78.— |

### ΜΕΤΟΧΑΙ

| Τράπεζαι | | Ἐμπορίου | |
|---|---|---|---|
| Ἑλλάδος ... | 7370 | Αὐτ. Ἀθηνᾶ Π. | 45 |
| Ἀθηνῶν .... | 190 | Γεν. Ἀποθ. Α. | 400 |
| Ἐθνικῆς .. | 60000 | Ὑπ. Προσ. Π. | 3000 |
| Ἐμπορικῆς .. | 469 | Προμηθεὺς .. | 346 |
| Ἐμπ. Πίστεως | 530 | Ἱπποδρομ. Α. | 260 |
| Καραβασίλη | •2150 | **Διάφ. Βιομ.** | |
| Κτηματ. Α. | 1180 | Βιὸ ........ | 301 |
| Λαϊκῆς .... | 4400 | Γεωργ. Βιομ. | 160 |
| Λακωνίας .. Π. | 400 | Ἑρμῆς ..... | 400 |
| Πειραιῶς .... | 190 | «Ἶρις» .. Π. | 125 |
| Χίου ..... Π. | 960 | Χαρτοποιίας | 317.— |

### ΜΕΤΟΧΑΙ

| Βάμβαξ Ἔρια | | Σιδηρόδρομοι | |
|---|---|---|---|
| Ἀκὲς ..... | •160 | Ἠλ. Σιδ. .. | 805 |
| Βάμβαξ .... | •180 | Θεσσαλίας .. | 933 |
| Βέρμιον .. Π. | 330 | Σ.Π.Α.Π. ... | 236 |
| Βίκα .... Α. | 1700 | **Χημ. Προϊόντων** | |
| Ἐρ. Λεβαδ. | •299 | Ἀνατολὴ Α. | 265 |
| Ἔρια ...... Π. | 4 | Αἴολος ..... | •200 |
| Ἐριουργία .. | 271 | Βιοχρώμ .... | 515 |
| Καρέλλα .. Α. | 455 | Καΐσαρη .. | •900 |
| Κλ. Θεσσ. Π. | 1800 | Π. «Ἀθηνᾶ» | 700 |
| Λαν.Κύρτση Π. | 1650 | Λιπασμάτων . | 1505 |
| Πατραϊκὴ ... | 1150 | Πυριτιδοπ. Α. | 3430 |
| Πλ. Μαρκεζ. | •180 | Χημικῆς .... | 135 |
| Ὑφαντουρ. Π. | 1950 | Χρωματουρ. Π. | 942 |
| Ὑφ. Τρικκ. Α. | 125 | **Κατερ. ξύλου** | |
| **Μέταξα** | | Ἑλλοὺλ ... Α. | 27 |
| Ἀθηναΐς ..... | 91 | Γεωργ. & Σέκ. Π. | 35 |
| Ἔτμα ....... | 740 | **Μηχ. Ἐπιχ.** | |
| Ναθαναὴλ .. | 1290 | Βασιλειάδη Π. | 1150 |
| Χρυσαλλὶς .. | 92 | Ἑστία ... Π. | 180 |
| **Οἰκοδ. Ἐπιχ.** | | Μεταλλουργ. Π. | 400 |
| Γεν. Ἐπιχ. Α | 500 | Σταυριαν. Α. | 6600 |
| Ἔργον .... Α. | 180 | **Οἰνοποιητικαὶ** | |
| Ἐργοληπτικὴ | •40 | Ἕνωσις .... | 70 |
| Ἔρθα .... Π. | 500 | Θεσσαλικὴ Α. | 310 |
| Καψαμπέλης Π. | 20 | Καμπὰ ... Π. | 420 |
| Κέκροψ .... Π. | 400 | Οἰνοπνευματοπ. | 208 |
| Πρώτη Οἰκ. Π. | 145 | Οἴνων ...... | 875 |
| Τέκτων ... Α. | 51 | **Ἀλευροποιητ.** | |
| **Οἰκοδ. Ὑλῶν** | | Εὐρώτας .. Π. | 160 |
| Ἄτλας ..... | 272 | Εὐαγγελιστρ.Π. | 325 |
| Ἡρακλῆς ... | 1450 | Ζῦμαι .... Α. | 405 |
| Κύκλωψ ... Π. | 60 | Κυλινδρομ. Α. | 275 |
| Τιτὰν ...... | 1260 | **Μεταλλείων** | |
| **Κινητ. Δυνάμ.** | | Ἐπ. κοιναὶ | 108 |
| Ἀεριοφ. Π. | 9500 | Ἐπ. προν. Π. | 150 |
| Ἠλ. Ἑταιρ. Π. | 280 | Μεταλλείων Α. | 620 |
| Ἠλ. (Ἐπικ.). | 50 | **Καπνοβιομ.** | |
| Λαμπτήρων Π. | 815 | Βιομ. Καπνοῦ | 450 |
| Παγοπ. Πατ. Π. | 95 | Φοῦκα .... Α. | 1850 |
| Ψυγ. Θεσσαλ. | •150 | **Ναυτιλίας** | |
| Ψυγ. Πειρ. Π. | 325 | Διῶρυγος .. Π. | 220 |
| **Διάφοροι** | | Κορκόδειλος Π. | 50 |
| Κονσερβῶν Α. | 785 | Μιχαλινὸς Α. | 980 |
| Φὶξ ....... | 760 | | |

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. • = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας

### ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 8ης Μαΐου 1939

| Ἐπὶ | Ἀγορὰ | Πώλησις |
|---|---|---|
| Λονδίνου | 546.— | 550.— |
| Ν. Ὑόρκης | 116.60 | 117.60 |
| Παρισίων | 3.09 | 3.13 |
| Ζυρίχης | 26.20 | 26.45 |
| Ἀμστερνταμ | 62.20 | 62.80 |
| Στοκχόλμης | 28.10 | 28.35 |
| Βρυξελλῶν | 3.96 | 4.00 |
| Ἀλεξανδρείας | 560.— | 564.— |
| Μοντρεάλ | 115.— | 116.— |
| **ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ** | | |
| Βουκουρεστίου | 0.80 | 0.85 |
| Σόφιας | 1.42 | 1.47 |
| **ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ** | | |
| Βερολίνου • | 42.— | 43.— |
| Παρισίων | 3.09 | 3.13 |
| Μιλάνου | 6.13 | 6.19 |
| Πράγας | 3.98 | 4.02 |
| Ζυρίχης | 26.20 | 26.45 |
| Βρυξελλῶν | 3.96 | 4.00 |
| Βουδαπέστης | 24.34 | 24.86 |
| Βελιγραδίου | 2.62 | 2.65 |
| Κων)πόλεως | 93.50 | 94.50 |
| Βαρσοβίας | 21.12 | 21.32 |
| Ἑλσιγκφὸρς | 2.40 | 2.45 |
| Κόβνο | 19.40 | 19.90 |

### ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

| ΤΙΤΛΟΙ | ΑΝΩΤ. | ΚΑΤΩΤ. | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 8/5 | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 6/5 |
|---|---|---|---|---|
| Δαν. 1881 - 84 | 2980 | 2970 | 2970 | 2940 |
| Ἀμύνης | 610 | 560 | 610 | 600 |
| 500 ἑκατομμ. | 3100 | 3090 | 3090 | 3050 |
| Προσφυγικοῦ | 4030 | 4025 | 4025 | 4025 |
| Μεταναστ. | 249 | 246 | 246.50 | 246 |
| Ὑπηκόων | 334 | 332.50 | 332.50 | 331 |
| Ἀνταλλ. 8% | 747 | 741 | 743 | 737.50 |
| Πολεμοπαθῶν | 50.25 | 50 | 50.25 | 49.25 |
| 300 ἑκατομμ. | 123 | 120 | 123 | 120 |
| Ἀναγκ. Α' | 63.25 | 62.50 | 63 | 62.50 |
| Ἀθηνῶν | 192 | 190 | 190 | 187 |
| Ἐθνικῆς μετρ. | 60100 | 60000 | 60000 | 59900 |
| Ἠλ. Σιδηρ. | 805 | 802 | 805 | 802 |
| Θεσσαλίας | 946 | 932 | 933 | 927 |
| Σ.Π.Α.Π. | 239 | 236 | 236 | 236 |
| Λιπασμάτων | 1520 | 1500 | 1505 | 1470 |
| Ἐριουργίας | 272 | 271 | 271 | 262 |
| Πατραϊκῆς | 1150 | 1145 | 1150 | 1135 |
| Χρυσαλλίδος | 92 | 90 | 92 | 90 |
| Ἄτλαντος | 275 | 269 | 272 | 262 |
| Ἡρακλέους | 1450 | 1440 | 1450 | 1430 |
| Οἰνοπνευματοπ. | 209 | 201 | 208 | 195 |
| Οἴνων | 880 | 875 | 875 | 860 |
| Βιὸ | 302 | 299 | 301 | 292 |

### Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 8.980 αἱ πολλαπλαῖ καὶ 10.475 αἱ μοναί. («Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος. Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ κ. Κήττα).

## ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

### ΛΟΝΔΙΝΟΥ

| | 3)5 | 5)5 |
|---|---|---|
| Bunding | 104.1)4 | 104.1)2 |
| Consols 2 ½ % | 66.1)4 | 66.1)2 |
| Consolid 4 % | 102.5)8 | 102.7)8 |
| Conversion 3 ½ % | 92. | 92.1)4 |
| War Loan | 91.3)4 | 92. |
| Midlan | 8.15)16 | 9. |
| Westminst | 85.3 | 84.6 |
| Coats | 31.0 | 31.3 |
| Imper. Chemical | 30.0 | 30.6 |
| Brit. am. Tobacco | 4.25)32 | 4.25)32 |

### ΠΑΡΙΣΙΩΝ

| | 4)5 | 5)5 |
|---|---|---|
| Rente 3 % | 81.10 | 80.05 |
| » 4 % 1925 | 159 20 | 158.75 |
| Banque de France | 7.675 | 7.700 |
| Credit Lyonnais | 1.620 | 1.625 |

### ΚΑΪΡΟΥ

| | 3)5 | 5)5 |
|---|---|---|
| Land Bank | 2.9)32 | 2.9)32 |
| National Bank | 25.1)2 | 25.9)16 |
| Dette Unifiee | 74.7)8 | 74.15)9 |
| Κρεντὶ Φονσιὲρ | 455 | 447 |
| Κρεντὶ Φονσιὲρ 1903 | 290 ½ | 288 |
| Τράπεζα Ἀθηνῶν | 7 | 7 |

### ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

| | 3)5 | 5)5 |
|---|---|---|
| U. S. Steel | 47.1)4 | 47.1)8 |
| General Motors | 43.5)8 | 44. |
| Am Tel & Tel | 158. | 158.1)2 |
| Radio | 6.5)8 | 6.1)2 |
| Westinghouse | 91.1)4 | 92. |
| Elektric Bond a. Sh. | 8. | 7.7)3 |
| Canadian Pacific | 3.3)4 | 3 7)8 |
| Pensylvania | 18. | 17.7,8 |
| Chrysler | 66.5,8 | 67.1)8 |
| Standard Oil N. J. | 45.3)8 | 46 3)8 |
| Bethlehem Steel | 55.3,4 | 55. |
| Montgomery W | 46 7)8 | 46.1)4 |
| Du Pont | 141. | 142. |

### ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 8ης). Ν. Ὑόρκης 4.68.13, Παρισίων 176.71, Βερολίνου 11.667, Ὁλλανδίας 8.75.12, Βρυξελλῶν 27.502, Ἰταλίας 89.02, Ζυρίχης 20.84.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 8ης). Λονδίνου 4.68 1)8, Παρισίων 26.4 16)16, Βερολίνου 40.13, Ὁλλανδίας 53—51, Βρυξελλῶν 17.02 1)2, Ἰταλίας 56.6 1)4, Ζυρίχης 22.47.

## ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Ἄνοιγμα 8ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια: Ἰούνιος 9.18, Ὀκτώβριος 9.23.

Λίβερπουλ: Μάϊος 4.73—74, Ἰούλιος 4.49—50, Ὀκτώβριος 4.25—26, Ἰανουάριος 4.24—25, Μάρτιος 4.24.

Ν. Ὑόρκη: Μάϊος 8.69—71, Ἰούλιος 8.35, Ὀκτώβριος 7.87—88, Δεκέμβριος 7.70—71, Ἰανουάριος 7.72, Μάρτιος 7.70—71.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον: Ἰούλιος 72 7)8, Σεπτέμβριος 73.

Βίννιπεγκ. Κλειστόν.

Λίβερπουλ: Μάϊος 4.3 3)4, Ἰούλιος 4.5 7)8.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη: Σεπτέμβριος 1.26 (;).

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Δεκέμβριος 4.26.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ: Λονδῖνον: Μάϊος — Ἰούνιος 7 15)16, Ἰούλιος — Σεπτέμβριος 8 1)16, Ὀκτώβριος — Δεκέμβριος 8 3)16, Ἰανουάριος — Μάρτιος 8 1)4.

Κλείσιμον 8ης Μαΐου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια: Μάϊος 10.66, Ἰούνιος 9.15, Ἰούλιος 10.98, Αὔγουστος 9.21, Ὀκτώβριος 9.25, Νοέμβριος 10.53, Δεκέμβριος 9.27, Φεβρουάριος 9.32.

## ΤΙ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΜΑΘΟΥΝ ΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΚΑΤΑΣΚΟΠΕΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) κτωρ 17 δὲν φαίνεται νὰ εἶνε ἡ Μάτα Χάρι, τῆς ὁποίας εἶνε γνωσταὶ αἱ σχέσεις μὲ κάποιον ὑπουργὸν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης...

Εἰς τὴν ἀεροναυτικὴν ἔκθεσιν ἕνας κύριος καλοντυμένος θέτει πλεῖστα συγκεκριμένα ἐρωτήματα πρὸς τοὺς ἐκθέτας. Εἶνε ὁ κατάσκοπος Σάντερς, ὁ ὁποῖος ἀντλεῖ πλείστας ὅσας πληροφορίας ὅσον ἀφορᾷ τὰ τελευταῖα γαλλικὰ πρότυπα, τὸν ὁπλισμὸν τῶν ἀεροπλάνων καὶ τὰ πειράματα τῶν ἄνευ πιλότου κινουμένων ἀεροπλάνων.

Ὁ κ. Γ., ὑπάλληλος τῆς νομαρχίας Ροδανοῦ, δὲν νομίζει ὅτι κάμνει τίποτε τὸ κακὸ δίδων πρὸς τὸν Ρεβὲλ τὸν κατάλογον τῶν δημοπρασιῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν εἰς τὴν περιφέρειάν του. Καὶ ὅμως μεταξὺ τῶν ἔργων αὐτῶν ὑπάρχει καὶ τὸ ἄνοιγμα στρατηγικῶν ὁδῶν ἐπὶ τῶν νοτιοανατολικῶν συνόρων, πρᾶμα τὸ ὁποῖον θὰ ἐνδιέφερεν ὅλως ἰδιαιτέρως «μίαν γειτονικὴν ἐπικράτειαν».

Ἕνας ἄλλος ὑπάλληλος, δὲν εὑρίσκει τίποτε τὸ μεμπτὸν εἰς τὸ νὰ φλυαρῇ γύρω ἀπὸ τὰ σχέδια τοῦ νέου σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ τοῦ Σάνς. Καὶ ὅμως εἰς τὸν σταθμὸν αὐτὸν γίνεται ἡ διασταύρωσις τῆς γραμμῆς Παρισίων—Μασσαλίας καὶ τοῦ ἀνατολικοῦ δικτύου.

Ἐπίσης, ὅταν εἶνε κανεὶς χημικὸς εἰς τὸ πυριτιδοποιεῖον, ὅπως ἦτο ὁ κ. Ὠμπρύ, δὲν δίδει ὑπὸ τὸ πρόσχημα χρησιμοποιήσεώς των ὡς στοιχείων διὰ συγγραφὴν βιβλίου, πληροφορίας ὑπηρεσιακὰς εἰς ἕνα ἄγνωστον κύριον, ὁ ὁποῖος ὁμιλεῖ μὲ ξενικὴν προφορὰν καὶ ὁ ὁποῖος συμβαίνει εἰς τὴν πραγματικότητα νὰ εἶνε ὁ κ. Σουίτς.

Γνωρίζετε τὴν ὑπόθεσιν Στάκελμπεργκ; Κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, τὸ στρατοδικεῖον τοῦ Σὲρς Μιτὶ κατεδίκασε τὴν 17ην Ἰουλίου 1936 εἰς δεκαετῆ εἱρκτὴν ἕνα ξένον βαρῶνον ὀνόματι Στάκελμπεργκ. Αἱ ἐφημερίδες δὲν ἔγραψαν τίποτε πλέον αὐτοῦ. Ἂς ἀποκαλύψωμεν ὅμως ἤδη τὴν πραγματικὴν μορφὴν αὐτοῦ τοῦ γόητος. Μάλιστα, ὅλοι ὁμολογοῦν ὅτι ἦτο γόης παρὰ τὸ ὅτι τὸ πρόσωπόν του ἐνεθύμιζε καταπληκτικῶς μπουλντόκ. Πάντοτε καλοντυμένος, μὲ μαῦρο σακκάκι καὶ σταχτὶ πανταλόνι μὲ ρίγες, μὲ ἄσπρες γκέττες, τσακιστὸ κολλάρο καὶ πολύτιμον καρφίτσα εἰς τὸν λαιμοδέτην του, ἦτο ὁ χαρακτηριστικὸς τύπος τοῦ ἀριστοκράτου.... Καὶ ἡ περίφημος σλαυϊκὴ γοητεία! Μὲ τὴν ταπεινοτέρας προελεύσεως γυναῖκα ἐφέρετο κατὰ τὸν εὐγενέστερον δυνατὸν τρόπον.

Εἶχε τὸν ἀέρα ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ζοῦν εἰς τὰς βασιλικὰς αὐλάς. Ὁ πατέρας του ἦτο στρατηγὸς εἰς τὴν τσαρικὴν αὐλὴν καὶ καθηγητὴς τῆς σχολῆς τῶν Εὐελπίδων. Ὁ ἴδιος, ὁ Σέργιος, ἔγινεν ἀξιωματικὸς τοῦ μηχανικοῦ. Κατὰ τὸν πόλεμον, ἦλθεν εἰς τὴν Γαλλίαν ὡς μέλος τῆς αὐτοκρατορικῆς στρατιωτικῆς ἀποστολῆς τῆς διευθυνομένης ἀπὸ τὸν κόμιτα Ἰγνάτιεφ.

Ἐπὶ τοῦ ἐπισκεπτηρίου του, ἡ ἰδιότης αὐτὴ ἀνεγράφετο παραπλεύρως τῆς ἑξῆς ἄλλης μᾶλλον συγκεκριμένης ἀλλὰ καὶ περισσότερον ἀμφισβητουμένης:

«Ἀρχηγὸς τῆς ὑπηρεσίας ἀσφυξιογόνων ἀερίων παρὰ τῇ ἐν Γαλλίᾳ ρωσικῇ ἐπιτροπῇ πυροβολικοῦ».

Συχνὰ ἐνεφανίζετο εἰς τοὺς κρατικοὺς ραδιοφωνικοὺς σταθμοὺς καὶ ὡμίλει συχνότατα περὶ τῶν «καταφυγίων μας», τῶν «προσωπίδων μας» καὶ τῆς ἀμύνης τοῦ «ἀγαπητοῦ μας» Παρισιοῦ. Ἄρθρα του ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸν «Ἀεροπορικὸν κίνδυνον», ἐπιθεώρησιν ἐπιχορηγουμένην ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, καθὼς καὶ εἰς τὴν «Ἐπιθεώρησιν τῆς Χωροφυλακῆς», εἰς τὴν ὁποίαν παρώτρυνε τὴν κυβέρνησιν νὰ θέσῃ τὸ χημικὸν ὅπλον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ κράτους διὰ τὴν ἄμυναν ἐναντίον τοῦ ἐσωτερικοῦ κινδύνου.

Ἐνεφανίζετο λοιπὸν εἰς μεταλλουργικὰ ἐργοστάσια καὶ εἰς ἐργοστάσια ἀντιασφυξιογόνων προσωπίδων, ὅπου ἐλάμβανεν ἀκόπως τὰ τελευταῖα πάντοτε πρότυπα. Ἐκεῖ μάλιστα, παρουσιάζετο ὡς πρόεδρος-ἱδρυτὴς μιᾶς «διεθνοῦς ἑταιρείας πρὸς προστασίαν τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ἐναντίον τοῦ χημικοῦ πολέμου», τὴν ὁποίαν ἵδρυσεν ἐν Ἑλβετίᾳ κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ καὶ ἀναφορικῶς μὲ τὴν ὁποίαν κάποιος καθηγητὴς μοῦ ἐξέφρασε ζωηρὰς ἀνησυχίας ἐν ἤδη ἔτος πρὸ τῆς συλλήψεως τοῦ βαρώνου Στάκελμπεργκ.

Ὑπὸ τὸ εὐγενὲς λοιπὸν αὐτὸ πρόσχημα ὁ βαρῶνος Στάκελμπεργκ συνέλεγε πληροφορίας καταστὰς ἕνας ἀπὸ τοὺς ἐπικινδυνωδεστέρους κατασκόπους τοὺς ὁποίους εἶχε ποτὲ ἡ Γερμανία ἐν Γαλλίᾳ.

Ὁ νόμος δὲν μοῦ ἐπιτρέπει ν' ἀποκαλύψω τί ἐλέχθη κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς τῆς δίκης, ἡ ὁποία διεξήχθη κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, οὐδεὶς ὅμως ἐξ ὅσων γνωρίζουν τὰ πράγματα, δύναται νὰ μὲ διαψεύσῃ ἐὰν εἴπω ὅτι ὁ κ. βαρῶνος Σέργιος Στάκελμπεργκ παρέδωκεν εἰς τοὺς γείτονάς μας σημαντικώτατα μυστικὰ ἀφορῶντα τὴν ἐθνικήν μας ἄμυναν ὅσον ἀφορᾷ τὴν γραμμὴν Μαζινό, τὰ γυμνάσια τῆς Καμπανίας, τὰς ὑγειονομικὰς ὑπηρεσίας καὶ τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν τῶν Παρισίων.

Καὶ ὅμως, διατείνεται ὅτι δὲν εἶχε συνενόχους. Συνενόχους συνειδητούς, ἴσως! Οἱ ἄλλοι ὅμως; Οἱ φλύαροι; Οἱ ἔξυπνοι ποὺ θέλουν νὰ γνωρίζουν τὰ πάντα;...

Ὁπωσδήποτε, ὁ κ. ντὲ Στάκελμπεργκ, ὡμολόγησεν:

—Ἡ οἰκογένειά μου, εἶπε, ἐσφάγη ἀπὸ τοὺς μπολσεβίκους. Μετὰ τὴν Ὀκτωβριανὴν ἐπανάστασιν κατέφυγα εἰς τὴν Γαλλίαν ὅπου εἰς μάτην ἐπεκαλέσθην τὴν ἐπέμβασιν διαφόρων ξένων πρεσβειῶν διὰ νὰ ἐπανέλθω εἰς τὴν κατοχὴν τῆς περιουσίας μου ἡ ὁποία εἶχε μείνει εἰς τὴν Ρωσίαν. Μόνοι οἱ Γερμανοὶ μὲ ἐβοήθησαν. Μοῦ ἔφεραν ἀπὸ τὴν Ρωσίαν διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ ἕνα σημαντικὸν μέρος τῆς οἰκογενειακῆς μου περιουσίας καὶ οὕτω συνεδέθην μαζί τους διὰ τῆς εὐγνωμοσύνης. Δι' αὐτὸ καὶ ἐδέχθην νὰ ἐργασθῶ ὡς κατάσκοπος διὰ λογαριασμόν των. Κατ' ἀρχὰς εἰργάσθην κατὰ τῆς Ρωσίας, καὶ κατόπιν κατὰ τῆς Γαλλίας.

—Ἐπήγατε εἰς τὴν γραμμὴν Μαζινό;

—Ὄχι. Δὲν εἶχα ἀνάγκην νὰ μεταβῶ ἐπὶ τόπου. Εἶμαι ἀξιωματικὸς τοῦ μηχανικοῦ, ἐμελέτησα δὲ διάφορα στρατιωτικὰ ἔγγραφα, ἐπιστημονικὰς ἐπιθεωρήσεις καὶ τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως». Ἔχων ἐπὶ πλέον εἰς τὴν διάθεσίν μου ἐπιτελικοὺς χάρτας, κατώρθωσα βοηθούμενος καὶ ἀπὸ τὴν διαισθησίν μου ν' ἀναπαραστήσω τὰ πάντα: τοὺς ἑλιγμοὺς τῆς γραμμῆς, τὰ μεγάλα ἔργα, τὰ μικρά, τὰ φρούρια. Τὸ ἴδιον ἔκαμα ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐκθέσεις μου ἐπὶ τῶν γυμνασίων τῆς Καμπανίας. Δὲν εἶχα ἀνάγκην νὰ παρίσταμαι διὰ νὰ ἐξαγάγω τὰ συμπεράσματα τῶν διαιτητῶν οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἀποσπασμένοι εἰς κάθε ὅπλον. Ἀντὶ λοιπὸν νὰ μεταβῶ ἐπὶ τόπου, ὅπου θὰ συνελαμβανόμην, ἐπορίσθην τὰ συμπεράσματά μου ἀπὸ συνομιλίας τὰς ὁποίας εἶχα μὲ διάφορα κατάλληλα πρόσωπα...

Ἡ ἔκθεσίς του ὅμως ἀκριβῶς αὐτὴ ἐπὶ τῶν γυμνασίων τῆς Καμπανίας εἶνε ἐκείνη ἡ ὁποία τὸν κατέστρεψε. Δι' ἑνὸς τρόπου τὸν ὁποῖον δὲν δύναμαι νὰ ἐκθέσω, αἱ γαλλικαὶ ὑπηρεσίαι ἀντικατασκοπείας κατέσχον αὐτὴν τὴν ἔκθεσιν καὶ συνέλαβον τὸν συντάκτην της.

P. ALLARD

# ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

## ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΛΑΔΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8.— Τὴν πρωΐαν τῆς χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἤρχισεν ἡ συνεδρίασις τῆς ἐθνικῆς συνδιασκέψεως τῶν τουριστικῶν κλάδων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων, ἡ ὁποία θ' ἀσχοληθῇ μὲ τὰ διάφορα ἐπαγγελματικὰ καὶ ἀσφαλιστικὰ ζητήματα καὶ μὲ τὴν ἵδρυσιν τῆς ὁμοιοεπαγγελματικῆς γραμματείας τῆς Ἐθνικῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος. Εἰς τὸ συνέδριον ἔλαβον μέρος 88 σύνεδροι ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς χώρας. Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ προεδρείου ἐξελέγησαν πρόεδρος ὁ κ. Β. Ράπτης Ἀθηνῶν, ἀντιπρόεδροι οἱ κ.κ. Παντελῆς Β. Πατρῶν, Ἀνδρουλάκης Β. Ἡρακλείου, γραμματεῖς οἱ κ. κ. Καλαρούτης Στ. Πειραιῶς Κατασώνης Γ. Λαρίσης. ἔφοροι οἱ κ.κ. Τσούρης Π. Θεσσαλονίκης καὶ Κωστουλέτος Ι. Κερκύρας. Τὰς ἐργασίας τοῦ συνεδρίου παρηκολούθησαν ὁ ὑπουργὸς Γεν. Διοικητὴς Μακεδονίας κ. Γ. Κυρίμης καὶ ὁ ὑφυπουργὸς Ἐργασίας κ. Δημητράτος, ὡς καὶ οἱ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ ὑπουργείου κ.κ. Παπαδημητρόπουλος καὶ Κλαδᾶς, ὁ διευθυντὴς τῆς ναυτιλιακῆς ἐργασίας κ. Δουργούτης καὶ οἱ ἐνταῦθα ἀντιπρόσωποι τῶν ἐνδιαφερομένων ὑπουργείων καὶ ἐργατοϋπαλληλικῶν ὀργανισμῶν. Ἀρχομένης τῆς συνεδριάσεως ὡμίλουν οἱ κ.κ. Ρέντης, ἀντιπρόσωποι τῆς ὁμοσπονδίας σερβιτόρων καὶ τεχνιτῶν κ. Χ. Χαρισιάδης γραμματεὺς τῆς ἐθν. συνομοσπονδίας τῶν ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος, Α. Βουτσινᾶς, πρόεδρος τοῦ ἐθνικοῦ ἐμποροϋπαλληλικοῦ κέντρου Ἀθηνῶν καὶ Π. Τσούρης πρόεδρος τῆς ὀργανώσεως σερβιτόρων Θεσσαλονίκης, οἱ ὁποῖοι ἐκφράζουν τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν πρὸς τὴν κυβέρνησιν διὰ τὰ ὑπὲρ αὐτῶν μέτρα καὶ χαιρετίζουν τοὺς συνέδρους. Ἀκολούθως ὁ ὑπουργὸς Γεν. Διοικητὴς κ. Γ. Κυρίμης κηρύσσει τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου εἰπὼν τὰ ἑξῆς: «Ἀγαπητοὶ κύριοι, ἐκφράζω τὴν εὐχαρίστησιν καὶ τὴν χαρὰν τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης καὶ σᾶς εὔχομαι τὸ «καλῶς ἤλθατε εἰς τὴν πόλιν μας». Ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ παρίσῃ σήμερον, ὁπότε ὅλαι αἱ δυνάμεις τῆς χώρας ἀνασυγκροτοῦνται καὶ κατευθύνονται, νὰ μὴ στρέψῃ τὴν προσοχήν της ἀμέριστον πρὸς τὴν τάξιν ὑμῶν καὶ πρὸ πάντων ὁ ἐμπνευστὴς καὶ ἰθύντωρ αὐτῆς Ἰωάννης Μεταξᾶς (ζωηρὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα), ὁ ὁποῖος ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ κ. Ἀρ. Δημητράτου εὗρε τὸν κατάλληλον ἄνθρωπον, ὅστις ἀκάματος εἰς τὸ καθῆκον του διατρέχει ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τὴν Ἑλλάδα, ὅπως ἀνακουφίσῃ τὸν ἐργαζόμενον κόσμον, διότι αἰσθάνεται μέσα εἰς τὴν ψυχήν του ὅτι ὁ ἐργάτης πρέπει ν' ἀνέλθῃ εἰς ἀνώτερον ἐπίπεδον ἀπὸ ἐκεῖνο εἰς τὸ ὁποῖον ἦτο, διότι προέρχεται καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὰ σπλάχνα τοῦ λαοῦ καὶ γνωρίζει τὰς ἀνάγκας του, διότι δὲν πρέπει νὰ λησμονήτε, κύριοι, ὅτι ἡμεῖς εἴμεθα ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι σᾶς ἐγνωρίσαμε καλύτερον παντὸς ἄλλου. Ἡμεῖς σᾶς εἴδομεν ἐργαζομένους εἰς τὴν βροχὴν καὶ τὸ ἥλιον, ἐργαζομένους ὥρας ὁλοκλήρους ἀδιακόπως καὶ μέσα εἰς τὴν ψυχήν μας εἴχομεν πάντοτε τὴν ἰδέαν ὅτι ἔπρεπεν ὁ ἐργαζόμενος κόσμος, ὁ ὑπομονητικός, ὁ ὑποφέρων πάντοτε ν' ἀνέλθῃ εἰς ἕνα ἐπίπεδον ἀνώτερον καὶ νὰ ζήσῃ μίαν ζωὴν καλυτέραν (φωναί: Νὰ μᾶς ζήσετε) καὶ ἡ πρώτη πρᾶξις τῆς κυβερνήσεως ἦτο ἡ ἀπόφασις ὅπως καλυτερεύσῃ τὴν τύχην τῶν ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι ἐστήριξαν καὶ στηρίζουν τὸ κράτος τῆς 4ης Αὐγούστου. Δὲν εἶνε καιρὸς σήμερον καὶ δὲν θέλω νὰ σᾶς κουράσω ἀπαριθμῶν τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ἡ κυβέρνησις ὑπὲρ τῆς τάξεως ὑμῶν θὰ σᾶς παρακαλέσω μόνον μὲ ψυχραιμίαν καὶ ἀντικειμενικότητα νὰ ἐξετάσητε τὰ ζητήματά σας σήμερον ἵνα χρησιμεύσητε ὡς βοηθοὶ εἰς τὸν ἀκάματον ἐργάτην, τὸν ὑπουργόν σας. Μὲ τὴν πεποίθησιν αὐτὴν κηρύσσω τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου σας (χειροκροτήματα).

Μετὰ τὸν κ. ὑπουργὸν Γεν. Διοικητὴν ἔλαβε τὸν λόγον ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Δημητράτος. Τὸ ἀπόγευμα οἱ κ. κ. Σύνεδροι κατέθεσαν στέφανον εἰς τὸ Ἡρῷον τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ καὶ συνέχισαν τὰς ἐργασίας των.

## Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Γνωστοποιεῖ ὅτι τὸ ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 10313)1002 Ε. Διαταγῆς τοῦ προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν 25 μαθητῶν εἰς τὸ ΙΙ Τμῆμα ὑποψηφίων ὑπαξιωματικῶν Σχολῆς Ἀεροπορίας.

Δεκτοὶ γίνονται οἱ κάτοχοι ἐνδεικτικοῦ Δ' τάξεως δημοσίου ἑξαταξίου Γυμνασίου ἢ ἰσοτίμου Σχολῆς, γεννηθέντες τὰ ἔτη 1918, 1919, 1920, 1921 καὶ 1922.

Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας (Στρατολογία) μέχρις 25ης Ἰουνίου ἐ. ἔ. δύνανται δὲ οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ζητήσωσι περισσοτέρας πληροφορίας ἀπὸ τὸ Τμῆμα Στρατολογίας τοῦ καθ' ἡμᾶς Δήμου καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον.

Ἀθῆναι, τῇ 4ῃ Μαΐου 1939.

Ὁ Δήμαρχος
ΑΜΒΡ. ΠΛΥΤΑΣ

## ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Ο ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ

## Η ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΓΑΙΩΝ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ἀναγκαστικὸς νόμος, διὰ τοῦ ὁποίου τροποποιεῖται ὁ παλαιὸς ἀγροτικὸς νόμος. Διὰ τοῦ νέου νόμου ἐπέρχονται μεταβολαὶ καὶ συμπληρώσεις εἰς τὰς διατάξεις ἐκείνας, τοῦ παλαιοῦ ἀγροτικοῦ νόμου, αἱ ὁποῖαι ἀφοροῦν κυρίως τὴν μεταβίβασιν τῆς κυριότητος. Οὕτως ὁρίζεται ὅτι ἡ κυριότης τοῦ ἀτομικοῦ κλήρου περιέρχεται αὐτοδικαίως εἰς τοὺς δικαιούχους, οἵτινες εἶνε ἀναγεγραμμένοι εἰς τὸ κτηματολόγιον, δηλαδὴ τὸ ἐπίσημον διάγραμμα καὶ τοὺς κτηματολογικοὺς πίνακας τῆς ὁριστικῆς διανομῆς τοὺς καταρτισθέντας καὶ καταρτιζομένους ὑπὸ τῆς τοπογραφικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας. Οἱ τυχὸν ὑπάρχοντες διαθέσιμοι κλῆροι διατίθεται δι' ἀποφάσεως τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς ἀπαλλοτριώσεων εἰς δικαιουμένους ἀποκαταστάσεως κατὰ τὸν παλαιὸν ἀγροτικὸν νόμον. Ἡ ὁριστικὴ διανομὴ τῶν γαιῶν ἑκάστου ἀγροκτήματος κυροῦται δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας. Μετὰ τὴν κύρωσιν τῆς ὁριστικῆς διανομῆς χορηγεῖται ὁριστικὸν παραχωρητήριον ὑπὸ τύπον τίτλου κυριότητος.

Ὑπὸ τοῦ νέου νόμου καθορίζεται, ὅτι ὁ κληροῦχος ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν τῶν κεκανονισμένων τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων τοῦ τιμήματος τοῦ κλήρου. Ἐν περιπτώσει μὴ καταβολῆς τοῦ τιμήματος τριῶν ἐτησίων τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων ἐντὸς μιᾶς πενταετίας ἀνακαλεῖται ἡ μεταβίβασις τῆς κυριότητος. Κατὰ τὸν νόμον ὁ κληροῦχος ὑποχρεοῦται νὰ καλλιεργῇ μόνος του τὸν κλῆρον ἢ διὰ μελῶν τῆς οἰκογενείας του, ἄλλως ἐπιβάλλονται διάφοροι κυρώσεις.

Μετὰ τὴν ὁριστικὴν ἐξόφλησιν τῆς καθορισθείσης ἀξίας τῶν ἀτομικῶν κλήρων καὶ τῶν κοινοχρήστων ἐκτάσεων ἑκάστου ἀγροκτήματος, ἡ κυριότης τῶν οἱασδήποτε φύσεως κοινοχρήστων ἐκτάσεων καὶ ἀδιαθέτων οἰκοπέδων μεταβιβάζεται εἰς τὴν οἰκείαν κοινότητα, εἰς ἣν ὑπάγεται ὁ συνεταιρισμὸς ἀποκαταστάσεως ἀκτημόνων. Ἡ μεταβίβασις κυριότητος εἰς τὰς κοινότητας δύναται ν' ἀνακληθῇ ἐντὸς πενταετίας δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας καὶ νὰ διατεθοῦν τὰ κτήματα εἰς ἀκτήμονας καλλιεργητάς. Αἱ ἐν ἀγραναπαύσει εὑρισκόμεναι γαῖαι δύνανται νὰ ἐκμισθώνωνται ὑπὸ τῶν συνεταιρισμῶν ἀποκαταστάσεως.

Μέχρι τῆς κυρώσεως τῆς ὁριστικῆς διανομῆς τῶν γαιῶν ἑκάστου ἀγροκτήματος, ὡς καὶ μέχρι τῆς διανομῆς τῶν οἰκοπέδων τοῦ συνοικισμοῦ δύναται ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας νὰ διαθέτῃ κοινοχρήστους ἐκτάσεις, κλήρους καὶ ἄλλου εἴδους ἀκίνητα, πρὸς δημιουργίαν ἔργων κοινῆς ὠφελείας.

Κατὰ τὸν νέον νόμον οἰκογενειακὸς κλῆρος νοεῖται ὁ κλῆρος ὁ παραχωρηθεὶς δι' ὁριστικῆς ἢ ὑφισταμένης εἰσέτι προσωρινῆς διανομῆς τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως προσφύγων ἢ τοῦ διαδόχου αὐτῆς δημοσίου εἰς πρόσωπα, ἅτινα ἐνεγράφησαν εἰς τὰ μητρῷα τῶν κληρούχων ἑκάστου προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ ὡς ἀρχηγοὶ οἰκογενειῶν περιλαμβανουσῶν μεταξὺ τῶν μελῶν τῶν οἰκογενειῶν των καὶ πρόσωπα μὴ συνδεόμενα μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ διὰ τῆς σχέσεως ἀνιόντος πρὸς κατιόντας ἢ κατιόντος πρὸς ἀνιόντας ἢ τῆς συζυγικῆς σχέσεως καὶ καλούμενα ἐξωτικὰ μέλη.

Καθ' ἃς περιπτώσεις γηγενεῖς ἀποκατεστάθησαν ἢ ἀποκαθίστανται κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς ὁριστικῆς διανομῆς ἐπὶ κτημάτων διοικουμένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ὡς διαδόχου τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως προσφύγων, οἱ εἰς τούτους λαχόντες κλῆροι μεθίστανται αὐτοδικαίως ἀπὸ τῆς ὁριστικῆς διανομῆς, μόνον ὅσον ἀφορᾷ τὸ τίμημα καὶ τὴν χορήγησιν παραχωρητηρίων, ὑπὸ τὴν διαχείρισιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐφόσον οἱ κλῆροι ἀπηρτίσθησαν ἐκ γαιῶν ἀνηκουσῶν πρότερον εἰς μουσουλμάνους ἀνταλλαγέντας, ὑπὸ τὴν διαχείρισιν δὲ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐφ' ὅσον οἱ κλῆροι ἀπηρτίσθησαν ἐκ γαιῶν ἀνηκουσῶν ὁπωσδήποτε εἰς τὸ Δημόσιον. Τὰ στοιχεῖα τῶν κλήρων τούτων παραδίδονται ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας Τοπογραφικῆς Ὑπηρεσίας εἰς τὴν Ἐθνικὴν ἢ Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος διὰ τακτικοῦ πρωτοκόλλου μετὰ τὴν κατὰ νόμον κύρωσιν τῆς ὁριστικῆς διανομῆς, κατὰ τὰ λοιπὰ ἐφαρμοζομένων τῶν σχετικῶν διατάξεων τοῦ Ἀγροτικοῦ Κώδικος. Ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ οἱ κληροῦχοι οὗτοι δὲν ὑπόκεινται εἰς τὴν καταβολὴν μισθώματος ἢ προσθέτου τιμήματος διὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν χρῆσιν τῆς διὰ τῆς ὁριστικῆς διανομῆς ἀφεθείσης βοσκῆς ἢ τῶν κοινοχρήστων χώρων, οἵτινες κατὰ τὸ ἀναλογοῦν εἰς τούτους ἰδανικὸν μέρος, περιέρχονται κατὰ κυριότητα καὶ νομὴν εἰς τὴν οἰκείαν κοινότητα κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 173 τοῦ Ἀγροτικοῦ Κώδικος.

Περαιτέρω ὁρίζονται αἱ γενικαὶ διατάξεις τοῦ τροποποιηθέντος ἀγροτικοῦ νόμου καὶ καθορίζεται ἡ νομικὴ διαδικασία τῆς παραχωρήσεως καὶ προσκτήσεως τῶν κλήρων.

## ΕΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΕ ΤΗΝ ΣΥΖΥΓΟΝ ΤΟΥ ΕΞ ΟΡΓΗΣ ΚΑΤΟΠΙΝ ΛΟΓΟΜΑΧΙΑΣ

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Καραβᾶ τῆς Νέας Κοκκινιᾶς ὁ Κωνσταντ. Ζουναράκης, ἐτῶν 38, ἐργάτης τοῦ ἐργοστασίου Ἐριουργίας Λαναρᾶ, ἐστραγγάλισε χθὲς τὴν σύζυγόν του Ἄνναν, ἐτῶν 40, κατόπιν λογομαχίας. Ἀκολούθως προσέδεσε μίαν κάλτσαν εἰς τὸν λαιμόν της καὶ ἀπεπειράθη νὰ ἐμφανίσῃ τὸν στραγγαλισμὸν ὡς αὐτοκτονίαν.

Ὁ Κωνστ. Ζουναράκης ὑπηρέτει πρὸ δεκατριῶν ἐτῶν ὡς χωροφύλαξ εἰς τὴν Τῆνον, ἐκεῖ δὲ ἐγνώρισε τὴν Ἄνναν, συνεδέθη ἐρωτικῶς μαζί της, τὴν ἐνυμφεύθη καὶ παραιτηθεὶς ἀπὸ τὴν χωροφυλακὴν ἐγκατεστάθη εἰς τὸν Πειραιᾶ. Ἐκ τοῦ γάμου του ἀπέκτησε δύο κορίτσια ἡλικίας σήμερον 11 καὶ 7 ἐτῶν. Ὁ δράστης ἦτο καλὸς οἰκογενειάρχης καὶ ἠγάπα τὴν σύζυγόν του, αὐτὴ ὅμως τὸν ἐζηλοτύπει καὶ συχνὰ τοῦ ἐδημιούργει σκηνάς.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς ὁ Ζουναράκης παρέλαβε τὴν σύζυγόν του καὶ τὰς θυγατέρας του καὶ ἐξῆλθεν εἰς περίπατον, τὴν ἑσπέραν δὲ ἐκάθησεν εἰς ἕνα κέντρον πλησίον τῆς οἰκίας του. Ἐκεῖθεν ἀνεχώρησε μετὰ τῆς οἰκογενείας του τὴν 10ην νυκτερινήν.

Ὅταν ἐπλησίασεν εἰς τὴν κατοικίαν του συνηντήθη μὲ δύο φίλους οἱ ὁποῖοι συνώδευαν μίαν νέαν. Οὗτοι τὸν προσεκάλεσαν νὰ μεταβοῦν εἰς τὸ κέντρον Τάσου διὰ νὰ τοῦ προσφέρουν μίαν μπύραν. Ὁ Ζουναράκης τοὺς ἐβεβαίωσεν ὅτι ἀφοῦ ὁδηγήσῃ τὴν οἰκογένειάν του εἰς τὴν οἰκίαν του θὰ μετέβαινε εἰς τὸ κέντρον διὰ νὰ καθήσῃ ὀλίγον, ἀλλὰ θὰ ἀνεχώρει ἐνωρὶς διότι εἶχε καθήσει μὲ τὴν σύζυγόν του ἀρκετὴν ὥραν.

Ὁ Ζουναράκης πράγματι ἀφοῦ ἀφῆκε τὴν σύζυγόν του καὶ τὰ τέκνα του εἰς τὴν οἰκίαν του ἐπέστρεψεν εἰς τὸ κέντρον καὶ παρέμεινε μὲ τοὺς φίλους του μέχρι τῆς 11ης νυκτερινῆς. Ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν του εὗρε τὴν σύζυγόν του ἐξηπλωμένην εἰς τὴν κλίνην ἐνῷ τὰ τέκνα του ἐκοιμῶντο εἰς τὸ διπλανὸν δωμάτιον. Μόλις τὸν ἀντίκρυσεν ἡ Ἄννα ἤρχισε νὰ τὸν ὑβρίζῃ διότι ἠκολούθησε τοὺς φίλους του καὶ τὴν νεάνιδα, ἐνῷ ἐκεῖνος κατέβαλλε προσπάθειαν νὰ τὴν καθησυχάσῃ διαβεβαιῶν ὅτι εἶνε πιστὸς καὶ ἀφωσιωμένος σύζυγος.

Ἡ Ἄννα ἐξηκολούθει τὰς ὕβρεις της ὁ δὲ Ζουναράκης ὠργίσθη καὶ ἀπεπειράθη νὰ τὴν ξυλοκοπήσῃ. Ἐπετέθη κατόπιν ἐναντίον της καὶ τῆς ἔσφιξε τὸν λαιμὸν μὲ τὴν ἀριστερὰν χεῖρα καὶ τῆς ἐφώναξε: «Σκάσε, σκάσε λοιπόν».

Ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ὀργῆς του δὲν ἀντελήφθη, ὡς ἰσχυρίζεται ὁ δράστης, οὔτε πόσην ὥραν τῆς ἔσφιγγε τὸν λαιμόν, οὔτε ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ τὴν φονεύσῃ. Ὅταν πλέον ἡ Ἄννα ἔπαυσε νὰ κραυγάζῃ καὶ νὰ κινῆται, τότε καὶ μόνον ὁ Ζουναράκης συνῆλθεν. Ἦτο ὅμως ἀργά, διότι ἡ Ἄννα εἶχεν ἐκπνεύσει. Τρομοκρατηθεὶς ἀπὸ τὴν πρᾶξιν του ἐσκέφθη νὰ συγκαλύψῃ τὸ ἔγκλημα καὶ νὰ σκηνοθετήσῃ αὐτοκτονίαν. Ἥρπασε μίαν κάλτσαν τῆς συζύγου του, τὴν ἔδεσεν εἰς τὸν λαιμόν της μὲ διπλοῦν φιόγγον καὶ κατόπιν ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν οἰκίαν του καὶ ἤρχισε νὰ εἰδοποιῇ τοὺς γείτονας νὰ σπεύσουν εἰς βοήθειαν, διότι ηὐτοκτόνησεν ἡ γυναῖκα του.

Ἀργότερον ὁ δράστης προσῆλθεν εἰς τὸ 5ον ἀστυνομικὸν τμῆμα καὶ ἀνέφερεν ὅτι ἡ σύζυγός του, πάσχουσα ἐκ νευρασθενείας, ηὐτοκτόνησεν ἐντὸς τῆς οἰκίας των. Ὑποβληθεὶς εἰς ἀνάκρισιν ὁ Ζουναράκης περιέπεσεν εἰς ἀντιφάσεις, ὁ ἐνεργῶν δὲ ἀνακρίσεις ὑπαστυνόμος διέταξε τὴν κράτησίν του καὶ τὴν διενέργειαν αὐτοψίας. Ἐκ τῆς ἰατροδικαστικῆς ἐξετάσεως διεπιστώθη ὅτι εἰς τὸν λαιμὸν τῆς Ἄννας διεκρίνοντο εὐκρινῶς ἴχνη ἰσχυρᾶς πιέσεως, προερχόμενα ἀπὸ σφίξιμον διὰ χειρῶν.

Ὑποβληθεὶς εἰς ἐξαντλητικὴν ἀνάκρισιν ὁ Ζουναράκης ὡμολόγησεν ὅτι αὐτὸς ἐφόνευσε τὴν σύζυγόν του ὑπὸ τὸ κράτος μεγάλης ὀργῆς, κατόπιν τῆς βιαίας σκηνῆς ζηλοτυπίας, ἐδήλωσε δὲ ὅτι δὲν εἶχε σκοπὸν νὰ τὴν φονεύσῃ.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα:

ΝΕΑΠΟΛΙΣ.— Ἐπέκτασις νόμου περὶ ἱδρύσεως ταμείων δικαστικῶν μεγάρων καὶ ἐν τῇ πόλει μας μεγάλως ηὐχαρίστησε πάντας διὰ στοργικὴν μέριμναν κυβερνήσεως ὑπὲρ ἡμετέρου νομοῦ. Πρόεδρος ὑποδηματοποιῶν Γεώργιος Κοκκολάκης.

ΒΟΛΟΣ.— Ἐπὶ ἱδρύσει Ἐπαρχείου Βόλου ἐκφράζομεν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην σθεναρῷ κυβερνήτῃ. Πρόεδρος κοινότητος Τρικκέρων Σκούρας.

ΚΕΡΚΥΡΑ.— Θαυμασταὶ ἐθνοσωτηρίου μεγαλειώδους ἔργου σας, τασσόμενοι παρὰ τὸ πλευρόν σας, ἕτοιμοι διὰ πᾶσαν θυσίαν ὑπὲρ γλυκυτάτης πατρίδος Ἑλλάδος. Κάτοικοι κοινότητος Εὐροπούλων Κερκύρας.

ΣΥΡΟΣ.— Λαὸς Ἑρμουπόλεως καὶ Σύρου δι' ἐμοῦ ἐκφράζει τὴν μεγάλην του εὐγνωμοσύνην διὰ τὸ παρὰ τῆς κυβερνήσεως διατεθὲν σεβαστὸν ποσὸν ὑπὲρ ἀνεγέρσεως τοῦ νέου νοσοκομείου. Δήμαρχος Ἑρμουπόλεως Ε. Ξοχάκης.

ΚΥΛΛΗΝΗ.— Γονεῖς μαθητῶν σχολείου μου ἐκφράζουσι ὑμῖν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνη δι' ἄμεσον ὑμῶν ἐνδιαφέρον, ἐκδηλωθὲν δι' ἀποστολῆς θρανίων. Διευθυντὴς σχολείου Κυλλήνης.

ΒΡΥΣΣΕΣ.— Δι' ἐπέκτασιν νόμου ἀνεγέρσεως δικαστικῶν μεγάρων καὶ φυλακῶν Νεάπολιν, κάτοικοι κοινότητος Βρυσσῶν εὐγνωμονοῦν ἐθνικὴν κυβέρνησιν. Πρόεδρος κοινότητος Βρυσσῶν Μιραμβέλου Μαράκις.

ΖΑΧΑ.— Δι' ἵδρυσιν μεταβατικοῦ εἰρηνοδικείου ἐν Ζαχᾷ ἀγροτικὸς κόσμος περιφερείας Ἀλιφείρας ἐκφράζει τὰς θερμὰς εὐχαριστίας του καὶ εὐγνωμονεῖ ὑμᾶς. Πρόεδρος ἐπιτροπῆς Δ. Καρναλός.

ΔΡΑΚΕΙΑ.— Κοινοτικὸν συμβούλιον διερμηνεῦον αἰσθήματα κατοίκων κοινότητος Δρακειᾶς Πηλίου, ἐκφράζει ὑμῖν εὐγνωμοσύνην καὶ θερμοτάτας εὐχαριστίας του ἐπὶ τῇ ἐγκαταστάσει Ἐπαρχείου εἰς Βόλον, μέλλοντος ἐξυπηρέτησῃ ἀπολύτως περιφέρειαν. Πρόεδρος κοινότητος Ἀπ. Μαρκάς.

ΜΟΥΡΕΣΙ.— Ἐκφράζομεν εὐχαριστίας διὰ τὸ μεγάλον ἐνδιαφέρον σας διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ ἐπαρχείου Βόλου. Διοικοῦσα ἐπιτροπὴ κοινότητος Μούρεσι.

ΑΣΤΑΚΟΣ.— Ἀπρόοπτος ἐπίσκεψις Ἀστακὸν διοικητοῦ Ἀγροτραπέζης καὶ ἀπόφασις ἱδρύσῃ Ἀστακὸν πρακτορεῖον Α.Τ.Ε. μεγάλως ἀνεκούφισεν ἀγροκτηνοτροφικὸν κόσμον περιφερείας. Διαδηλοῦμεν μεγάλην εὐχαρίστησιν καὶ ἀφοσίωσιν ἐθνικὴν κυβέρνησιν διὰ καθ' ἑκάστην λαμβανόμενα προστατευτικὰ μέτρα. Κοινότης Ἀστακοῦ Κ. Μ. Φάρρος, Συνεταιρισμὸς Ἀστακοῦ Ἀθ. Λιάλιος, Συνεταιρισμὸς Δραγαμεστοῦ Χαρ. Ψωμᾶ, Συνεταιρισμὸς Βασιλοπούλου Ἰω. Πετρονικολός, Συνεταιρισμὸς ἀκτημόνων Ἀστακοῦ Ν. Πολίτης, Ἐπιτροπὴ ἁλιέων Τάκης Καλουδῆς, Στράτος Ντζάνος.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ.— Σύλλογος καφεπωλῶν Νεαπόλεως, εὐγνωμονῶν δι' ἐπέκτασιν νόμου περὶ ταμείων ἀνεγέρσεως δικαστικῶν μεγάρων καὶ ἐν τῷ νομῷ μας, διαδηλοῖ πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν ἐθνικῇ κυβερνήσει δι' ἀναδημιουργικὸν ἔργον της. Πρόεδρος Χαρ. Τσαγκαράκης.

ΦΟΥΡΝΗ.— Δι' ἐπέκτασιν νόμου ἀνεγέρσεως δικαστικῶν μεγάρων καὶ φυλακῶν Νεαπόλεως, κάτοικοι κοινότητος Καστελλίου Φούρνης ἐκφράζουν δι' ἐμοῦ βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην. Ἀντιπρόεδρος κοινότητος Ε. Λεπιδάκης.

ΒΑΣΙΛΙΚΑ ΑΝΩΓΕΙΩΝ.—Δι' ἀτρύτους κόπους πρὸς δημιουργίαν μιᾶς νέας μεγάλης Ἑλλάδος, ἀνταξίας τῆς ἀρχαίας, εὔχομαι ὅπως Κύριος κρατύνῃ ὑμᾶς ἐπὶ μήκιστον πρὸς ἀποπεράτωσιν ἐπιμόχθου ἔργου. Γεώργιος Θεοδωράκης.

ΝΕΑΠΟΛΙΣ.— Σύλλογος παντοπωλῶν Λασσηθίου ἐκφράζει βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην ἐθνικὴν κυβέρνησιν δι' ἐπέκτασιν νόμου ταμείων δικαστικῶν μεγάρων καὶ ἐν τῷ ἡμετέρῳ νομῷ, ὅστις μεγάλως θέλει συντελέσει εἰς τὴν ἔκφρασιν καὶ ἐξύψωσιν δικαιοσύνης. Πρόεδρος Βάττας.

ΦΟΥΡΝΗ.— Κάτοικοι κοινότητος Φούρνης ἐκφράζουν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην ὑμῖν δι' ἐπέκτασιν νόμου ἀνεγέρσεως δικαστικῶν μεγάρων καὶ φυλακῶν Νεοπόλεως. Πρόεδρος κοινότητος Φούρνης Λεμπιδάκης.

ΠΛΑΚΑ.— Ἀπόκληροι ζωῆς Σπιναλόγκας εὐγνωμονοῦν ὑμᾶς διὰ μέριμναν ἐκδηλωθεῖσαν ποικιλοτρόπως ὡς καὶ δι' αὔξησιν ἐπιδόματός μας. Ἀδελφότης ἀσθενῶν Σπιναλόγκας, πρόεδρος Ρεμουντάκης.

## Η ΣΥΜΜΑΧΙΑ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΡΑ·Ι·Χ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) φωνία τοῦ Μιλάνου οὐδὲν νέον στοιχεῖον προσκομίζει καὶ ὅτι κυρίως πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ἑλιγμὸς τῆς γερμανικῆς πολιτικῆς εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὴν στάσιν τῶν δυτικῶν δυνάμεων. Ὅλαι αἱ πολωνικαὶ ἐφημερίδες ὑπογραμμίζουν ὅτι αἱ συνομιλίαι καταλήγουν μὲ νίκην τῆς Γερμανίας. Ἡ κυβερνητικὴ ἐφημερὶς «Κουριὲρ Ποράνυ» ἐρωτᾷ: «Ἡ Ἰταλία ἐγκατέλειψεν ἄραγε τὴν θέσιν της ὡς εὐρωπαϊκῆς δυνάμεως;» Ἡ «Κουριὲρ Βαρσάβσκυ» βλέπει εἰς τὸ σύμφωνον τοῦ Μιλάνου ἕνα συμβιβασμὸν μεταξὺ τῆς πιέσεως, ἥτις ἠσκήθη ἐκ Βερολίνου καὶ τῆς ἐφεκτικῆς στάσεως τῆς Ἰταλίας. Ἄλλαι κυβερνητικαὶ ἐφημερίδες δὲν ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὸ σύμφωνον καὶ ἐξαίρουν τὰς προσπαθείας τῆς ἀγγλικῆς διπλωματίας αἵτινες τείνουν εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης.

Ἡ κυβερνητικὴ πολωνικὴ ἐφημερὶς «Ντόμπρι Βιτσόρ», σχολιάζουσα τὸ γερμανοϊταλικὸν πολιτικὸν καὶ στρατιωτικὸν σύμφωνον, γράφει μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς: «Τὸ Ράϊχ εἶχεν ἀνάγκην μιᾶς συμφωνίας μὲ τὴν Ἰταλίαν διὰ νὰ δύναται νὰ καυχηθῇ ὅτι ἦρε μίαν νέαν ἐπιτυχίαν, δεδομένου ὅτι ἀπὸ τινος χρόνου ὑπέστη σειρὰν ὁλόκληρον ἀποτυχιῶν. Τὸ Βερολῖνον ἠθέλησε ν' ἀποδείξῃ πρὸς τοὺς Γερμανοὺς ὅτι δύναται νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τῆς Ἰταλίας. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ Ἰταλία δὲν θέλει τὸν πόλεμον καὶ δὲν θέλει νὰ διακινδυνεύσῃ καταστροφὴν ἐξ αἰτίας τοῦ Ντάντσιχ».

Ἡ ἀνεξάρτητος ἐφημερὶς «Γκόνιτς Βαρσάβσκυ», ἀσχολουμένη ἐπὶ τοῦ ἰδίου θέματος, γράφει: «Οἱ Πολωνοὶ λαμβάνουν ἤρεμοι ὑπὸ σημείωσιν τὴν ἰταλογερμανικὴν συμφωνίαν. Δὲν πιστεύουν ὅτι ἡ Ἰταλία εἶνε διατεθειμένη νὰ πολεμήσῃ χάριν τοῦ αὐτοκινητοδρόμου τῆς Πομερανίας ἢ τοῦ Ντάντσιχ».

### Η ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΣΤΑΣΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Τὸ πρακτορεῖον Χαβὰς πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου, ὅτι κατὰ τὴν κρατοῦσαν αὐτόθι γνώμην, τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ἰαπωνία δὲν μετέσχε τῶν συνομιλιῶν τοῦ Μιλάνου μαρτυρεῖ σαφῶς ὅτι πράγματι, ὡς ἐπιστεύετο ἀπὸ ἡμερῶν, ἐσημειώθη μεταβολὴ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Ἰαπωνίας. Πληροφορίαι καλῆς πηγῆς ἀναφέρουν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὅτι ἡ Ἰαπωνία ἀπέρριψε προτάσεις συμμαχίας μετὰ τῶν χωρῶν τοῦ ἄξονος, ἀρνηθεῖσα νὰ ἐπεκτείνῃ τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀντικομμουνιστικοῦ συμφώνου. Κατὰ τοὺς ἀγγλικοὺς διπλωματικοὺς κύκλους, τὸ προβληθὲν ἐκ μέρους τῶν Ἰαπώνων ἐπιχείρημα εἶνε ὅτι ἐνδεχομένη προσχώρησίς των εἰς συμμαχίαν μετὰ ἄξονος, θὰ ὡδήγει εἰς τὴν στενωτέραν προσέγγισιν Ἀγγλίας καὶ Ρωσίας ἀφ' ἑνός, ἀφ' ἑτέρου δὲ θὰ ὤθει τὴν Ἀμερικὴν εἰς τὴν πραγματοποίησιν ἑνὸς ἀκόμη βήματος πρὸς τὸ πλευρὸν τῶν δημοκρατιῶν. Οἱ κύκλοι τοῦ ἄξονος δὲν ἐπείσθησαν ἀπὸ τοὺς ἰαπωνικοὺς ἰσχυρισμούς, ὑπεστήριξαν δὲ ὅτι τοὐναντίον ἡ ἰαπωνικὴ ἀδράνεια θὰ διευκολύνῃ τὴν ἀγγλορρωσικὴν συμμαχίαν. Ὁπωσδήποτε, πιστεύεται ὅτι πλήρης συμφωνία μεταξὺ Σοβιὲτ καὶ Ἀγγλίας θὰ ὤθει τοὺς Ἰάπωνας νὰ προσχωρήσουν εἰς τὴν προτεινομένην συμμαχίαν, ὡς δὲ μεταδίδεται, τὸ Βερολῖνον δὲν ἀπέβαλε τὴν ἐλπίδα ὅτι τελικῶς αἱ πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν προτάσεις τοῦ ἄξονος θὰ γίνουν ἀποδεκταί. Ἀξιοσημείωτον πάντως ἀπὸ τὴν ἄποψιν τῶν ἀγγλοϊαπωνικῶν σχέσεων εἶνε τὸ γεγονός, ὅτι ἡ Ἀγγλία δὲν προέβη εἰς ἐντόνους διαμαρτυρίας διὰ τὸν τελευταῖον βομβαρδισμὸν τῆς ἐν Τσούνγκ—Κίνγκ ἀγγλικῆς πρεσβείας, αἱ συνομιλίαι δὲ αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου θὰ ἔχουν μᾶλλον ἀνθρωπιστικὸν χαρακτῆρα.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τόκιο ὁ διερμηνεύων τὰς γνώμας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀπαντῶν εἰς ἐρώτημα τῶν δημοσιογράφων ἀναφορικῶς πρὸς τὴν στάσιν τῆς Ἰαπωνίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν γερμανοϊταλικὴν στρατιωτικὴν συμμαχίαν, εἶπεν ὅτι ὁ κύριος σκοπὸς τῆς Ἰαπωνίας εἶνε νὰ ἐνισχύσῃ τὸ κατὰ τῆς Γ' Διεθνοῦς Σύμφωνον. Ὁ ἐν λόγῳ ἐπίσημος δὲν ἐδήλωσε σαφῶς ἂν ἡ Ἰαπωνία εἶνε διατεθειμένη νὰ συνάψῃ στρατιωτικὰς συμμαχίας μὲ τὰς ἄλλας ἀντικομμουνιστικὰς δυνάμεις, περιορισθεὶς νὰ εἴπῃ ὅτι κατὰ τὰς ἀντιλήψεις τῆς κυβερνήσεως τοῦ Τόκιο τὸ κατὰ τῆς Γ' Διεθνοῦς σύμφωνον ἀποτελεῖ τὸ καλύτερον μέσον διὰ τὴν διατήρησιν ἐγκαρδίων σχέσεων μὲ τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν Γερμανίαν.

## Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Συνεχίζονται αἱ ὁμιλίαι τῆς Ε. Ο. Ν. εἰς τὰς ἐπαρχίας. Εἰς τὸ Κιλκὶς ὁ λοχίτης κ. Παπαδόπουλος ὡμίλησεν εἰς μεγάλην συγκέντρωσιν φαλαγγιτῶν καὶ πλήθους κόσμου μὲ θέμα: «Ὁ πολιτισμός μας βάσις τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἀνθρωπότητος». Ἐπίσης ὁ δασονόμος Αἰτωλικοῦ κ. Νικ. Τριανταφυλλάκης ὡμίλησε πρὸς τοὺς φαλαγγίτας Κατοχῆς καὶ Πενταλόφου «Περὶ τῆς ἐκ τῶν δασῶν ὠφελείας». Τὰς διαλέξεις παρηκολούθησε πλὴν τῶν φαλαγγιτῶν καὶ πλῆθος κόσμου, τὸ ὁποῖον προέβη εἰς ἐνθουσιώδεστάτας ἐκδηλώσεις ὑπὲρ τοῦ νέου κράτους καὶ ὑπὲρ τῆς Ε.Ο.Ν.

Μέσῳ τῆς περιφερειακῆς διοικητρίας θηλέων πρωτευούσης κ. Λ. Μαντζούφα, ὁ κ. Λ. Π. Μπουρνόζος ἀπέστειλε δραχμὰς 300 πρὸς τὴν Ε. Ο. Ν. διὰ τὴν στολὴν τοῦ φαλαγγίτου. Ἐπίσης οἱ ὑπάλληλοι τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, κατέθεσαν δραχμὰς 1000 εἰς μνήμην τοῦ ἀποθανόντος ὁμαδάρχου τῆς Ε. Ο. Ν. Ν. Μπαλάσκα, ὑπὲρ τῆς Ε.Ο.Ν.

Ἡ Ε. Ο. Ν. παραλλήλως πρὸς τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν ἑκατοντάδων χιλιάδων μελῶν της, τὴν ἐθνικὴν αὐτῶν διαπαιδαγώγησιν καὶ τὴν σωματικὴν διάπλασιν καταβάλλει προσπαθείας καὶ διὰ τὴν ψυχαγωγίαν αὐτῶν. Κατὰ διοικήσεις ὀργανοῦνται, ἐκτὸς τῶν ἐκδρομῶν, συναυλίαι καὶ θεατρικαὶ παραστάσεις μὲ ψυχαγωγικὸν ἀλλὰ καὶ διδακτικὸν περιεχόμενον. Τὰς παραστάσεις ταύτας παρακολουθεῖ πλὴν τῶν φαλαγγιτῶν καὶ φαλαγγιτισσῶν, σκαπανέων καὶ σκαπανισσῶν καὶ πλῆθος πολιτῶν. Εἰς τὴν Ζάκυνθον, πρωτοβουλίᾳ τῆς ἐκεῖ περιφερειακῆς διοικήσεως ἐπαίχθησαν ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ δημοτικοῦ θεάτρου τὸ γνωστὸν μονόπρακτον ἔργον τοῦ κ. Ρώτα «Νὰ ζῇ τὸ Μεσολόγγι» καὶ ἡ μονόπρακτος κωμῳδία τοῦ κ. Ν. Λάσκαρη «Ἀκόμη δὲν τὸν εἶδαμε». Ἡ παράστασις ἐσημείωσεν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

Τὸ προσεχὲς Σάββατον 13ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 10 μ.μ. ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν μεγάλων ἀθλητικῶν ἀγώνων τῆς Ε.Ο.Ν. θὰ δοθῇ ὑπὸ τῆς ὀδοντιατρικῆς σχολῆς τῆς ὑποδιοικήσεως Πανεπιστημίου Δ.Α.Σ. θεατρικὴ ἑορτή. Τὸ πρόγραμμα πλουσιώτατον καὶ ἐκλεκτόν, περιλαμβάνει ἐκτέλεσιν μουσικῶν τεμαχίων ὑπὸ τῆς μανδολινάτας τῆς ὑποδιοικήσεως Πανεπιστημίου καὶ τῆς χορῳδίας της, διφδίας καὶ σόλο ὑπὸ φοιτητῶν καὶ φοιτητριῶν τῆς ὀδοντοϊατρικῆς σχολῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ μαέστρου κ. Θ. Σπάθη καὶ τὸ μονόπρακτο δρᾶμα: «Ἡ δόξα τῶν Ψαρῶν», τοῦ λογοτέχνου κ. Σ. Σπεράντζα. Τὸ ἔργον ἐδίδαξεν ὁ σκηνοθέτης τοῦ Β. Θεάτρου καὶ διευθυντὴς τοῦ θεατρικοῦ τμήματος τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Δημοσθένης Ματσούκης. Χάρις εἰς τὰς φιλοτίμους προσπαθείας καὶ τὴν προθυμίαν μὲ τὴν ὁποίαν εἰργάσθησαν οἱ φαλαγγίται τῆς σχολῆς, ἡ ἐπιτυχία τῆς ἑορτῆς προβλέπεται ἐξαιρετική. Τὴν παράστασιν θὰ παρακολουθήσουν ἡ Α. Ε. ὁ ἀρχηγὸς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, ὁ πρύτανις καὶ ἡ σύγκλητος τοῦ Πανεπιστημίου, καθὼς καὶ οἱ καθηγηταὶ τῆς ὀδοντοϊατρικῆς σχολῆς. Ἐπίσης θὰ παρασταῖ ὁ κυβερνητικὸς ἐπίτροπος, τὰ ἐπιτελεῖα τῆς κεντρικῆς διοικήσεως, τῆς Δ.Α.Σ., τῆς ὑποδιοικήσεως θηλέων ἀνωτάτων σχολῶν καὶ τῶν ὑποδιοικήσεων των.. Εἰσιτήρια πρὸς 15 δρχ. ἀπὸ σήμερον πωλοῦνται εἰς τὰ ταμεῖα τοῦ θεάτρου «Ὀλύμπια».

# ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

## ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ «ΝΕΑ ΕΛ ΚΑΤΕΠΛΕΥΣΕ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Προερχόμενον ἐκ Γλασκώβης κατέπλευσε χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς τὸ νεοαγορασθὲν παρὰ τῶν ἀδελφῶν Γουλανδρῆ ἐν Ἀγγλίᾳ ὑπερωκεάνειον «Νέα Ἑλλὰς» τόννων γκρὸς 16.991, ἐκτοπίσματος 27.000 τόννων, ναυπηγήσεως τοῦ 1922 καὶ ταχύτητος 18 μιλίων.

Ὀλίγον πρὸ τοῦ κατάπλου κατῆλθεν εἰς τὸν Πειραιᾶ ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Τζῖφος συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑφυπουργείου Ναυτιλίας κ. Κατσαμπῆ καὶ τοῦ ἀντιπλοιάρχου κ. Κομνηνοῦ καὶ διὰ τοῦ ρυμουλκοῦ «Ἅγιος Δημήτριος» ἐξῆλθον εἰς τὸν Σαρωνικὸν πρὸς προϋπάντησιν.

Εἰς τὸν Σαρωνικὸν εἶχον ἐξέλθει ἐπίσης ρυμουλκὰ καὶ βενζινόπλοια πλήρη κόσμου καὶ συνώδευσαν τὸ νέον ὑπερωκεάνειον μέχρι τοῦ ἀγκυροβολίου του. Κατὰ τὸν εἴσπλουν τοῦ σκάφους εἰς τὸν λιμένα ἅπαντα τὰ ἀτμόπλοια εἶχον σημαιοστολισθῆ καὶ ἐσύριζον χαρμοσύνως χιλιάδες δὲ κόσμου εἶχον συρρεύσει εἰς τὴν παραλίαν διὰ νὰ ἀποθαυμάσουν τὸ σκάφος.

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἀνελθὼν ἐπὶ τοῦ ὑπερωκεανείου ἐγένετο δεκτὸς εἰς τὸ ἄνω μέρος τῆς κλίμακος ὑπὸ τοῦ ἐκ τῶν ἰδιοκτητῶν τοῦ σκάφους κ. Νικολάου Γουλανδρῆ, ταξιδεύσαντος μέχρι Πειραιῶς διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου καὶ τοῦ κυβερνήτου τοῦ σκάφους κ. Καρδαρᾶ. Ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἀφοῦ ἐπεθεώρησεν ἐπὶ ὥραν καὶ πλέον ἅπαντα τὰ διαμερίσματα τοῦ σκάφους προέβη εἰς τὰς κάτωθι συντόμους ἀνακοινώσεις εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου:

«Ἐκ τῆς πρώτης μου ἐπισκέψεως ἐπὶ τοῦ νέου ὑπερωκεανείου [illegible] μισα τὴν ἐντύπωσιν ὅτι [illegible] ἕνα συγχρονισμένον καὶ [illegible] φος, τὸ ὁποῖον θὰ ἀνταπο[illegible] τὰς ἀνάγκας τῆς γραμμῆ[illegible] ἱκανοποίησιν πλήρως τ[illegible] σμὸν τῆς Ἀμερικῆς. Τὸν [illegible] τοῦ ὑπερωκεανείου «Νέα [illegible] θεωρῶ ὡς μίαν καλὴν [illegible] τὴν ἀνύψωσιν τῆς ἐπιβα[illegible] ναυτιλίας εἰς τὸ ἐμπόρ[illegible] δον».

Ὁ ὑγειονόμος Πειραιῶ[illegible] χος κ. Τσάλτας ἀνελθ[illegible] πρώτων ἐπὶ τοῦ ὑπερω[illegible] σήμωσε» τοῦτο, ἐναποθ[illegible] ροῦν νόμισμα ἐπὶ τοῦ [illegible] ρας μηχανήματος τοῦ [illegible] εὐχηθεὶς τὸ «καλορρίζικ[illegible]

Τὸ ὑπερωκεάνειον «Νέα [illegible] πρώην ἀγγλικὸν «Τουσ[illegible] 7 καταστρώματα, εὐρυχ[illegible] πεζαρίας, καπνιστήρια, [illegible] κας, αἰθούσας γυμναστι[illegible] τες ἀπεράντες κλπ. Ἔχει [illegible] 1.100 ἐπιβάτας καὶ [illegible] χώρους καὶ ἐπαρκεῖς [illegible] εἶνε δὲ πετρελαιοκίνητον.

Συμπληρουμένης τῆς [illegible] ὡς τοῦ θὰ δοθῇ τὴν προσ[illegible] μάδα ἐπ' αὐτοῦ δεξίωσις [illegible] τῆς κυβερνήσεως, θὰ κληθ[illegible] παραστοῦν ἀντιπρόσωποι [illegible] τιλίας, τοῦ ἐμπορίου τῆ[illegible] νίας, τοῦ τύπου ὡς καὶ [illegible] κτὰ μέλη τῆς κοινωνίας [illegible] πόλεων.

Ὁ δήμαρχος Πειραιῶς [illegible] φέρη διὰ τὸν ναΐσκον τοῦ [illegible] ανείου χρυσῆν εἰκόνα τοῦ [illegible] Νικολάου. Ἐξ ἄλλου τὸ [illegible] ον Διοικήσεως Πρωτευ[illegible] προσφέρῃ εἰς τὸ σκάφος [illegible] ἑλληνικὴν σημαίαν.

## Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΜΑΤΣΑ

## ΒΡΑΒΕΥΣΙΣ ΕΙΚΟΣΙ ΔΥΟ ΕΡΓΑΤΩΝ

ΒΟΛΟΣ, Μάϊος.— Ἐφέτος ἡ ἐργατικὴ ἅμιλλα διεξήχθη κυρίως εἰς τὸ ἐνταῦθα ἐργοστάσιον τῆς Καπνοβιομηχανίας τῶν Ἀδελφῶν Ν. Ματσάγγου, διότι μόνον ἐξ αὐτοῦ ἐβραβεύθησαν εἴκοσι δύο ἐργάται καὶ ἐργάτριαι καὶ οἱ μὲν εἴκοσι δι' ἀργυροῦ μεταλλίου καὶ χιλιοδράχμου ἀμοιβῆς, οἱ δὲ ὑπόλοιποι δύο, ἔχοντες ὑπερπεντηκονταετῆ συνεχῆ ἐργασίαν διὰ χρυσοῦ μεταλλίου. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δὲ τῆς πρωτομαγιᾶς οἱ ὑπερχίλιοι αὐτοῦ ἐργάται, ἐνδεδυμένοι ἅπαντες ὁμοιομόρφους στολὰς παρήλασαν διὰ τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῆς τὸν γηραιὸν ἐργάτην Σταμούλην Κλειδωνάρην, ἐπροξένησε δὲ ἀρίστην ἐντύπωσιν τὸ παράστημα τῶν ἐργατριῶν καὶ ἐργατῶν καὶ ἡ ἀρίστη αὐτῶν ὀργάνωσις.

Οἱ ἐργάται τοῦ ἐργοστασίου Ματσάγγου παρελαύνοντες διὰ τῶν ὁδῶν τοῦ Β

Μετὰ τὴν ἐνθουσιώδη δὲ ὑποδοχὴν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀνδρ. Ἀποστολίδου, τὸ Ταμεῖον Προνοίας Ἐργατῶν καὶ Ὑπαλλήλων Ματσάγγου ὠργάνωσε πρὸς τιμὴν τῶν βραβευθέντων μελῶν του διὰ τοῦ βραβείου τῆς Ἐργατικῆς Ἁμίλλης, ἑορτὴν διεξαχθεῖσαν τὴν πρωτομαγιὰν εἰς μίαν τῶν μεγάλων αἰθουσῶν τοῦ ἐργοστασίου, ἥτις χρησιμοποιεῖται ὡς συσσίτιον τῶν ἐργαζομένων.

Ἡ αἴθουσα εἶχε διακοσμηθῆ διὰ τῶν ἐθνικῶν χρωμάτων τὴν δὲ ἑορτὴν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς ἐργασίας ἐν Θεσσαλίᾳ κ. Παπασπυρόπουλος, ὁ ἐπόπτης ἐργασίας κ. Φλῶρος Πολυχρόνης, ὁ προϊστάμενος τοῦ Ὑπ)τος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ἐν Βόλῳ κ. Ἰωαννίδης καὶ ἄλλοι ἐπίλεκτοι πολῖται τοῦ Βόλου. Ὡμίλησε διὰ μακρᾶς καὶ ἐνθουσιώδους ὁμιλίας ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς ἐργάτας καὶ ἐργατρίας τοῦ ἐργοστασίου Ματσάγγου, ὁ ἐπόπτης Ἐργασίας κ. Πολυχρόνης, ὅστις διηύθυνε τὴν ἐφετεινὴν ἐργατικὴν ἅμιλλαν ἐν Βόλῳ καὶ ὅστις ἀνέφερε τὴν σειρὰν τῶν νομοθετημάτων, ἅτινα ἔλαβεν ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεως τῶν ἐργαζομένων ἐν Ἑλλάδι. Εἶτα συνέστησεν εἰς τοὺς βραβευθέντας διὰ τοῦ βραβείου τῆς Ἐργατικῆς Ἁμίλλης ὅπως ἐργασθοῦν παρὰ τοῖς συναδέλφοις των καὶ αὐξηθῇ ἡ ἐργατικὴ ἐν Ἑλλάδι ἀπόδοσις ἐπ' ἀγαθῷ τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας. Ἐν τέλει ἐπῄνεσε τὸ ἐργοστάσιον Ματσάγγου, ὡς πληροῦν ἅπαντας τοὺς δυνατοὺς ὅρους ὑγιεινῆς ἐργασίας. Πάντοτε, εἶπεν, οἱ ἀδελφοὶ Ματσάγγου, προπορεύονται εἰς τὰ μέτρα κοινωνικῆς προνοίας ὑπὲρ τῶν ἐργατῶν των. Τὸ ἐργοστάσιόν των, ἱδρυμένον τελευταίως εἶνε ἡλιόλουστον καὶ ὑγιεινότατον καὶ ἔχει ἀπὸ ἐτῶν ἰδιωτικὸν ταμεῖον προνοίας καὶ ἰατρικῆς περιθάλψεως, συσσίτιον διὰ τοὺς ἐργαζομένους καὶ λουτρὰ δι' αὐτοὺς καὶ ἐν γένει προθύμως ἐκτελοῦν οἱ κ. ἀδελφοὶ Ματσάγγου πᾶν [illegible] συντελοῦν εἰς τὴν ὑγιεινοτέ[illegible] ἐξαγωγὴν τῆς ἐργασίας.

Πρὸς τὸν ἐπόπτην Ἐργασ[illegible] Πολυχρόνην ἀπήντησεν ὁ [illegible] μελῶν τοῦ Ταμείου Προνοίας [illegible] γατῶν καὶ Ὑπαλλήλων τῆς [illegible] πνοβιομηχανίας Ματσάγγου [illegible] ληλος κ. Γεώργιος Τσῖβος, [illegible] εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερ[illegible] τὰ διὰ τὰ καλά σας λόγια, [illegible] εἴπατε διὰ τὸ προσωπικὸν τῆς [illegible] πνοβιομηχανίας Ματσάγγου [illegible] τοὺς προϊσταμένους μας. Πρά[illegible] τι ἡ ἐργασία μας διεξάγεται [illegible] τοὺς καλυτέρους κατὰ τὸ δυνα[illegible] ὑγιεινοὺς ὅρους, ὁ δὲ ἐργοδ[illegible] μᾶς θεωρεῖ συνεργάτας του, [illegible] δεικνύων ἀείποτε πραγματικὸν [illegible] διαφέρον. Μᾶς ἵδρυσε τὸ θαυμ[illegible] ον ταμεῖον προνοίας, ὅπερ ἔδ[illegible] ἄριστα ἀποτελέσματα. Ἐγ[illegible] δι' αὐτοῦ καὶ δι' ἀσημάντο[illegible] πάνης οὐ μόνον ἡμεῖς, ἀλλὰ [illegible] αἱ οἰκογένειαί μας ἰατρικὴν [illegible] θαλψιν, ὑπὸ πᾶσαν μορφήν, φ[illegible] μακα δωρεὰν ἐνίοτε καὶ μικρὰ [illegible] ηθήματα καὶ σᾶς παρακαλο[illegible] ὅπως φροντίσητε νὰ διατηρηθ[illegible] δὲ διατήρησις εἶνε ἤδη δυνατὴ [illegible] νάμει τοῦ νόμου. Ἐξάρτημα [illegible] ταμείου εἶνε τὸ συσσίτιον τῶν [illegible] γαζομένων, δι' οὗ μᾶς παρέχε[illegible] ἀφθόνως καὶ καθαρὰ τροφὴ εἰς [illegible] θηνὰς τιμάς, εἰς τὴν τιμὴν τοῦ [illegible] στους, διὰ κουζίνας λειτουργ[illegible] σης δι' ἠλεκτρικῆς δυνάμεως. [illegible] χομεν λουτρά, τὰ δὲ διαμερίσμ[illegible] τα τοῦ ἐργοστασίου μας ἔχο[illegible] μηχανήματα ἀπορροφήσεως [illegible] σκόνης καὶ διαρκοῦς ἀνανεώσε[illegible] τοῦ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρος. Συ[illegible] πληρουμένων δὲ τῶν νέων ἐγκα[illegible] ταστάσεων, τὸ ἐργοστάσιόν μα[illegible] θὰ ἀποβῇ ἕνα τῶν πρώτων [illegible] ἐν Ἑλλάδι ἐργοστασίων ἀπὸ ἀπό[illegible] ψεως ὑγιεινῶν ὅρων. Ἡ τοιαύτη [illegible] πολιτικὴ τοῦ ἐργοδότου συνεχιζ[illegible] μένη ἀπὸ ἐτῶν συνετέλεσε νὰ ἐ[illegible] κρατῇ ἐν τῇ ἐργασίᾳ μας κατὰ τὸ [illegible] δυνατὸν ἁρμονικὴ συνεργασία με[illegible] ταξὺ τοῦ κεφαλαίου καὶ τῆς ἐργα[illegible] σίας, ὅπερ διευκολύνει ἐν τῷ ἐ[illegible] γοστασίῳ Ματσάγγου τὴν ἐπιτ[illegible] χίαν τῆς ἐφαρμοζομένης ὑπὸ τῆ[illegible] ἐθνικῆς κυβερνήσεως κοινωνικῆ[illegible] μεταρρυθμίσεως. Ἡμεῖς οὐδέπο[illegible] προσεχωρήσαμεν εἰς τὰς [illegible] τῆς πάλης τῶν τάξεων. Εἴμεθα [illegible] εἴποτε συντηρητικοὶ ἐργάται, [illegible] πιδιώκοντες βαθμιαίως τὴν βελ[illegible] ωσιν τῆς θέσεως διὰ τῆς ἐξελί[illegible] ως, ἣν ὁσημέραι πραγματοποιεῖ [illegible] σημερινὴ κυβέρνησις, πρὸς ἣν [illegible] μεθα εὐγνώμονες».

Εἶτα μετ' ἀτελειώτους [illegible] κραυγὰς τοῦ ἐργοστασίου ἐχορ[illegible] θησαν ὑπὸ τοὺς ἤχους τοῦ ρα[illegible] φώνου εἰς τὴν ταράτσαν αὐτοῦ [illegible] θνικοὶ χοροὶ καὶ ἐφωτογραφή[illegible] σαν οἱ βραβευθέντες ἔχοντες [illegible] μέσῳ τοὺς ἐργοδότας, καθὼς [illegible] τὸν ἐπιθεωρητὴν καὶ ἐπόπτην [illegible] ἐργασίας.

## Τίτλοι Ἐπικαρπίας Ἑλληνικῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας

ἀγοράζονται παρὰ τοῦ χρηματιστικοῦ γραφείου Δημ. Φλωράτου, ὁδὸς Σοφοκλέους 4.

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία Ὑλικοῦ Πολέ[illegible] Ἀθηνῶν διακηρύσσει ὅτι, παρὰ [illegible] Γενικῇ Διαχειρίσει Ὑλικοῦ Πυρ[illegible] βολικοῦ αὐτῆς διενεργηθήσε[illegible] τὴν 15ην Ἰουνίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Πέ[illegible] πτην καὶ ὥραν 11—12 δημο[illegible] μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν [illegible] φορικῶν προσφορῶν διὰ τὴν [illegible] μήθειαν ἀναλόγου ποσότητος [illegible] σμῶν σιδηρῶν ἐντὸς τοῦ [illegible] τῶν δρχ. (100.000) ἑκατὸν χιλ[illegible] δων.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν δύναν[illegible] νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ ἐνδια[illegible] ρόμενοι καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Γε[illegible] νικῇ Διαχειρίσει Ὑλικοῦ Πυρο[illegible] λικοῦ.

---

# ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΑΡΙΘ. 4-29

主催 全日本スキー聯盟
全日本スキー行進大會場

Ἀπὸ τὴν ἀθλητικὴν κίνησιν: Ἀριστερά: Ὡραία εἰκὼν Γερμανίδος ἐπιδιδομένης εἰς τὴν τοξοβολίαν. — Εἰς τὸ μέσον: Ἀπὸ τοὺς ἀγῶνας χιονοδρομίας εἰς τὰ ἰαπωνικὰ βουνά. — Δεξιά: Ἄποψις τοῦ Παναθηναϊκοῦ Σταδίου κατὰ τοὺς ἀθλητικοὺς ἀγῶνας τῆς Ε. Ο. Ν. περιφερείας πρωτευούσης, καθ' ἣν στιγμὴν τελεῖται τὸ ἅλμα εἰς μῆκος.

## ΝΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

[illegible] Α. Σ. ἤρχισε προετοι[illegible] διὰ τὴν ὀργάνωσιν [illegible] Ἀθλητικῶν Ἀγώνων, [illegible] ἑορτασθοῦν κατὰ τὸν [illegible] τρόπον, δοθέντος [illegible] δεκαετία ἀπὸ τῆς [illegible]. Διὰ τὸν μεγαλύ[illegible] τῶν ἀγώνων [illegible] μας ἀθλητικὴ [illegible] ὅπως καὶ ὁ διεθνὴς [illegible] δρόμος, εἰς τὸν ὁποῖον [illegible] μετάσχουν περὶ τοὺς [illegible] διεθνεῖς πρωταθληταὶ [illegible] διαδρομῆς, τελεσθῇ [illegible] μὲ τὸν Βαλκανικὸν [illegible] ἐνῷ περιέλαβε κατόπιν [illegible] Βαλκανικοῦ Ἀθλη[illegible] καὶ ἄλλα ἀγωνί[illegible] ὁ δρόμος 3.000 μ. με[illegible] ἐμποδίων καὶ τὸ δέ[illegible] εἶνε ὅμως μόνον ὁ [illegible] Σ. ὁ ὁποῖος ἐργάζεται [illegible] πανηγυρικώτερον ἑορτα[illegible] ἐπετηρίδος τῶν Βαλκα[illegible] ὀργανώνων [illegible] συγκεντρώσεις. Πρὸς ἐνί[illegible] ἐπεσεν ἡ ΕΛΠΑ ἡ ὁ[illegible] τὴν ὀργάνωσιν τοῦ [illegible] Ράλλεϋ ὀλίγας ἡμέρας [illegible] ἀγώνων, καθὼς καὶ ἡ [illegible] Ὁμοσπονδία τῆς Ἑλ[illegible] ἀπεφάσισεν ὅπως οἱ [illegible] Βαλκανικοὶ ἀγῶ[illegible] τὰς ἰδίας ἡμερο[illegible] μεσημβρίας ὅμως μὲ τοὺς [illegible] Βαλκανικοὺς ἀγῶνας. Ἡ [illegible] Γ. Α. Σ. ἐπιθυμῶν νὰ [illegible] τὰς προσπαθείας τῶν [illegible] ἐργασθέντων διὰ τὴν [illegible] τῶν Βαλκανικῶν ἀγώ[illegible] σεν ὅπως ἐπ' εὐκαιρίᾳ [illegible] τῆς δεκαετίας αὐ[illegible] ἀναμνηστικὰ μετάλ[illegible]

### [illegible]ΝΕΣ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

[illegible] ἐτελέσθησαν προ[illegible] γευμα οἱ ἀγῶνες σωμα[illegible] κατηγορίας, καθὼς [illegible] κεῖοι ἀθλητικοὶ διαγω[illegible] θέντες ὑπὸ τοῦ Σ.Ε. [illegible] συμμετοχὴν πολλῶν ἀ[illegible] ἀθλητριῶν. [illegible] ἐν λόγῳ ἀγῶνας ἐ[illegible] καὶ πάλιν ἡ ὁμὰς τῆς [illegible] Ἑνώσεως Ἐμποροϋ[illegible] Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία φαίνε[illegible] κερδίσῃ καὶ ἐφέτος τε[illegible] κύπελλον τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. [illegible] ἀποτελέσματα:

[illegible] ἐμποδίων: 1) Λεβέν[illegible] 20.4, 2) Φιλιππόπουλος [illegible] 20.8, 3) Δηνικόλας (Α. [illegible] 4) Βαλῆς (Α. Ο. Ν.)

[illegible]: 1) Οἰκονομόπουλος [illegible] 2.05.4, 2) Κρητικὸς [illegible], 3) Καραγιαννάκος [illegible]

[illegible]: 1) Ζέρβας (Α. Ε. [illegible] 9.55, 2) Χριστοφορίδης [illegible] 10.13.6, 3) Λεοντσινίδης [illegible] 10.13.8, 4). Κοχρανὰς [illegible]

[illegible] ὕψος: 1) Λεβέντης [illegible] 1.73, 2) Σωτήρης (Α. Ε. [illegible] 1.65, 3) Γκάτης (Ἡρ. Η.) [illegible] Παπαδόπουλος (Αἰολ.)

[illegible] δισκοβολία: 1) Στα[illegible] (Α. Ε. Ε. Α.) 27.96, 2) [illegible] (Ἰων.) 27.28, 3) Δημη[illegible] (Α. Ε. Π.) 26.80, 4) Πα[illegible] (Ν. Σμ.) 26.25.

[illegible] 1) Εὐθυμίου (Α. Ε. [illegible] 2) Ψηλάρης (Α. Ε. Ε. Α.) [illegible] Παναγιώτης (Αἰολ.) 25.4. [illegible] Παπαδόπουλος (Ἰων.) [illegible] Σπρας (Α. Ε. Π.) 5.72, [illegible] Α. Ε. Ε. Α.) 5.72.

[illegible]: 1) Σταμούλης (Α. [illegible] 5.20, 2) Μαντζαβῖνος [illegible] 43.44, 3) Μορφόπουλος [illegible] 4) Δούκας (Παγκρ.)

[illegible] βαθμολογία: Α. Ε. Ε. Α. [illegible] Ε. Μοσχάτου 27 ½, Α. Ε. [illegible] 21, Ἰωνικὸς 15 ½, Αἰο[illegible]

[illegible] Ὕψος: 1) Σαμπράκου [illegible] 1.41, 2) Πλακωτάρη [illegible] 1.12.

[illegible]: 1) Μπίσμπα (Πανελ.) [illegible] Σαριβαξεβάνη (Πανελ.) 9, [illegible] (Πανελ.).

[illegible] εἰς μῆκος: 1) Μπίσμπα [illegible] 4.53, 2) Σαμπράκου (Ν.Β.) [illegible] Σαριβαξεβάνη (Πανελ.)

[illegible]: 1) Δικαίου (Π. Γ. [illegible] 10, 2) Σαριβαξεβάνη (Π. [illegible] 21.15.

[illegible] 100 μέτρων: 1) Μπίσμπα [illegible] Σ.) 14.5, 2) Παναγιωτάκου [illegible] Σ.) 15.1, 3) Χανδρῆ (Π.Γ.Σ.)

### [illegible]ΝΕΣ ΠΥΓΜΑΧΙΑΣ

[illegible] Ἕνωσις Ἐρασιτεχνῶν Παλαι[illegible] τέλεσε προχθὲς πυγμαχικοὺς [illegible] διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς ὁ[illegible] ἡ ὁποία θὰ συναντηθῇ τὴν [illegible] μηνὸς εἰς ἀγῶνα ρεβάνς [illegible] «Μακαμπῆ» εἰς Θεσσαλονί[illegible]

[illegible] τοὺς ἐν λόγῳ ἀγῶνας, ὁ [illegible] πουλόπουλος ἀνεδείχθη νι[illegible] τὴν κατηγορίαν πετεινοῦ, [illegible] μυγδαλᾶς μὲ τεχνικὸν νόκ[illegible] τὴν κατηγορίαν ὑπερελα[illegible] Ν. Κόκκινος εἰς τὴν κατη[illegible] ἐλαφρῶν, ὁ Κ. Παπαβασι[illegible] τὴν κατηγορίαν τῶν ἡμι[illegible] Κ. Μαυρέας εἰς τὴν αὐ[illegible] γορίαν καὶ ὁ Κ. Βάγιας εἰς [illegible] γορίαν τῶν μέσων.

## ΛΕΓΕΤΑΙ ΟΤΙ...

Ἡ ἀπόφασις τῆς Δικαστικῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἠκυροῦτο ἡ ὑπὸ τῆς Ε.Π.Ο. ἐπιβληθεῖσα ποινὴ εἰς τοὺς παίκτας τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» Συμεωνίδην καὶ Δεπούντην κατὰ τὴν παραμονὴν τοῦ ἀγῶνος τῆς ὁμάδος του πρὸς τὸν «Παναθηναϊκόν», προυξένησεν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς φιλάθλους, πολλοὶ τῶν ὁποίων τὴν ἐχαρακτήρισαν ὡς ράπισμα κατὰ τῆς ἐπιβαλλούσης ταύτην ἀρχῆς.

—Πολλοὶ φίλαθλοι δὲν ἠδυνήθησαν νὰ χαρακτηρίσουν τὴν στάσιν τοῦ συμβουλίου τοῦ «Παναθηναϊκοῦ», τὸ ὁποῖον ἐνῷ ἐξήγγειλεν, ὅτι ἀπεμάκρυνε ποδοσφαιριστὰς διὰ λόγους ἠθικῆς τάξεως, προχθὲς ἀνέθεσεν εἰς ἀρκετοὺς ἐξ αὐτῶν νὰ ἐκπροσωπήσουν τὰ χρώματά του κατὰ τὸν ἀγῶνα τῆς ὁμάδος του πρὸς τὸν «Ὀλυμπιακόν».

—Τὸ συμβούλιον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ», κατόπιν τῶν ὅσων ἐμεσολάβησαν σχετικῶς μὲ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἢ τὴν ἐπαναφορὰν ποδοσφαιριστῶν του, ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προβῇ εἰς ἐπισήμους δηλώσεις καὶ νὰ θέσῃ τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των, ἀποκαθιστῶν τοὺς ἀδίκως κατηγορηθέντας ποδοσφαιριστὰς ἢ καὶ στιγματίζον τοὺς πταίσαντας.

—Οἱ ἀγῶνες τοῦ ποδοσφαιρικοῦ πρωταθλήματος προυκάλεσαν ἐφέτος ἀπὸ τῆς ἀρχῆς καὶ μέχρι τέλους πολὺ ἐνδιαφέρον, χάρις εἰς τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον ὠργάνωσεν αὐτὸ ἡ Ε.Π.Ο. Ἀπόδειξις, ὅτι δύο ὁμάδες συνεκέντρωσαν τὸ αὐτὸ ἄθροισμα βαθμῶν.

—Ἡ ἀπόφασις τῆς Ἑλληνικῆς Σκοπευτικῆς Ὁμοσπονδίας περὶ τῆς ἀναβολῆς διὰ τὸν προσεχῆ Ὀκτώβριον τῶν Δ' Βαλκανικῶν σκοπευτικῶν ἀγώνων, ἠκούσθη μὲ ἱκανοποίησιν ἀπὸ τὰς Ἀνωτάτας Σκοπευτικὰς ἀρχὰς τοῦ Αἵμου.

—Μὲ ἱκανοποίησιν ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τῶν φιλάθλων ἐπιχειρήσεων ἡ ἀπόφασις τοῦ «Πανιωνίου» Γυμν. Συλλόγου, περὶ ὀργανώσεως κατὰ τὸν προσεχῆ μῆνα τῶν Β' Πανεργατικῶν ἀγώνων, διότι θὰ δοθῇ καὶ πάλιν εἰς αὐτὰς νὰ ἐπιδείξουν τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐργασίας των καὶ ἐπὶ τοῦ ἀθλητικοῦ κλάδου.

—Τὸ ὅτι οἱ Πανεργατικοὶ ἀγῶνες τῆς 24 καὶ 25 Ἰουλίου θὰ προκαλέσουν τεράστιον ἐνδιαφέρον, καταφαίνεται ἐκ τῆς ἀποφάσεως τῆς κοινότητος Ἐλευσῖνος, νὰ ὀργανώσῃ 15 ἡμέρας πρὸ αὐτῶν ἀγῶνας μεταξὺ τῶν ἐργοστασίων καὶ ἐπιχειρήσεων τῆς κοινότητος ταύτης, οἱ ὁποῖοι θὰ θεωρηθοῦν ὡς προκριματικοὶ τῶν μελλόντων νὰ μετάσχουν εἰς τοὺς πανεργατικοὺς ἀγῶνας τοῦ «Πανιωνίου» ἐργατῶν ἀθλητῶν τῆς Ἐλευσῖνος.

—Ὁ φίλαθλος διευθυντὴς τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας κ. Λ. Κέμπ, ὁ ὁποῖος ἐνισχύει ποικιλοτρόπως τὸν ἀθλητισμόν μας, προέβη καὶ πάλιν εἰς νέαν χειρονομίαν, διορίσας ὡς ὑπάλληλον τῆς ἑταιρείας ταύτης καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν γεν. γραμματείαν τῆς ὁποίας προΐσταται ἕτερος φίλαθλος, ὁ κ. Λαζαρίδης, τὸν πρωταθλητήν μας Νικ. Σύλλαν. Οὕτω εἰς τὴν ἑταιρείαν ταύτην προσελήφθησαν, χάρις εἰς τὸν φιλαθλισμὸν τοῦ κ. Κέμπ, δύο ἐκ τῶν πρωταθλητῶν μας, οἱ ὁποῖοι ἐδόξασαν πολλάκις τὰ ἑλληνικὰ χρώματα καὶ ἔμεναν ἄνευ ἐργασίας, ὁ Κυριακίδης καὶ ὁ Σύλλας, χωρὶς νὰ ζητηθοῦν παρ' αὐτῶν ἀντάλλαγματα.

—Ἐὰν τὸ παράδειγμα τοῦ κ. Κέμπ καὶ τινων ἄλλων ἑταιρειῶν ἐμιμοῦντο καὶ ἄλλοι φίλαθλοι, κατέχοντες ἀναλόγους θέσεις, ἀσφαλῶς τότε οἱ Ἕλληνες ἀθληταί, πολλοὶ τῶν ὁποίων μένουν ἄνεργοι ἢ καὶ ἐργάζονται εἰς κοπιαστικὰς καὶ ἀνθυγιεινὰς ἐπιχειρήσεις, θὰ ἐπιτελέσουν θαύματα.

—Ὁ Στεφανάκης, ὁ πρωταθλητής μας εἰς τὴν σφαιροβολίαν, εὑρισκόμενος εἰς τὴν Καβάλλαν, ὅπου μετέβη διὰ νὰ ἐκτίσῃ τὴν στρατιωτικήν του θητείαν, συνεχίζει τὰς προπονήσεις του τόσον εἰς τοὺς στρατῶνας ὅσον καὶ εἰς τὸ ἐκεῖ γυμναστήριον. Ὁ ἐν λόγῳ ἀθλητής, κατὰ τὴν τελευταίαν του προπόνησιν, ἔρριψε σφαῖραν περὶ τὰ 16 μέτρα, πρὸς γενικὴν ἱκανοποίησιν τῶν συστρατιωτῶν του. Δυστυχῶς ὅμως, ὡς ἀποφαίνεται ὁ ἴδιος, ἡ σφαῖρα ἦτο ἐλλιποβαρής.

—Συντελεῖται μὲ πρωτοφανῆ ταχύτητα ἡ δημιουργία τοῦ γυμναστηρίου τοῦ «Πανιωνίου» Γυμν. Συλλόγου εἰς τὴν Νέαν Σμύρνην, τῇ ἐπιβλέψει τοῦ μηχανικοῦ τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης κ. Κυδωνιάτη. Τὸ ἔργον προβλέπεται, ὅτι θὰ εἶνε ἕτοιμον κατὰ τὸν Ὀκτώβριον.

## Η ΚΑΘΟΔΟΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ὑπάρχουν βάσιμοι πληροφορίαι, ὅτι οἱ Ἀμερικανοὶ πρωταθληταί, πρόκειται νὰ ἐπισκεφθοῦν ἐφέτος τὴν Ἀγγλίαν, δοθέντος ὅτι ἀνέλαβεν αὐτὴ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀποστείλῃ ἐν καιρῷ ἀθλητὰς εἰς τὸν Νέον Κόσμον. Κατόπιν τούτου ἡ τεχνικὴ ἐπιτροπὴ ἀθλητισμοῦ τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἠσχολήθη μὲ τὸ ἐν λόγῳ ζήτημα κατὰ τὴν τελευταίαν της συνεδρίαν καὶ ἀπεφάνθη ὁμοφώνως ὅτι ἐνδεχομένη κάθοδος τῆς ἀμερικανικῆς ὁμάδος, θὰ ὠφελήσῃ τὰ μέγιστα τὸν ἀθλητισμόν μας, παρεκάλεσε δὲ τὸ συμβούλιον ὅπως ἐνεργήσῃ ἐγκαίρως τὰ δέοντα. Τὸ συμβούλιον τοῦ ΣΕΓΑΣ συνερχόμενον αὔριον θὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ ζητήματος, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὰς πληροφορίας μας θὰ ἱκανοποιοῦν ἀπολύτως τὴν Τ. Ε. Α. καὶ τὴν κοινὴν γνώμην, διότι καὶ ἡ ὁμόφωνος γνώμη τοῦ συμβουλίου τῆς ἀνωτάτης μας ἀθλητικῆς ἀρχῆς εἶνε ὑπὲρ τῆς προσκλήσεως Ἀμερικανῶν πρωταθλητῶν.

## Η Α.Ε.Κ. ΠΡΩΤΑΘΛΗΤΡΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΟΣ

# ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ-ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ 3:0

## ΑΙ ΑΛΛΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

Οἱ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες τῆς Κυριακῆς διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς Ἑλλάδος μεταξὺ τῶν ὁμάδων τοῦ Νοτίου συγκροτήματος προεκάλεσαν ἀμέριστον τὸ ἐνδιαφέρον τῶν φιλάθλων καὶ τῶν δύο πόλεων, οἱ ὁποῖοι ἔσπευσαν ἀπὸ ἐνωρὶς νὰ κατακλύσουν τὰ στάδια τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» καὶ «Καραϊσκάκη».

Εἰς τὸ στάδιον τοῦ ἀθηναϊκοῦ συλλόγου ἠγωνίσθησαν ὁ «Ὀλυμπιακὸς» ἔχων εἰς τὸ ἐνεργητικόν του ἄθροισμα 32 βαθμῶν ἐπὶ τοῦ συνόλου 13 ἀγώνων, μὲ τὸν «Παναθηναϊκὸν» συγκεντροῦντα 29 βαθμοὺς ἐκ 12 ἀγώνων. Εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον ἐπίσης, ἡ «Α.Ε.Κ.» μὲ 32 βαθμοὺς ἐπὶ 13 ἀγώνων ἐτέθη ἀντιμέτωπος πρὸς τὸν «Ἐθνικὸν» εὑρισκόμενον εἰς τὴν αὐτὴν ἀκριβῶς κατάστασιν μὲ τὸν «Παναθηναϊκὸν» ἀπὸ ἀπόψεως ἀγώνων καὶ βαθμολογίας. Ἐν ὀλίγοις καὶ αἱ τέσσαρες ὁμάδες ἠγωνίζοντο μὲ πολλὰς ἐλπίδας τελικῆς ἐπικρατήσεως.

Ὡς ἦτο ἑπόμενον ἅπασαι κατέβαλον μεγάλας προσπαθείας διὰ νὰ παρουσιάσουν ἄρτια κατὰ τὴν κρίσιν των συγκροτήματα. Ὁ «Παναθηναϊκὸς» ἐπὶ παραδείγματι, ὁ ὁποῖος διεκήρυξε πρό τινος, ὅτι ἀπέβαλεν ἀρκετοὺς ποδοσφαιριστὰς διὰ λόγους ἠθικῆς τάξεως, ἐπανέφερεν ἀρκετοὺς ἀπὸ τοὺς ἀπομακρυνθέντας, νομίζων, ὅτι θὰ ἐξησφάλιζεν οὕτω τὴν νίκην. Δὲν ἔχασεν ὅμως μόνον αὐτήν, ἀλλὰ καὶ ἕνα μεγάλο μέρος τοῦ κύρους καὶ τῆς ὑποστάσεώς του. Ὁ «Ὀλυμπιακὸς» ἐξ ἄλλου, τοῦ ὁποίου δύο παῖκται εἶχον τιμωρηθῆ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς πρωταθλήματος τῆς Ε.Π.Ο. μὲ τρίμηνον ἀποκλεισμὸν ἀπὸ παντὸς ἀγῶνος, κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν παραμονὴν τοῦ ἀγῶνος του πρὸς τὸν «Παναθηναϊκόν», ἄφεσιν ἁμαρτιῶν ἐκ μέρους τῆς Δικαστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἀνωτάτης μας Ποδοσφαιρικῆς ἀρχῆς, ἐνῷ ἡ «Α.Ε.Κ.» καὶ ὁ «Ἐθνικὸς» ἐφρόντισαν νὰ παρέξουν τὰ μέσα εἰς τοὺς παίκτας των, οὕτως ὥστε νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰς θέσεις των ὅλοι ἀφ' ἑνὸς καὶ εἰς καλὴν κατάστασιν ἀφ' ἑτέρου. Μολονότι ὅμως καὶ αἱ τέσσαρες ὁμάδες προσεπάθησαν, πολὺ διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς νίκης αὐτὴ τελικῶς παρῆλθεν εἰς τὰς δύο ἀποδεδειγμένως καλυτέρας. Οὕτως ὁ «Ὀλυμπιακός», ἐνίκησε τὸν «Παναθηναϊκὸν» μὲ τέρματα 3:0 συγκεντρώσας ἄθροισμα 35 βαθμῶν ἐπὶ συνόλου 14 ἀγώνων καὶ ἡ «Α.Ε.Κ.», τὸν «Ἐθνικὸν» μὲ τέρματα 3:1 καὶ μὲ σύνολον 35 ἐπίσης βαθμῶν ἐπὶ 14 ἀγώνων.

Ὅπως φαίνεται λοιπὸν αἱ ὁμάδες τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» καὶ τῆς «Α.Ε.Κ.» συνεκέντρωσαν τὸ αὐτὸ ἄθροισμα βαθμῶν. Δὲν θὰ θεωρηθοῦν ὅμως ἰσόπαλοι διότι τὴν τύχην των ἔκριναν τὰ κερδηθέντα ἢ ἀπολεσθέντα ὑπ' αὐτῶν τέρματα κατὰ τοὺς ἀγῶνας τοῦ πρωταθλήματος. Καὶ ὁ μὲν «Ὀλυμπιακὸς» ἐπέτυχε 38 τέρματα, ἀλλὰ ἔχασε 17, ἐνῷ ἡ «Α.Ε.Κ.» ἀπώλεσε 22, ἀπέσπασεν ὅμως 54. Κατὰ συνέπειαν ἡ «Α.Ε.Κ.» εὑρίσκεται εἰς καλυτέραν θέσιν τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀνεδείχθη πρωταθλήτρια τοῦ Νοτίου συγκροτήματος, μὲ δευτέραν τὴν Πειραϊκὴν ὁμάδα.

Διὰ τὴν τρίτην θέσιν, θὰ συναντηθοῦν τὴν 21ην τοῦ μηνὸς ὁ «Παναθηναϊκὸς» μὲ τὸν «Ἐθνικόν», ἔχοντες ἕκαστος ἀνὰ 30 βαθμούς. Ἡ «Α.Ε.Κ.» πρωταθλήτρια ἤδη τοῦ Νοτίου συγκροτήματος θ' ἀντιμετωπίσῃ τὸν προσεχῆ μῆνα τὴν πρωταθλήτριαν ὁμάδα τοῦ Βορείου συγκροτήματος διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἑλλάδος. Ὡς ἀντίπαλος τῆς ἀθηναϊκῆς ὁμάδος φέρεται ὁ «Ἡρακλῆς» Θεσσαλονίκης, ὁ ὁποῖος ἔχει σήμερον 25 βαθμοὺς καὶ ἕνα εἰσέτι ἀγῶνα ἔναντι 26 τοῦ Ἄρεως», ὁ ὁποῖος ἐτελείωσε τοὺς ἀγῶνας του. Ὁ «Ἡρακλῆς» πρόκειται νὰ συναντηθῇ μὲ τὴν «Δόξαν» Δράμας, μὲ τὴν ὁποίαν ἔστω καὶ ἰσόπαλος ἂν ἀναδειχθῇ θὰ ἀνακηρυχθῇ πρωταθλητὴς τοῦ Βορ. συγκροτήματος. Μόνον ἐὰν χάσῃ τὸν ἐν λόγῳ ἀγῶνα ἡ ὁμὰς αὐτή, πρωταθλητὴς τοῦ Βορ. συγκροτήματος θὰ ἀναδειχθῇ ὁ «Ἄρης», ὁ ὁποῖος ἂς σημειωθῇ ὅτι ἐκέρδισε προχθὲς τοὺς «Φιλίππους» μὲ τέρματα 7:1.

Σκληρὰ πάλη πρὸ τοῦ τέρματος τῆς «Α. Ε. Κ.» κατὰ τὸν ἀγῶνα της μὲ τὸν «Ἐθνικόν», μὲ πρωταγωνιστὴν τὸν Ρίμπαν

### ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ — ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ

Ὅπως ἤρχισεν ὁ «Παναθηναϊκὸς» τὸν ἀγῶνα κατὰ τὴν συνάντησίν του μὲ τὸν «Ὀλυμπιακόν», ἐπεκράτησε πρὸς στιγμὴν ἡ ἀντίληψις ὅτι ἡ πρωταθλήτρια τῶν Ἀθηνῶν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξασφαλίσῃ μίαν νίκην. Ἡ ἀντίληψις ὅμως αὐτὴ ἐπεκράτησε δι' ὀλίγα μόνον λεπτά, διότι ἀργότερα ἡ πειραϊκὴ ὁμὰς ἤρχισε νὰ ἐπιβάλλεται τῆς ἀντιπάλου της καὶ νὰ ἀναλαμβάνῃ τὴν πρωτοβουλίαν, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ παραβιάσῃ καὶ τὸ τέρμα της κατὰ τὸ δέκατον λεπτὸν τοῦ ἀγῶνος διὰ τοῦ Ράγγου, κατόπιν συνεργασίας μὲ τὸν Βάζον. Μολονότι ὅμως ὁ «Ὀλυμπιακὸς» ὑπερεῖχε καταφανῶς τῆς ἀντιπάλου του, ἐν τούτοις ἠγωνίζετο νευρικά, καίτοι συνδυασμένα καὶ ὁπωσδήποτε ἀποτελεσματικά. Τὸ γνωστὸ ὑψηλὸ καὶ ὁρμητικὸ παιγνίδι, τὸ ἀντικατέστησε μὲ συντηρητικό, συρτὸ καὶ μὲ μικρὲς πάσσες, ἐπιδιώκων νὰ ἐπιβληθῇ τῆς ἀντιπάλου του μὲ τὸ... γάντι. Εἰς τὴν προσπάθειάν της ταύτην ἐπέτυχεν ἀπολύτως ἡ πειραϊκὴ ὁμάς, ὑποβοηθουμένη καὶ ὑπὸ τῆς ἀντιπάλου της, ἡ ὁποία ἠγωνίζετο μὲ νωχέλειαν καὶ ἐπὶ πλέον ὑστέρει εἰς ὅλας τὰς γραμμάς της καὶ ἰδίως τῶν μέσων καὶ τῶν ὀπισθοφυλάκων. Μοναδικὴν ἐξαίρεσιν ἀπετέλεσεν ὁ κεντρικὸς τῶν μέσων Κρητικὸς καὶ ὁ τερματοφύλαξ Σεϊμανίδης. Παρ' ὅλα ταῦτα, κατὰ τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον τὸ ἀποτέλεσμα ἔληξε μὲ τέρματα 1:0 ὑπὲρ τῆς πειραϊκῆς ὁμάδος, μολονότι ἔπρεπε νὰ ἦτο 2:0, ἂν ὁ διαιτητὴς ἦτο προσεκτικώτερος καὶ ἀντελαμβάνετο ὅτι, εἰς μίαν στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξέφυγεν ἡ μπάλλα τῶν χειρῶν τοῦ τερματοφύλακος τοῦ «Παναθηναϊκοῦ», τὴν ἀπέκρουσε διὰ τῶν χειρῶν ὁ ὀπισθοφύλαξ καὶ μάλιστα τὴν σφιχταγκάλιασε. Προτοῦ λήξῃ τὸ ἐν λόγῳ ἡμιχρόνιον ὁ Σβολόπουλος τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ἐφιλοδώρησε δύο λακτίσματα εἰς τὰ ὀπίσθια τοῦ Ἀναματεροῦ, χωρὶς ὁ τελευταῖος νὰ σταυρώσῃ τὰ χέρια του, ἢ μᾶλλον... τὰ πόδια του. Ἐπίλογος τῆς συμπλοκῆς ὑπῆρξεν ἡ ἀπομάκρυνσις ἀμφοτέρων ἐκ τοῦ ἀγῶνος.

Κατὰ τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον, μολονότι αἱ ὁμάδες ἠγωνίζοντο μὲ δέκα παῖκτας ἑκατέρα, ἀμφότεραι παρουσίασαν καλύτερο παιγνίδι καὶ πλέον συνδυασμένο, πραγματοποιοῦσαι καὶ σούτ. Αὐτὸ διήρκεσε μέχρι τοῦ 20οῦ περίπου λεπτοῦ, ὁπότε οἱ Πειραιεῖς ἐπέτυχον καὶ δεύτερον τέρμα ἀπὸ θαυμάσιο σοὺτ τοῦ Συμεωνίδη. Ἔκτοτε ὁ «Ὀλυμπιακὸς» ἀνέλαβε καὶ πάλιν τὴν πρωτοβουλίαν, ἀλλὰ ἀργότερον οἱ παναθηναϊκοὶ ἀφυπνίσθησαν, συνεδύασαν κάπως τὰς ἐνεργείας των καὶ ἐπραγματοποίησαν σούτ, τὰ ὁποῖα ἀπέκρουσεν ὁ Γραμματικόπουλος. Πρὸς στιγμὴν ἠπειλήθη παραβίασις τοῦ πειραϊκοῦ τέρματος, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον κατόπιν κόρνερ εἰς βάρος τῆς ἀθηναϊκῆς ὁμάδος ὁ Βάζος παρεβίασε καὶ διὰ τρίτην φορὰν τὸ τέρμα του. Οὕτω ἡ ὁμὰς τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» ἀνεδείχθη δικαίως νικήτρια μὲ τέρματα 3:0.

Ὁ διαιτητὴς τοῦ ἀγῶνος κ. Παπαδόπουλος ὑπέπεσεν εἰς ἀρκετὰ λάθη καὶ ἐν ὀλίγοις δὲν εὑρίσκετο εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς του.

### «Α. Ε. Κ.» — «ΕΘΝΙΚΟΣ»

Μὲ διαιτητὴν τὸν κ. Ἠλιάδην ὁ «Ἐθνικὸς» ἀντιμετώπισε προχθὲς τὸ ἀπόγευμα τὴν «Α. Ε. Κ.», ἀπὸ τὴν ὁποίαν καὶ ἡττήθη μὲ τέρματα 3:1. Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε πεισματώδης καὶ σκληρὸς ἰδίως ἐκ μέρους τῆς πειραϊκῆς ὁμάδος.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον, ἡ ἀθηναϊκὴ ὁμὰς εἶχεν ἀπόλυτον τὴν ὑπεροχήν, ἐπιτυχοῦσα ἀλληλοδιαδόχως καὶ δύο τέρματα διὰ τῶν Βασιλείου καὶ Χριστοδούλου ἔναντι μηδενὸς τῆς ἀντιπάλου της. Κατὰ τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον καὶ κατὰ τὸ μεγαλύτερον αὐτοῦ μέρος, ὁ «Ἐθνικὸς» ὑπερεῖχε τῆς ἀντιπάλου του, τὴν περιέσφιγξεν εἰς τὸ τέρμα της καὶ ἐπραγματοποίησεν ἀρκετὰ σούτ, τὰ ὁποῖα ὅμως ἀπέκρουσεν ὁ τερματοφύλαξ Ρίμπας. Μολονότι ὅμως ἡ πρωταθλήτρια τῆς γείτονος εἶχε τὴν ὑπεροχήν, ἐν τούτοις ἐδέχθη καὶ τρίτον τέρμα ἀπὸ σούτ τοῦ Βασιλείου πρὸς γενικὴν ἱκανοποίησιν τῶν ὀπαδῶν τῆς «Α. Ε. Κ.», οἱ ὁποῖοι ἔβλεπον οὕτως ὁλοκληρούμενον τὸν θρίαμβόν της. Μετὰ τὸ τέρμα αὐτὸ ἡ «Α. Ε. Κ.» ἀνέλαβε καὶ πάλιν τὴν πρωτοβουλίαν, ἀλλ' ἐδέχθη καὶ αὐτὴ μὲ τὴν σειράν της τέρμα ἀπὸ σούτ τοῦ Δεληγιώργη [illegible] τοῦ λήξῃ ὁ ἀγών, ὁ ὁποῖος τῆς ἐχάρισε τὸν τίτλον τοῦ πρωταθλητοῦ Νοτίου συγκροτήματος καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα καὶ τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ νίκη τῆς «Α. Ε. Κ.» ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὸν τερματοφύλακα αὐτῆς Ρίμπαν, ὁ ὁποῖος προησπισεν ἀποτελεσματικῶς τὸ τέρμα του, ἰδίως κατὰ τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον, κατὰ τὸ ὁποῖον ἐδέχθη καταιγισμὸν σοὺτ ἐκ μέρους τοῦ «Ἐθνικοῦ».

### ΑΛΛΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ρουφ συνηντήθησαν ἐπίσης προχθὲς ὁ «Ἀστὴρ» μὲ τὸν «Ἄρην» Πειραιῶς διὰ τὸ πρωτάθλημα τῇ διαιτησίᾳ τοῦ κ. Νεοφύτου. Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμὰς τοῦ ἀστέρος μὲ τέρματα 4:1.

Ὁμοίως προχθὲς συνηντήθησαν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» αἱ ὁμάδες τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας. Κατόπιν ἑνὸς καλοῦ ἀγῶνος νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμὰς τοῦ Πανεπιστημίου μὲ τέρματα 3:0, χειροκροτηθεῖσα διὰ τὸ καλόν της σύνολον.

Τὰ ἄλλα ἀποτελέσματα ἔχουν οὕτω:

Δάφνη — Α. Ο. Κηφισιᾶς 2:0.

Προοδευτική—Α. Ε. Κ. Πειραιῶς 5:4.

Πανελευσινιακὸς — Φαληρικὴ 2:1.

Παναιγιάλειος — Πέλοψ Κιάτου 6:1.

Α. Ε. Κ. Χαλκίδος — Προποντὶς 3:2.

Ἄρης Τριπόλεως — Α. Ε. Κ. 5:5.

Ἕνωσις Παγκρατίου — Β' Παναθηναϊκοῦ 2:1.

### ΑΓΩΝΕΣ ΜΠΑΣΚΕΤ ΜΠΩΛ

Εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ «Σπόρτιγκ» ἤρχισαν προχθὲς οἱ ἀγῶνες μπάσκετ-μπὼλ διὰ τὸ κύπελλον τοῦ ἐν λόγῳ συλλόγου μὲ τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

«Πανιώνιος» νικᾷ Χ. Α. Ν. Κοκκινιᾶς 29:22.

«Σπόρτιγκ» νικᾷ «Ἐμποροϋπαλλήλους» 44:28.

Π. Φάληρον νικᾷ «Α. Ο.Ν.Σμύρνης» 33:27.

Οἱ ἀγῶνες θὰ συνεχισθοῦν σήμερον, τὴν Πέμπτην καὶ τὸ Σάββατον. Τῶν ἐν λόγῳ ἀγώνων δὲν μετέσχον ἡ ὁμὰς τοῦ «Πανελληνίου» λόγῳ κοπώσεως τῶν ἀθλητῶν του.

## ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΠΟΔΗΛΑΣΙΑΣ

Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς ἐτελέσθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πάρνηθος ὁ ποδηλατικὸς ἀγὼν ἐπὶ ἀνωφεροῦς ἐδάφους ἀποστάσεως 16 χιλιομέτρων ὀργανωθεὶς ὑπὸ τῆς Ποδηλαδικῆς Ὁμοσπονδίας διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς Ἐθνικῆς ποδηλατικῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία θὰ μετάσχῃ τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων τῆς Σόφιας.

Κατὰ τοὺς ἐν λόγῳ ἀγῶνας ὁ ἐκ τῶν ἀναμενομένων νικητῶν Βιάδης τοῦ Πανιωνίου, λόγῳ πτώσεως, δὲν κατώρθωσε νὰ συναγωνισθῇ τοὺς ἀντιπάλους του περιορισθεὶς εἰς τὴν ἑβδόμην θέσιν. Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν οὕτω:

1) Κουβέλης (Α. Ε. Κ.) 41:45.
2) Λεωνίδης (Πειραϊκοῦ) 42:45.
3) Καλούδης (Α. Ε. Κ.) 48:30.

### ΕΦΗΒΙΚΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΑ

Ἡ Τεχνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀθλητισμοῦ ἀπεφάσισεν ὅπως τελεσθοῦν καὶ ἐφέτος τὰ ἐφηβικὰ περιφερειακὰ πρωταθλήματα, τῶν ὁποίων ὀργανωταὶ καθορίζονται οἱ ἑξῆς σύλλογοι:

1) Θεσσαλονίκη: Σωματεῖα Θεσσαλονίκης, ὀργανωτής.
2) Θράκη. Πόλεις: Κομοτινή, Ἀλεξανδρούπολις, Διδυμότειχον, Ξάνθη, Σουφλίον, ὀργανωτὴς Α. Ε. Κομοτινῆς.
3) Ἀνατολικὴ Μακεδονία. Πόλεις: Σέρραι, Δράμα, Καβάλλα, ὀργανωτὴς «Φίλιπποι» Καβάλλας.
4) Θεσσαλία: Βόλος, Ἁλμυρός, Λάρισα, Τρίκκαλα, Καρδίτσα, ὀργανωτὴς «Γ. Σ. Βόλου».
5) Βόρ. Πελοπόννησος: Πάτραι, Κόρινθος, Πύργος, Αἴγιον, Βέλλον, ὀργανωτὴς «Παναχαϊκὴ Γ. Ε.» Πάτραι.
6) Νότ. Πελοπόννησος: Καλάμαι, Σπάρτη, Τρίπολις, Γύθειον, ὀργανωτὴς «Μεσσηνιακὸς Γ. Σ.».
7) Κρήτη: Ὀργανωτὴς «Γ. Σ. Τάλως», Χανιά.
8) Σάμος: Ὀργανωτὴς «Λυκοῦργος».
9) Χίος—Μυτιλήνη: Ὀργανωτὴς «Παλλεσβιακὸς Γ. Σ.».

### ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Ρουμανίας καὶ χιλιάδων φιλάθλων, συνηντήθησαν τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς εἰς τὸ Βουκουρέστι αἱ ἀντιπροσωπευτικαὶ ὁμάδες Ντοτιοσλαυΐας καὶ Ρουμανίας μὲ νικήτριαν τὴν πρώτην διὰ τερμάτων 1:0. Ὁμοίως εἰς τὴν Λωζάνην ἡ Ἐθνικὴ ὁμὰς τῆς Ἑλβετίας ἐπεβλήθη τῆς ὁλλανδικῆς μὲ τέρματα 2:1.

### ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΤΗΣ Ε. Ο. Ν.

Προχθὲς Κυριακὴν συνηντήθησαν διὰ τὸ ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα τῆς Ε. Ο. Ν. αἱ ὁμάδες τῶν περιφερ. διοικήσεων πρωτευούσης καὶ Ἀττικοβοιωτίας. Ὁ ἀγὼν ἐδόθη εἰς τὴν Ἐλευσῖνα, τὸν παρηκολούθησαν δὲ ὁ σεβ. μητροπολίτης Μεγαρίδος, ὁ διευθυντὴς τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς τῆς κεντρικῆς διοικήσεως, ὁ περιφερειακὸς διοικητὴς Ἀττικοβοιωτίας, ἅπασαι αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως καὶ χιλιάδες λαοῦ. Τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον ἔληξε μὲ ἀποτέλεσμα 1—0 ὑπὲρ τῆς ὁμάδος τῆς περιφερειακῆς διοικήσεως Ἀττικοβοιωτίας. Κατὰ τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον ἡ αὐτὴ ὁμὰς κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ ἄλλα δύο τέρματα καὶ οὕτω ἔληξε τὸ παιχνίδι μὲ νίκην τῆς ὁμάδος τῆς Ἀττικοβοιωτίας. Τὴν ἑσπέραν ἡ περιφερ. διοίκησις Ἀττικοβοιωτίας παρέθεσε γεῦμα εἰς τὰς ὁμάδας τῶν φοιτητῶν, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν καὶ ἅπαντες οἱ ἐπίσημοι.

Ἐπίσης οἱ ἀγῶνες στίβου τῆς Ε. Ο. Ν. συνεχίζονται εἰς ὅλας τὰς περιφερειακὰς διοικήσεις. Οὕτως εἰς τὸ Κιλκὶς ἐτελέσθησαν ἐνδιαφέροντες ἀγῶνες διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς ἀθλητικῆς ὁμάδος ἥτις θὰ ἀντιπροσωπεύσῃ τὴν διοίκησιν εἰς τοὺς πανελληνίους ἀγῶνας τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς. Εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους ἔλαβον μέρος ἄνω τῶν 100 ἀθληταὶ ἐκ τῶν ὑποδιοικήσεων καὶ τμημάτων τῆς περιφερειακῆς διοικήσεως. Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν οὕτω:

Δρόμος 100 μ.: 1) Π. Μοσκώφ, 2) Κ. Γεωργιάδης. Ἅλμα εἰς ὕψος: 1) Π. Μοσκώφ 1.60. 2) Κ. [illegible] Ἅλμα εἰς μῆκος: [illegible] 1) Ἀγγέλα Λαζαρίδου 3.80, 2) [illegible] τακὰ 3.55. Ἅλμα [illegible] σίκογλου 11.60, 2) [illegible] 80. Δρόμος 80 μ. [illegible] Χρ. Τσεβελάκη, 2) [illegible] 3.000: 1) Τσοπαρίδης, 2) Γ. Ματσούκης.

Σφαιροβολία: Π. Μοσκώφ 14 μ. [illegible] Δισκοβολία: [illegible] Ἀκοντισμός: [illegible] 17. 65.

14-21 ΜΑΪΟΥ

## ΟΙ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ Ε. Ο. Ν.

### ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Διὰ τοὺς μεγάλους ἀγῶνας τῆς Ἐθνικῆς Ὀργανώσεως Νεολαίας, ποὺ ἀρχίζουν τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 14ην Μαΐου καὶ τελειώνουν τὴν Κυριακὴν 21ην Μαΐου, τὰ πάντα εἶνε ἕτοιμα. Μέχρι καὶ τῶν πλέον παραμικρῶν λεπτομερειῶν.

Πῶς θὰ γίνουν αἱ ἑορταὶ καὶ τελεταὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀγώνων, πῶς θὰ διεξαχθοῦν τὰ ἀγωνίσματα, πῶς θὰ μετάσχουν εἰς τὰ ἀγωνίσματα οἱ ἀθληταὶ καὶ αἱ ἀθλήτριαι τῆς Ε. Ο. Ν. καθωρίσθησαν καὶ εἰς τὴν τελευταίαν των λεπτομέρειαν.

Οἱ νικηταὶ ὅλων τῶν ἀγωνισμάτων καὶ ὅλων τῶν σπὸρ ποὺ συμπεριλαμβάνονται εἰς τὸ πρόγραμμα τῆς ἀθλητικῆς ἑβδομάδος θὰ ἀνακηρυχθοῦν πρωταθληταὶ τῆς Ε. Ο. Ν. ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος. Θὰ διεκδικήσουν δὲ τοὺς ὑπερόχους τιμητικοὺς τούτους τίτλους ἀντιπροσωπεῖαι 42 περιφερειακῶν διοικήσεων, ἤτοι οἱ διακριθέντες εἰς τοὺς κατὰ περιφερειακὰς διοικήσεις τελεσθέντας ἀγῶνας.

Συγκεκριμένως θὰ μετάσχουν τῶν ἀγώνων τῆς ἀθλητικῆς ἑβδομάδος τῆς Ε. Ο. Ν., ἀντιπροσωπεῖαι τῆς διοικήσεως Ἀνωτάτων Σχολῶν, τῆς περιφερειακῆς διοικήσεως ἀρρένων πρωτευούσης, τῆς περιφερειακῆς διοικήσεως θηλέων πρωτευούσης καὶ τῶν περιφερειακῶν διοικήσεων Ἀττικοβοιωτίας, Φθιωτιδοφωκίδος, Εὐβοίας, Ἀχαΐας, Ἀργολιδοκορινθίας, Κιλκίς, Ἀρκαδίας, Λακωνίας, Μεσσηνίας, Ἠλείας, Ζακύνθου, Αἰτωλοακαρνανίας, Κεφαλληνίας, Κερκύρας, Πρεβέζης, Ἄρτης, Θεσπρωτίας, Θεσσαλονίκης, Κοζάνης, Πέλλης, Φλωρίνης, Σερρῶν, Χαλκιδικῆς, Καβάλλας, Ἔβρου, Ροδόπης, Δράμας, Χανίων, Ἡρακλείου, Ρεθύμνης, Λασηθίου, Λέσβου, Σάμου, Χίου, Αἰγύπτου, Λαρίσης, Τρικκάλων καὶ Κυκλάδων. Ἀπὸ κάθε μίαν τῶν ὁμάδων τῶν ὡς ἄνω περιφερειακῶν διοικήσεων μόνον τρεῖς ἀθληταὶ θὰ μετέχουν ἑκάστου ἀγωνίσματος. Δηλαδὴ σὲ ἕνα ἀγώνισμα θὰ μποροῦν νὰ μετάσχουν καὶ 126 ἀθληταί! Πρωτοφανὲς ρεκὸρ συμμετοχῆς εἰς ἑλληνικοὺς ἀγῶνας. Διὰ τὸν λόγον δὲ αὐτὸν ἀκριβῶς θὰ γίνωνται εἰς ὅλα τὰ ἀγωνίσματα προκριματικοὶ τὸ πρωῒ τῆς ἡμέρας διεξαγωγῆς τῶν τελικῶν ἀγωνισμάτων.

Νὰ δοῦμε ὅμως ποῖα ἀγωνίσματα ἀθλητισμοῦ στίβου περιλαμβάνει τὸ πρόγραμμα τῆς Ἀθλητικῆς Ἑβδομάδος.

Πρῶτον, διὰ τὴν Α' Κατηγορίαν Φαλαγγιτῶν, ἤτοι νέων ἀπὸ 18—25 ἐτῶν:

Δρόμοι 100, 400, 800, 1500 καὶ 3.000 μέτρων. Δρόμος 2.000 μέτρων μετὰ φυσικῶν ἐμποδίων. Σκυταλοδρομία 10×400 μέτρων. Σφαιροβολία, δισκοβολία ἑλληνική, δισκοβολία ἐλευθέρα, λιθοβολία, ἀκοντισμὸς καὶ ρῖψις χειροβομβίδος. Ἅλματα εἰς μῆκος ἁπλοῦν, εἰς ὕψος καὶ τριπλοῦν. Πορεία ἐπὶ ἀποστάσεως 10.000 μέτρων. Πένταθλον (δρόμος 100 μ., ἅλμα εἰς μῆκος, ἀκοντισμός, σφαιροβολία δι' ἑκατέρας τῶν χειρῶν καὶ δρόμος 1000 μέτρων).

Διὰ τὴν Β' Κατηγορίαν Φαλαγγιτῶν, ἤτοι νέων ἀπὸ 14—18 ἐτῶν: Δρόμοι 100 καὶ 400 μέτρων καὶ σκυταλοδρομία 4×400. Ἐλευθέρα δισκοβολία, ἑλληνικὴ δισκοβολία, ἀκοντισμός, λιθοβολία καὶ σφαιροβολία. Ἅλματα εἰς μῆκος, εἰς ὕψος καὶ τριπλοῦν.

Διὰ τοὺς σκαπανεῖς θὰ γίνῃ μόνον τρίαθλον, ἤτοι ἀγωνίσματα δρόμου 50 μ., ἅλματα εἰς μῆκος καὶ ρίψεως μπάλλας.

Διὰ τὴν Α' Κατηγορίαν Φαλαγγιτριῶν, θὰ γίνουν ἀγωνίσματα δρόμου 100 μέτρων, ἅλματος εἰς ὕψος ἅλματος εἰς μῆκος καὶ σκυταλοδρομία 4×200 μ.

Διὰ τὴν Β' Κατηγορίαν Φαλαγγιτριῶν θὰ γίνουν ἀγωνίσματα δρόμου 60 μέτρων, ἅλματος εἰς μῆκος, ἅλματος εἰς ὕψος καὶ σκυταλοδρομία 4×50.

Εἰς τὸ ἀγώνισμα τῆς πορείας ἑκάστη περιφερειακὴ διοίκησις ὑποχρεοῦται νὰ μετάσχῃ μὲ πλήρη ὁμάδα ἀπὸ 10 πεζοπόρους.

Εἰς τὸ πένταθλον μποροῦν νὰ μετάσχουν καὶ 5 ἀθληταὶ ἀπὸ κάθε περιφέρειαν.

Εἰς τὰ ἀγωνίσματα τῶν ρίψεων διὰ τοὺς τελικοὺς θὰ προκριθοῦν οἱ δέκα καλύτεροι τοῦ προκριματικοῦ καὶ θὰ δικαιοῦνται ἓξ προσπαθειῶν. Τὸ ἴδιο θὰ γίνῃ καὶ εἰς τὰ ἀγωνίσματα ἁλμάτων. Θὰ προκριθοῦν δέκα, οἱ ὁποῖοι θὰ κάνουν ἀπὸ ἓξ ἀκόμη ἅλματα.

Αὐτὰ ὡς πρὸς τὰ ἀγωνίσματα τοῦ στίβου, τὰ ὁποῖα θὰ γίνωνται καθημερινῶς καὶ καθ' ὅλην τὴν Ἀθλητικὴν Ἑβδομάδα ἀπὸ τῆς 14—21 Μαΐου. Τὸ πρόγραμμα ὅμως τῆς ἐξαιρετικῆς αὐτῆς ἀθλητικῆς ἐξορμήσεως τῆς Ε. Ο. Ν. περιλαμβάνει καὶ ἀγῶνας ποδοσφαίρου, σκοποβολῆς καὶ ποδηλασίας.

## ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

[illegible] 9)5)39 Ὥρα Ἀθηνῶν

[illegible] μ.μ. Ντάβεντρυ. Φεστιβὰλ Μπετόβεν ἀπὸ τὸ Κουὴν'ς Χώλ, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ σὲρ Ἄντριαν Μπούλτ. [illegible] Μέση Ἰταλία. «Γουλιέλμος Τέλλος» τοῦ Ροσσίνι, ἀπὸ τὸ θέατρον Βίκτωρος Ἐμμανουὴλ ἐν Φλωρεντίᾳ. [illegible] Βόρειον Ἰταλικὸν Συγκρότημα. [illegible] συναυλία.

Μεταδίδουν: Ραδιοφωνικὸς Σταθμὸς Ἀθηνῶν μεταδίδει εἰδήσεις καθ' ἑκάστην εἰς τὰς 13.[illegible], 14.45, εἰς τὰς 20.50, εἰς τὰς [illegible] καὶ εἰς τὰς 0.15, πλὴν τῶν Κυριακῶν [illegible] εἰδήσεις μεταδίδουν μόνον τὴν [illegible] καὶ τὴν 22.15. Αἱ ἀνωτέρω ὧραι [illegible] προγράμματος τηροῦνται ἐπακριβῶς. [illegible]: Οἱ Σταθμοὶ Παρὶ-Ραντιὸ [illegible] 11.45 μ. μ. Παρὶ Τ.Τ.Τ. 8 καὶ [illegible] Νικαίας 8 καὶ 11.30 μ.μ. καὶ βραχέα [illegible] κύματα 8 π.μ. 2.30, 5.15, 7, 8.30 [illegible]: Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς [illegible] καὶ 10 μ.μ. τὸ Λονδῖνον 8 καὶ 11 [illegible] καὶ τὸ Ντάβεντρυ 8 καὶ 11 μ.μ. [illegible]: Οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ τὴν [illegible] 11 μ.μ.

ΑΘΗΝΑΙ (χκ. 600.60, μ. 499.50). [illegible] Ἐλαφρὰ μουσική. 13 Δυωδίαι ὑπὸ [illegible] Χ. Στῆβενς καὶ τοῦ κ. Α. Ἀθανα[illegible] 13.30 Χρηματιστήριον. Εἰδήσεις. [illegible] Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας [illegible] Βιοβάρδη. 14.10 Μουσικὴ χο[illegible] 14.45 Εἰδήσεις. Μετεωρολογικὸν δελτίον. 19.10 Χρηματιστήριον. Κίνησις ἀγορᾶς Πειραιῶς. 19.20 Χορῳδία προσωπικοῦ [illegible] ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Γ. Ἀθα[illegible] 19.45 Ὁμιλία διὰ τὴν Ε.Ο.Ν.: [illegible] πολιτικὴ διαπαιδαγώγησις. [illegible] Ρεσιτὰλ πιάνου ὑπὸ τῆς κ. Λ. Σωμε[illegible] 20.50 Εἰδήσεις. Μετεωρολογικὸν δελτίον. 21.5 Κουαρτέττο Ἀθηνῶν. 21.45 Ὁ[illegible] τοῦ κ. Π. Παπαχριστοδούλου μὲ θέμα [illegible] τὸ θρακικὸ παραμύθι». 22 Μικρὰ ὀρχήστρα. 22.15 Νυκτεριναὶ εἰδήσεις. 22.25 [illegible] μικρᾶς ὀρχήστρας. 23.30 Μουσι[illegible] 0.15 Τελευταῖαι εἰδήσεις.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (χκ. 200, μ. 1500). 8 μ.μ. Χορῳδία. 8.45 μ.μ. «Ἡ δούκισσα τοῦ Ντάντσιγκ», ὄπερα τοῦ Κάρυλλ. 10.40 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία καὶ ᾆσμα. 11.40 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 0.30 π.μ. Δίσκοι.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (χκ. 904, μ. 332). 7 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 9.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (χκ. 841, μ. 357). 8 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.

ΒΡΑΧΕΑ ΚΥΜΑΤΑ (χκ. 19.74, μ. 15.20, χκ. 49.83, μ. 6.02). 11 π.μ. Σονάτες γιὰ πιάνο τοῦ Μπετόβεν. 11.45 π.μ. Ἐρωτικὰ ντουέττα. 1 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 4.45 μ.μ. Ἀπὸ ὀπερέττες καὶ φίλμς. 6.30 μ.μ. Γερμανικὰ λαϊκὰ τραγούδια. 8 μ.μ. Τραγούδια καὶ χοροί. 9.45 μ.μ. «Ὁπλοποιός», ὄπερα τοῦ Λόρτσιγκ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (χκ. 546, μ. 550). 6.10 μ.μ. Βιολί. Κορέλλι. Σονάτα εἰς ρὲ μείζ. Στραβίνσκυ: Νανούρισμα. Φιόκκο: Ἀλλέγκρο. Χουμπάϋ: Τάρντας ἀριθ. 2. 7.05 μ.μ. Χορῳδία. 11 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 0.15 π.μ. Δίσκοι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (χκ. 823, μ. 365). 6.17 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Συναυλία τοῦ Λίστ. Μαζέππα: Λορελάϋ, Κοντσέρτο πιάνου ἀριθ. 2 εἰς λὰ μείζ. Πρελούντιο. 10.15 μ.μ. Σονάτα τοῦ Σαὶν Σάνς. 10.45 μ.μ. Ἆσμα. 11.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (χκ [illegible], μ. 342). 5.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.25 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Ντονάνυϊ. 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.50 μ.μ. Μετάδοσις Σοῦμαν. 9.45 μ.μ. Ποικίλη ὥρα. 0.05 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΙΛΑΝΟ (χκ. 814, μ. 369). Βόρειον Ἰταλικὸν Συγκρότημα. 6.15 μ.μ. Χορῳδία. 8.25 μ.μ. Δίσκοι. 9.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Χαίντελ: Εἰσαγωγὴ «Ἰούλιος Καῖσαρ». Μόζαρτ: Εἰσαγωγή. Μπάχ: Ἰταλικὸ κοντσέρτο. Σαλβιοῦτσι: Ἰταλικὴ συμφωνία. Παρέλλι: Ἡ νίκη. 11 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ χορῳδίαν, ἀπὸ τὸ Φόρουμ Μουσολίνι Ρώμης.

ΜΟΝΑΧΟΝ (χκ. 740, μ. 405). 8 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.40 μ.μ. Δύο πιάνα. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (χκ. 950, μ. 316). 7.20 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς. 9.15 μ.μ. Μετάδοσις διὰ τὸν Μπετόβεν.

ΝΙΚΑΙΑ-ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ (χκ. 1185, μ. 253.2). 6.20 μ.μ. Συναυλία (Παρὶ-Τ.Τ.Τ.). 6.35 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ (Παρὶ-Ραντιό). 7.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας (Παρὶ-Τ. Τ. Τ.). 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΝΤΑΒΕΝΤΡΥ (Μέτρα 49.59, 31.55, 25.53, 19.82). 1 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 2.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Ἔργα Μπετόβεν. Διευθυντὴς ὀρχήστρας, σὲρ Ἄντριαν Μπούλτ. Σολίστ Μπακχάους. 3 μ.μ. Πιάνο. 5 μ.μ. Μιοῦζικ χώλ. 6.30 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις.

ΠΑΡΙ-ΡΑΝΤΙΟ (χκ. 182, μ. 1648). 6.05 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.15 μ.μ. Πιάνο. 7.30 μ.μ. Σόλι βιολιοῦ. 9.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου τοῦ Ντεμπυσσύ. ΒΡΑΧ. ΚΥΜ. (Μέτρα 19.83, 25.24, 16.81, 41.21). 8.40 π.μ. Δίσκοι 9.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 2 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία (Ραντιὸ-Παρί). 2.30 μ.μ. Δραματικὴ μετάδοσις. 6.05 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Παρὶ-Ραντιό. 8 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΠΑΡΙ-Τ. Τ. Τ. (χκ. 695, μ. 432). 5.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 6.35 μ.μ. Παιδικὴ χορῳδία. 7.05 μ.μ. Τραγούδια. 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 11.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΡΩΜΗ (χκ. 713, μ. 421). (Μέση Ἰταλία). 8.35 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. «Γουλιέλμος Τέλλος» ὄπερα τοῦ Ροσσίνι ἀπὸ τὸ θέατρον Βίκτωρος Ἐμμανουὴλ ἐν Φλωρεντίᾳ. ΒΡΑΧ. ΚΥΜ. (Μέτρα 25.40, 30.52). 12 μεσημβρ. Εἰδήσεις γαλλιστί. 1 μ.μ. Εἰδήσεις ἀγγλιστί. Ἀπὸ ὄπερες. 4.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 5 μ.μ. Εἰδήσεις ἰταλιστί. Συμφωνικὴ συναυλία. 8.37 Μουσικὴ δωματίου. 10 μ.μ. Ἴδε μεσαῖα κύματα. 0.45 π.μ. Εἰδήσεις ἑλληνιστί.

ΣΟΦΙΑ (χκ. 850, μ. 353). 6.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.55 μ.μ. Ρωσικὲς ρομάντσες. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (χκ. 574, μ. 523). 9.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός. 1 π.μ. Συναυλία.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (χκ. 1195, μ. 251). 7.30 μ.μ. Διάφορες παραλλαγές. 8.30 μ.μ. Συναυλία. 9.15 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 11.35 μ.μ. Χορός.

## 759 ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

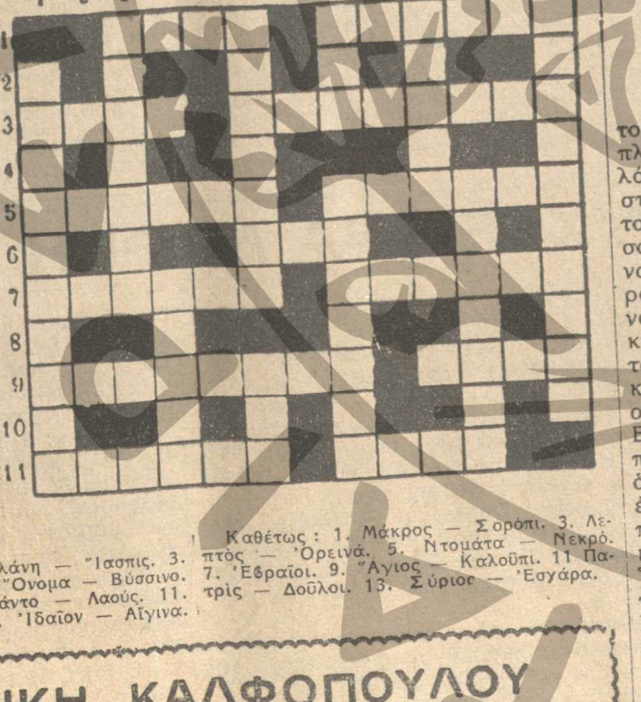
Τὰ ἀρχικὰ γράμματα ὅλων τῶν καθέτων λέξεων διαβαζόμενα εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἐν τῷ κάτωθι κειμένῳ ἀναφερομένων ἐννοιῶν, δίδουν μετὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν κάτωθι λέξεων ἐντὸς τοῦ παραπλεύρως σχεδίου μίαν δημοκρατίαν τῆς Ἀμερικῆς.

Αἱ πρὸς τοποθέτησιν 13 ὁριζόντιαι λέξεις εἶνε:

Σοῦστα, Μάρμαρον, Διατάσσω, Χάδι, Λελέκι, Λούω, Ἄνθη, Σιλωάμ, Γιοῦχα, Ἀπορία, Ἰῶτα, Ἀρακάν, Ὥρα.

Αἱ δὲ 10 κάθετοι εἶνε αἱ ἑξῆς:

Αἰδήμων, Γαλόνια, Ὑπεροχή, Ἀρωματικῶν, Ναύσταθμος, Κιμᾶς, Ἴνδαλμα, Ρέα Ἄρα Ὀχάϊο.



ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ἀρχικὰ ὁριζοντίων: ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑ.

Ὁριζοντίως: 1. Μελάνη — Ἴασπις. 3. Κύπρος — Ρίχτερ. 5. Ὄνομα — Βύσσινο. 7. Ἰαμαϊκή. 9. Ὀτράντο — Λαούς. 11. Οὐΐσκι — Γυαλιά. 13. Ἰδαῖον — Αἴγινα.

Καθέτως: 1. Μάκρος — Σορόπι. 3. Λεπτὸς — Ὀρεινά. 5. Ντομάτα — Νεκρό. 7. Ἑβραῖοι. 9. Ἅγιος — Καλοῦπι. 11 Πατρὶς — Δοῦλοι. 13. Σύριος — Ἐσχάρα.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ- ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ - Κλίναι Α Β Γ θέσεως Σόλωνος 78 — ΤΗΛΕΦ.: 23-485

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

## Τρεῖς ἄνδρες στὰ χιόνια

Τοῦ Ἔριχ Καῖστνερ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Σκυμμένος κάτω ἀπὸ τὸ βάρος τοῦ σακκιδίου, ὁ Σύμβουλος Τόμπλερ, ἡ κ. Σοῦλτζε ἔκανε δυὸ ὁλόκληρες ὧρες πρὶν ξαναγυρίσῃ στὸ ξενοδοχεῖο. Ἐξ ἄλλου, ποτὲ του δὲν εἶχε διασκεδάσει τόσο, ὅσο τὴν ὥρα ποὺ ἔκανε τὰ παράξενα ἐκεῖνα ψώνια. Ὁ ρολογᾶς παραδείγματος χάριν, τὸν εἶχε ἀφθόνως πληροφορήσει γιὰ τὴν πολιτικὴ κατάσταση εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴ καὶ ἐπὶ τῆς αὐξανούσης οἰκονομικῆς ἐπιρροῆς τῆς Ἰαπωνίας εἰς τὴν παγκόσμιον ἀγοράν. Εἰς τὸ φαρμακεῖον, ὁ φαρμακοποιὸς τοῦ ἀνέπτυξε τὰ ἀγαθὰ τῆς ὁμοιοπαθητικῆς μεθόδου, καὶ τὸν ἐκάλεσε μιὰ βραδυὰ νὰ πᾶνε νὰ πιοῦνε κανένα ἑκατοσταράκι κοκκινέλι στὴν ταβέρνα τοῦ χωριοῦ. Ἡ ξανθὴ πωλήτρια τοῦ κουρείου τὸν εἶχε πάρει γιὰ ἄντρα τῆς θελήματούς. Καὶ ὁ βαφοπώλης, τοῦ σιγομουρμούρισε πῶς θὰ τοῦ ἄφηνε σπουδαῖα ποσοστά, ἂν τοῦ ἔφερνε στὸ μέλλον σπουδαιότερες παραγγελίες.

Ξεφόρτωσε τὸ σακκίδιον στὴν κουζίνα τοῦ ξενοδοχείου καὶ ἀνέβηκε στὸ πέμπτο πάτωμα γιὰ νὰ ἑτοιμάσῃ τὸν λογαριασμὸ τοῦ θυρωροῦ. Ἄνοιξε τὴν πόρτα τοῦ δωματίου, καὶ βρέθηκε σὲ ἀναπάντεχο θέαμα. Εἶχε μιὰ ἐπίσκεψη ἕνας ξένος κύριος, ντυμένος ὅπως πρέπει, ἦταν ξαπλωμένος, μὲ τὸ κεφάλι κάτω ἀπὸ τὸν νιπτῆρα. Ἐκτυποῦσε δυνατὰ μὲ ἕνα σφυρὶ καὶ φαινόταν πῶς εἶχε τὴν ἰδέα ὅτι δὲν τὸν ἔβλεπε κανείς. Ἄρχισε μάλιστα νὰ σφυρίζῃ.

— Τί ἐπιθυμεῖτε; ρώτησε ὁ Σοῦλτζε μὲ φωνὴ δυνατὴ καὶ αὐστηρή.

Ὁ παρείσακτος ἐταράχθηκε, κτύπησε τὸ πίσω μέρος τοῦ κεφαλιοῦ του στὸ κάτω μέρος τοῦ λαβομάνου καὶ ὀπισθοδρόμησε σουρνάμενος, ἐμφανίσθηκε στὸν διοικητή.

Ἦταν ὁ κ. Κέσσελχουθ. Ἐκάθησε χάμου στὸ πάτωμα, γεμᾶτος ἀνησυχία.

— Τρελλάθηκες; Εἶπε ὁ Σοῦλτζε. Σήκω ἐπάνω ἀμέσως!...

Ὁ Κέσσελχουθ σηκώθηκε, τίναξε τὶς σκόνες ἀπὸ τὸ παντελόνι του, καὶ μὲ τ' ἄλλο χέρι, ἄρχισε νὰ τρίβῃ τὸ πίσω μέρος τοῦ κεφαλιοῦ του.

— Τί εὕρηκες κάτω ἀπὸ τὸ λαβομάνο; ρώτησε ὁ Σοῦλτζε φουρκισμένα.

Ὁ ἄλλος ἔδειξε ἕνα μεγάλο χαρτονένιο κουτί, ποὺ ἦταν ἀπάνω σὲ μιὰ καρέκλα.

— Ἐξ αἰτίας τῆς πρίζας τοῦ ἠλεκτρικοῦ. Κύριε Σύμβουλε, εἶπε, στενοχωρημένος. Δὲν ἐδούλευε καλά.

— Δὲν ἔχω καμμιὰν ἀνάγκη ἀπὸ πρίζα.

— Ἔχετε, κύριε Σύμβουλε, ἀπάντησε ὁ Γιόχαν, ἀνοίγοντας τὸ κουτί.

Μιὰ θερμάστρα ἠλεκτρικὴ ἐφάνηκε νὰ γυαλοκοπᾷ μὲ τὰ νίκελ της.

— Ἀλλοιῶς θὰ ἀρπάζατε κανένα σπουδαῖο κρυολόγημα!...

— Ἄφησε τὸ μηχάνημα ἀπάνω στὸ τραπέζι, τρύπωσε πάλι κάτω ἀπὸ τὸ λαβομάνο, ἔβαλε τὴν φίσα στὴν πρίζα, ξαναβγῆκε καὶ περίμενε κάτι μὲ ἀνυπομονησία.

Σιγὰ-σιγά, ἡ σπεῖρα ἄρχισε νὰ γυαλίζῃ, νὰ ροδίζῃ στὴν ἀρχή, νὰ κοκκινίζῃ, κι' ἁπλώνονταν εἰς τὸ δωμάτιο μιὰ γλυκεῖα ζέστη καὶ γεμίζῃ τὴν σοφίτα.

— Τὸ νερὸ τῆς λεκάνης [illegible] κι' ἄρχισε νὰ λυώνῃ, εἶπε ὁ Γιόχαν, κι' ἔρριξε μιὰν ἐνθουσιασμένη ματιὰ στὸ νερό.

Ὁ Τόμπλερ ἐδέχθηκε αὐτὴν τὴ ματιά, μὰ δὲν τὴν ἀνταπέδωσε.

— Ναὶ καὶ ἕνα μικρὸ κουτὶ μὲ πούρα, ἐξήγησε δειλὰ ὁ Κέσσελχουθ. Ἀγόρασα ἐπίσης καὶ μερικὰ λουλούδια.

— Καὶ τώρα δίνε του!... εἶπε ὁ Σύμβουλος. Ἐσὺ ἔπρεπε νὰ γίνῃς Ἀπ - Βασίλη!...

(Ἀκολουθεῖ).

# 5η ΠΡΩΙΝΗ

## ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΜΕΤΑΞΥ Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΣ ΚΑΙ ΡΩΣΙΑΣ ΕΙΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗΝ ΦΑΣΙΝ

### ΕΠΕΔΟΘΗ Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΡΩΣΙΚΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Αἱ ἀγγλοσοβιετικαὶ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν προσχώρησιν καὶ τῆς Ρωσίας εἰς τὸ μέτωπον εἰρήνης φαίνονται κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἁρμοδίων κύκλων εἰσελθοῦσαι σήμερον εἰς νέαν ἀποφασιστικὴν φάσιν. Τοῦτο συνάγεται ἐκ τοῦ ὅτι τὸ ἀπόγευμα ὁ ἐν Μόσχᾳ Ἄγγλος πρεσβευτὴς κ. Σήντς, ἐπεσκέφθη τὸν νέον ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸν κ. Μολότωφ, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν διαρκέσασαν περὶ τὰ 40 λεπτὰ τῆς ὥρας. Ἂν καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς συνομιλίας ταύτης δὲν ἐγνώσθη, πιστεύεται ὅτι, κατὰ τὴν συνάντησιν ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς ἐπέδωκε τὴν ἀγγλικὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς διατυπωθείσας μετὰ τὴν ἐκ Μόσχας ἐπάνοδον τοῦ Ρώσου πρεσβευτοῦ κ. Μαΐσκυ ρωσικὰς προτάσεις.

Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ πληροφορεῖται ὅτι τὸ γεγονός, ὅτι ὁ ἐν Μόσχᾳ Ἄγγλος πρεσβευτὴς ἐπεσκέφθη τὸν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπίτροπον τῶν Σοβιὲτ καὶ ἐπέδωκε πρὸς αὐτὸν τὸ κείμενον τῶν ἀγγλικῶν προτάσεων, ἀποδεικνύει, πρῶτον, ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ ἀρχαὶ ἔλαβον ἱκανοποιητικὰς βεβαιώσεις, ὅτι ἡ ἀποχώρησις τοῦ κ. Λιτβίνωφ δὲν ἐπιφέρει καμμίαν μεταβολὴν εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῶν Σοβιὲτ καί, δεύτερον, ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ ἀντιπροτάσεις θὰ χρησιμεύσουν, ὡς πιστεύεται, ὡς βάσις πρὸς ἀμοιβαίαν συνεννόησιν.

Μολονότι, κατὰ τὴν ἀγγλικὴν ἄποψιν, δὲν εἶνε ἀποδεκτὴ ἡ πρότασις τῆς Ρωσίας πρὸς σύναψιν καθαυτὸ συμμαχίας, ὑπάρχουν λόγοι νὰ πιστεύεται—λέγει ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Ρώϋτερ—ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ προτάσεις στηρίζονται ἐπὶ συνεργασίας βάσει τῆς ἀμοιβαιότητος διὰ τὴν περίπτωσιν, καθ' ἣν ἤθελε γίνει ἐπίθεσις ἐναντίον κρατῶν τῆς Κεντρικῆς ἢ τῆς Νοτίου Εὐρώπης, τὰ ὁποῖα συνορεύουν μὲ τὰ Σοβιέτ. Θὰ ἐπακολουθήσουν συνεννοήσεις καὶ ἀνταλλαγὴ πληροφοριῶν, ἀλλά, πρὸς τὸ παρὸν, δὲν φαίνεται ὅτι διετυπώθησαν εἰδικαὶ προτάσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν μορφὴν ἣν θὰ λάβῃ ἡ συνεργασία αὐτή. Εἶνε πρόδηλον ὅτι ἐλαστικὴ συμφωνία ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γραμμῶν τούτων δὲν δύναται νὰ ἑρμηνευθῇ ὡς ἀποτελοῦσα πολιτικὴν κυκλώσεως.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας προερχομένας ἀπὸ τοὺς κύκλους τοῦ Φορεϊν Ὄφφις αἱ ἀγγλικαὶ ἀντιπροτάσεις περιλαμβάνουν εἰδικώτερον τὰ κατωτέρω: Πρῶτον ζητεῖται ἀπὸ τὰ Σοβιὲτ νὰ δηλώσουν ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Μόσχας θὰ ἀντισταθῇ κατὰ πάσης ἐπιθέσεως στρεφομένης ἐναντίον χώρας τῆς Ἀνατ. Εὐρώπης καὶ εἰδικώτερον ὅτι θὰ σπεύσῃ, ἂν τῆς ζητηθῇ, εἰς βοήθειαν τῆς Πολωνίας, τῆς Ρουμανίας ἢ τῆς Τουρκίας. Δεύτερον, ζητεῖται ἀπὸ τὰ Σοβιέτ, ὅπως ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν ἔχει πραγματοποιηθῇ ἡ ἀνωτέρω δήλωσις τῶν μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν τὰ ἀγγλογαλλικὰ στρατεύματα ἤθελον τυχὸν εὑρεθῇ ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης, ἀναδεχθοῦν τὰς πρὸς τὰς ἀνωτέρω χώρας ἀγγλογαλλικὰς ἐγγυήσεις. Τρίτον, ζητεῖται ἡ ἀποδοχὴ τοῦ ἀγγλικοῦ σχεδίου, ἀντὶ τοῦ ρωσικοῦ, δεδομένου ὅτι τὸ πρῶτον εἶνε ἀποτελεσματικώτερον, ἱκανοποιεῖ τὰς πολωνορρουμανικὰς ἐπιφυλάξεις καὶ θὰ λειτουργήσῃ ἐν τῇ πράξει ὅπως ἡ προτεινομένη ἀπὸ τὴν Ρωσίαν τριπλῆ συμμαχία.

Ὁπωσδήποτε, οἱ ἐν Λονδίνῳ σοβιετικοὶ κύκλοι ἐπιμένουν, ὅτι πρὶν ἡ Ρωσία ἀποδεχθῇ τὴν ἀνωτέρω συμφωνίαν πρέπει νὰ καταρτισθῇ σχέδιον διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν κάθε ἐνδεχομένου. Ὡς παράδειγμα ἀναφέρεται ὅτι εἶνε ἀπαραίτητον νὰ γνωρίζῃ ἡ Ρωσία πόσαι ἀγγλικαὶ μεραρχίαι, θὰ βοηθήσουν τὴν Πολωνίαν, ἐν ᾗ περιπτώσει ὑποστῇ αὕτη ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας καὶ πῶς καὶ ποῦ θὰ δράσουν αὗται.

Οἱ ἐπίσημοι βρεταννικοὶ κύκλοι προσθέτουν ὅτι διὰ τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Λιτβίνωφ δὲν μετεβλήθη ἡ ρωσικὴ προσφορὰ πρὸς παροχὴν στρατιωτικῆς βοηθείας ἡ γενομένη τὴν 16ην Ἀπριλίου. Ἡ ἀγγλικὴ ἀπάντησις εἰς τὰς τελευταίας σοβιετικὰς παρατηρήσεις προσέλαβε τὴν τελικὴν αὐτῆς μορφὴν κατὰ τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν τοῦ πρωθυπουργοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀφοῦ ὁ τελευταῖος ἔσχε συνέντευξιν μὲ τὸν Ρῶσον πρεσβευτὴν κ. Μαΐσκυ.

Τὸ ζήτημα τῆς πορείας τῶν ἀγγλοσοβιετικῶν διαπραγματεύσεων ἀπετέλεσε σήμερον ἀντικείμενον συζητήσεων καὶ ἐν τῇ ἀγγλικῇ Βουλῇ. Ὁ συντηρητικὸς βουλευτὴς κ. Μπούθμπυ ὑπέβαλεν ἐπερώτησιν, διὰ τῆς ὁποίας ἐζήτει νὰ πληροφορηθῇ ἐὰν ὁ πρωθυπουργὸς εἶνε ἐν γνώσει τοῦ ὅτι μεγάλη πλειοψηφία τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ εὐνοεῖ τὴν σύναψιν συμφώνου ἀμοιβαίας βοηθείας μετὰ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ ἐάν, λόγῳ τῶν ἐγγυήσεων, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν εἰς τὴν Πολωνίαν καὶ τὴν Ρουμανίαν καὶ τῆς αὐξανούσης ἀνησυχίας τοῦ κοινοῦ μήπως ἀποτύχουν τὰ διαβήματα ἐκεῖνα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐκπλήρωσις τῶν δοθεισῶν ἐγγυήσεων, εἶνε εἰς θέσιν ὁ πρωθυπουργὸς νὰ παράσχῃ διαβεβαίωσιν, ὅτι ἡ κυβέρνησις πράττει πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ νὰ συναφθῇ τὸ ταχύτερον ἀγγλογαλλοσοβιετικὸν σύμφωνον. Ὁ κ. Τσάμπερλαιν παρετήρησεν, ὅτι τὸ ἀγγλικὸν κοινὸν δὲν εἶχε καμμίαν εὐκαιρίαν νὰ ἐκφράσῃ τοιαύτην γνώμην, ὥστε νὰ δικαιολογῆται ὁ βουλευτὴς νὰ κάμῃ τὴν ὡς ἄνω ἀνακοίνωσιν.

Ὁ ἐν Μόσχᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» εἰς μακρὸν τηλεγράφημά του προβλέπει, ὅτι ἡ Μ. Βρεταννία καὶ ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία θὰ ἔλθουν εἰς ποιάν τινα συνεννόησιν ἐπὶ τῶν ἐν Εὐρώπῃ ἐξελισσομένων γεγονότων. Ὁ ἀνταποκριτὴς ἀποδίδει ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὴν σημερινὴν συνάντησιν τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ κ. Σήντς μετὰ τοῦ κ. Μολότωφ. Ὁ ἀνταποκριτὴς συνάγει ἐκ πληροφοριῶν, προερχομένων ἐκ Βασιγκτῶνος, ὅτι τὰ Σοβιὲτ εἶνε διατεθειμένα νὰ συνάψουν στενὴν συμμαχίαν μὲ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν. Ἡ ἐκ Βασιγκτῶνος πληροφορία λέγει, ὅτι εἰς περίπτωσιν πολωνογερμανικῆς συρράξεως, ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία θὰ καταλάβῃ ἀμέσως τὰ Βαλτικὰ κράτη Ἐσθονίαν, Λεττονίαν καὶ Λιθουανίαν μὲ τὸν σκοπὸν νὰ προασπίσῃ τὰ συμφέροντά της. Δέον νὰ σημειωθῇ, ὅτι ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τῆς ἰδίας ἐφημερίδος συμμερίζεται τὴν αἰσιοδοξίαν αὐτήν. Ὁ ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτής, λέγει ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης, ἔλαβεν ὁδηγίας νὰ ἐρωτήσῃ τὴν Σοβιετικὴν κυβέρνησιν ἂν ἐμμένῃ εἰς τὰς προτάσεις, τὰς ὁποίας ὑπέβαλεν εἰς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν τὴν 16ην Ἀπριλίου.

Ὁπωσδήποτε, ὡς ἄξιον ἰδιαιτέρας προσοχῆς θεωρεῖται τὸ γεγονός, ὅτι ἐσημειώθη ἤδη σοβαρὸν βῆμα πρὸς τὴν βελτίωσιν τῶν σχέσεων μεταξὺ τῆς Ρωσίας ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Πολωνίας καὶ Ρουμανίας ἀφ' ἑτέρου. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Πολωνίαν, τὸ ἡμιεπίσημον πολωνικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει, ὅτι, καθ' ἃ ἐγνώσθη ἐπισήμως, ὁ πρόεδρος τῆς πολωνικῆς δημοκρατίας ἔδωσε τὴν συγκατάθεσίν του διὰ τὸν διορισμὸν τοῦ μέχρι τοῦδε ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ τῶν Σοβιὲτ Νικολάου Σαρόνωφ ὡς πρεσβευτοῦ εἰς τὴν Βαρσοβίαν. Ὑπενθυμίζεται, ὅτι, κατὰ τοὺς τελευταίους δεκαοκτὼ μῆνας ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἐξεπροσωπεῖτο εἰς Βαρσοβίαν μόνον ὑπὸ ἐπιτετραμμένου.

Ἐξ ἄλλου ὁ ἐπανερχόμενος ἐξ Ἀγκύρας εἰς Μόσχαν Ρῶσος ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ποτέμκιν θὰ διέλθῃ αὔριον ἐκ Βαρσοβίας, μολονότι δὲ οὐδὲν ἐγνώσθη μέχρι τῆς στιγμῆς, θεωρεῖται πιθανόν, ὅτι θὰ συναντηθῇ οὗτος μετὰ τοῦ κ. Μπέκ. Ὁπωσδήποτε, τὸ γεγονὸς τοῦ διορισμοῦ πρεσβευτοῦ τῶν Σοβιὲτ ἐν Βαρσοβίᾳ θεωρεῖται ὡς τεκμήριον τοῦ ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Μόσχας ἐπιθυμεῖ νὰ ἀναζωογονήσῃ τὰς μετὰ τῆς Πολωνίας σχέσεις της, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ χειρονομία αὕτη ἐγένετο εὐνοϊκῶς δεκτὴ ἀπὸ τὴν πολωνικὴν πλευράν.

Σήμερον ὁ κ. Ποτέμκιν, εὑρισκόμενος εἰς Βουκουρέστιον, ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μετὰ τοῦ Ρουμάνου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γκαφένκου. Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς, συνεζητήθησαν τρία κυρίως ζητήματα: Πρῶτον ποίαν στάσιν θὰ τηρήσῃ ἡ Ρουμανία, ἐν περιπτώσει πολέμου, τοῦ ὁποίου θὰ μετέχῃ ἡ Γερμανία. Δεύτερον ἡ ἀνάληψις ἐκ μέρους τῶν Σοβιὲτ τῆς ὑποχρεώσεως νὰ σταματήσουν πᾶσαν περαιτέρω δρᾶσιν τῆς Γ' Διεθνοῦς ἐν Ρουμανίᾳ. Τρίτον ἡ παροχὴ ἐκ μέρους τῶν Σοβιὲτ διαβεβαιώσεως, ὅτι δὲν ἔχουν ἐδαφικὰς διεκδικήσεις ἐπὶ τῆς Βεσσαραβίας. Προβλέπεται ὅτι, ὅπως συνέβη καὶ μὲ τὴν Πολωνίαν, λίαν προσεχῶς ἡ κυβέρνησις τῶν Σοβιὲτ θὰ ἀποστείλῃ καὶ εἰς τὸ Βουκουρέστιον πρεσβευτήν, δεδομένου ὅτι ἡ θέσις αὕτη ἐχήρευσεν ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τῆς ὑποθέσεως Μπουτένκο.

# ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

## «ΕΙΝΕ ΑΗΤΤΗΤΟΙ Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΙΤΑΛΙΑ»

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Καθ' ἃ τηλεγραφοῦν ἐκ Μιλάνου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ μετὰ τῆς κ. Ρίμπεντροπ μετέβη τὴν μεσημβρίαν ἐπ' αὐτοκινήτου εἰς τὴν Βίλλα Καρλόττα καὶ ἀφοῦ ἐπεσκέφθησαν τὸ ἐκεῖ πάρκον, ἐπέστρεψαν ἐκ νέου ὑπὸ τὰς ἐνθουσιώδεις ἐπευφημίας τοῦ πλήθους εἰς Βίλλα Ντ' Ἔστε. Τὴν 4ην ἀπογευματινὴν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ρίμπεντροπ ἀνεχώρησαν διὰ Μπεργκάμο.

Ὁ φὸν Ρίμπεντροπ ἐδήλωσε πρὸς τὸν ἀπεσταλμένον τοῦ ἡμιεπισήμου γερμανικοῦ πρακτορείου ὅτι εἶνε γοητευμένος ἀπὸ τὴν ἐνθουσιώδη ὑποδοχήν, τὴν ὁποίαν τοῦ ἐπεφύλαξεν ὁ πληθυσμὸς τοῦ Μιλάνου, περὶ τοῦ ὁποίου, ὁ γαλλικὸς τύπος εἶχεν ἰσχυρισθῆ ὅτι ἀντιτίθεται εἰς τὴν γερμανοϊταλικὴν φιλίαν. Ἀναφερόμενος εἰς τὴν συναφθεῖσαν συμφωνίαν εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Τὸ σύμφωνον συμμαχίας εἶνε ἡ λογικὴ κατάληξις μιᾶς καταστάσεως, ἡ ὁποία εἶχε καταστῆ πραγματικότης ἀπὸ ἐτῶν. Αἱ δυνάμεις τοῦ ἄξονος ἠθέλησαν νὰ θέσουν τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των διὰ νὰ κάμουν τὸν κόσμον νὰ κατανοήσῃ ὁριστικῶς ποίας φύσεως εἶνε αἱ σχέσεις των, νὰ κατανοήσῃ ὅτι τίποτε δὲν θὰ δυνηθῇ πλέον νὰ κλονίσῃ τὴν γερμανο-ἰταλικὴν ἀλληλεγγύην.

Διὰ πρώτην φορὰν τὰ πεπρωμένα τῶν δύο λαῶν εἶνε ἐμπεπιστευμένα εἰς δύο μεγαλοφυεῖς ἄνδρας. Ὁ δημοκρατικὸς κόσμος δὲν ἔχει παρὰ νὰ σημειώσῃ ὅτι ἡ μεταξὺ Μουσσολίνι καὶ Χίτλερ φιλία εἶνε ἀκατάλυτος καὶ ὅτι οἱ δύο λαοί των, ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὸ αὐτὸ αἴσθημα ἔχουν ταχθῆ ὄπισθεν τῶν ἀρχηγῶν των. Οἱ δύο αὐτοὶ ἄνδρες καὶ οἱ δύο αὐτοὶ λαοὶ θέλουν τὴν εἰρήνην. Ἀλλὰ εἶνε ἕτοιμοι νὰ ὑπερασπισθοῦν ἀπὸ κοινοῦ τὴν εἰρήνην αὐτὴν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν των. Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία εἶνε ὡπλισμέναι καὶ ἱκαναὶ νὰ ἀντιμετωπίσουν κάθε ἐνδεχόμενον. Εἶνε ἀήττητοι».

## Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΜΠΑΛΜΠΟ ΕΙΣ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8 (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἀγγέλλεται ἐκ Καΐρου ὅτι ἀφίκετο ἐκεῖ, διευθύνων ὁ ἴδιος τὸ ἀεροπλάνον του, ὁ στρατάρχης Μπάλμπο, διοικητὴς τῆς Λιβύης. Τὴν τετάρτην ὁ βασιλεὺς Φαρούκ θὰ δεχθῇ εἰς ἀκρόασιν τὸν κ. Μπάλμπο, ὁ ὁποῖος θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν αἰγυπτιακὴν πρωτεύουσαν ἐπὶ τετραήμερον.

## Η ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΤΟΥ ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8.— Κατόπιν τοῦ ἐπιδειχθέντος ὑπὸ τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου καὶ τῆς ἐντολῆς τὴν ὁποίαν ἔδωκεν ὅπως ἐξευρεθοῦν τὰ ἀπαιτούμενα οἰκονομικὰ μέσα, συνεκροτήθη περὶ τὴν μεσημβρίαν εἰς τὸ Διοικητήριον καὶ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ γεν. διοικητοῦ κ. Γ. Κυρίμη σύσκεψις, τῆς ὁποίας μετέσχον ὁ ὑπουργὸς Διοικητὴς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶς, ὁ κ. δήμαρχος, τὰ μέλη τῆς δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς, οἱ τεχνικοὶ σύμβουλοι τοῦ δήμου καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ βιομηχανικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου. Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἀνεκοινώθη ἡ ἐπιθυμία τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως καὶ συνεζητήθησαν αἱ λεπτομέρειαι διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ἀπαιτουμένων οἰκονομικῶν πόρων, ἀπεφασίσθη δὲ ἡ συμπλήρωσις τῆς ἀνοικοδομήσεως, διὰ τὴν ὁποίαν αἱ ἐργασίαι θὰ ἀρχίσουν ἀμέσως. Ὁ κ. Κοτζιᾶς ἀνεκοίνωσεν ὅτι πρὸς τοῦτο κατόπιν ἐντολῆς τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως, ἡ Διοίκησις Πρωτευούσης θὰ διαθέσῃ ποσὸν μέχρις 6 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, οἱ δὲ ἀναγκαιοῦντες ὑπόλοιποι πόροι θὰ διατεθοῦν ὑπὸ τοῦ δήμου Θεσσαλονίκης. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ συνεζητήθη καὶ ἀπεφασίσθη νὰ καθιερωθῇ καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἡ «ἑβδομὰς τῆς φθηνείας».

## ΤΑ ΠΟΛΥΤΙΜΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΕΛΦΩΝ

Ὁ διευθυντὴς τῆς ἐνταῦθα Γαλλικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς κ. Ντεμανζὲλ μετέβη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας καὶ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Μαρινᾶτον τὰ μέχρι τοῦδε ἀποτελέσματα τῶν ἀνασκαφῶν, τὰς ὁποίας διεξάγουν εἰς τοὺς Δελφοὺς οἱ Γάλλοι ἀρχαιολόγοι κ. κ. Πιὲρ ντὲ λὰ Κὸστ—Μεσσελιὲρ καὶ Πιὲρ Ἀμαντρὺ καὶ τὰς ὁποίας παρακολουθεῖ καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Μουσείου Δελφῶν κ. Κοντολέων.

Οἱ ξένοι ἀρχαιολόγοι ἀνέσκαψαν τὸ βυζαντινὸν ἐπίστρωμα τῆς Ἱερᾶς Ὁδοῦ, τὸ ὁποῖον ἀρχίζει ἀπὸ τὸ ἀνατολικὸν ἄκρον τοῦ Θησαυροῦ τῶν Ἀθηναίων. Ἐντὸς ἑνὸς κοιλώματος εὑρισκομένου εἰς τὸ κέντρον τοῦ Θησαυροῦ τῶν Ἀθηναίων εὑρέθησαν πολυάριθμα ἀντικείμενα, ὑπολείμματα πυρκαϊᾶς, τὰ ὁποῖα εἶχον ἐναποτεθῆ ἐκεῖ. Οἱ ἀρχαιολόγοι ἀσχολοῦνται ἤδη εἰς τὸν καθαρισμὸν τῶν ἀντικειμένων τούτων διὰ νὰ ἐξακριβώσουν τὸ εἶδος αὐτῶν καὶ τὸν χρόνον τῆς κατασκευῆς των. Μέχρι τοῦδε διεπιστώθη ὅτι τὰ ἐλθόντα εἰς φῶς ἀντικείμενα, τὰ περισσότερα τῶν ὁποίων εἶνε χρυσᾶ, εἶνε ἔργα λεπτοτάτης τέχνης ἀναγόμενα εἰς τὸν 6ον ἢ 5ον π. Χ. αἰῶνα καὶ προέρχονται ἀπὸ ἑλληνικὰς πόλεις τῆς Ἀσίας. Τὰ κυριώτερα ἐξ αὐτῶν εἶνε χρυσᾶ τμήματα χρυσελεφαντίνου ἀγάλματος, τοῦ ὁποίου τὰ ἐξ ἐλεφαντοστοῦ μέλη ἔχουν καταστραφῆ ὑπὸ πυρκαϊᾶς. Τὰ τμήματα ταῦτα εἶνε διάδημα, ἐνώτια, ψέλλια, χρυσῆ ἐσθής, βόστρυχοι κεφαλῆς ἐκ χρυσοῦ καὶ κοσμήματα, ὅπως δώδεκα μικραὶ κεφαλαὶ αἱ ὁποῖαι ἐκόσμουν τὴν ἐσθῆτα, ἄνθη ἐκ σφυρηλάτου χρυσοῦ κλπ.

Εὑρέθησαν ἐπίσης δώδεκα πλάκες χάλκινοι μὲ ἐπίστρωμα ἐκ χρυσοῦ, χρυσοῖ τεφροδόχοι καὶ ταινίαι ἐκ χρυσοῦ, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔχουν χαραχθῆ κυματοειδεῖς γραμμαὶ καὶ ἄλλα διακοσμητικὰ σχήματα. Πλὴν τῶν χρυσῶν ἀντικειμένων ἦλθον εἰς φῶς καὶ πλεῖστα ἄλλα ἐκ χαλκοῦ καὶ ἄλλα πήλινα. Ἐκ τῶν χαλκῶν ἀντικειμένων τὸ κυριώτερον εἶνε ἀγαλμάτιον συγκρατοῦν δοχεῖον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἐκαίοντο ἀρωματώδη φυτὰ καὶ τὸ ὁποῖον κατὰ τὸν ἀρχαιολόγον κ. Ἀμαντρύ, εἶνε τοῦ 5ου αἰῶνος. Ἐπίσης εἰς τὸν τόπον ὅπου ὑποτίθεται ὅτι ἦτο ἡ Πέτρα τῆς Σιβύλλης καὶ πλησίον τοῦ Ναοῦ τῆς Γῆς, εὑρέθησαν ὀρειχάλκινοι δίσκοι μὲ παραστάσεις Σφιγγῶν.

## ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΟΣ ΤΟΥ ΟΥ·Ι·ΝΔΣΩΡ ΠΡΟΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥΣ ΗΓΕΤΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗΝ ΝΕΑΣ ΣΥΡΡΑΞΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ δοὺξ τοῦ Οὐΐνδσωρ ἀπηύθυνε σήμερον ραδιοφωνικῶς ἐκ τοῦ ἱστορικοῦ φρουρίου τοῦ Βερντὲν ἔκκλησιν «πρὸς ὅλους τοὺς πολιτικοὺς ἡγέτας» νὰ ἀποφύγουν νέον παγκόσμιον πόλεμον. «Ὁμιλῶ ἀπόψε — εἶπεν ὁ πρώην Βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας— ἀπὸ τὸ Βερντέν, ὅπου εὑρίσκομαι ἀπὸ τινων ἡμερῶν, ἐπισκεπτόμενος τὸ μεγαλύτερον πεδίον τῆς μάχης τοῦ τελευταίου πολέμου. Ἐπὶ τοῦ πεδίου τούτου καὶ ἐπὶ ἄλλων ἀνὰ τὸν κόσμον ἑκατομμύρια ἀνθρώπων ὑπέφερον καὶ ἀπέθανον. Ὁμιλῶν πρὸς ὑμᾶς ἐκ τοῦ ἱστορικοῦ τούτου σημείου, ἔχω βαθεῖαν συνείδησιν τῆς παρουσίας τῆς μεγάλης στρατιᾶς τῶν νεκρῶν καὶ εἶμαι πεπεισμένος ὅτι ἂν ἠδύναντο νὰ ὁμιλήσουν, θὰ συνεφώνουν μὲ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα θὰ εἴπω. Ἐπὶ δύο καὶ ἥμισυ ἔτη ἀπέχω ἑκουσίως τῶν δημοσίων ὑποθέσεων καὶ προτίθεμαι νὰ ἐξακολουθήσω ἀπέχων. Ὁμιλῶ μόνον διὰ λογαριασμόν μου καὶ ἐξ ὀνόματος οὐδενὸς ἄλλου, χωρὶς νὰ ἔχῃ γνῶσιν καμμία κυβέρνησις. Ὁμιλῶ ἁπλῶς ὡς στρατιώτης τοῦ τελευταίου πολέμου, τοῦ ὁποίου ἔνθερμος εὐχὴ εἶνε ὅπως μὴ καταλάβῃ πλέον ποτὲ τὴν ἀνθρωπότητα τοιαύτη σκληρὰ καὶ καταστρεπτικὴ μανία. Διακόπτω τὴν σιωπήν, τὴν ὁποίαν ἐπέβαλον εἰς τὸν ἑαυτόν μου, λόγῳ τοῦ ἐκδήλου κινδύνου, πρὸς τὸν ὁποῖον ἴσως πλησιάζομεν, τῆς ἐπαναλήψεως τῶν γεγονότων, ἅτινα συνέβησαν πρὸ ἑνὸς τετάρτου αἰῶνος. Σεῖς, καθὼς καὶ ἐγώ, γνωρίζετε ὅτι ἡ εἰρήνη εἶνε ζήτημα ζωτικώτατον διὰ τὴν εὐτυχίαν μας καὶ δὲν δύναται νὰ ἀντιμετωπισθῇ ὡς πολιτικὸν πρόβλημα. Γνωρίζομεν ἐπίσης ὅτι εἰς τὸν σημερινὸν πόλεμον ἡ νίκη θὰ κλίνῃ μόνον μὲ τὸ μέρος τῶν δυνάμεων τῆς ἀναρχίας καὶ τοῦ χάους ποὺ θὰ ἔχουν ὡς ἀναπόφευκτον συνέπειαν δι' ἡμᾶς ὅλους τὴν ἀθλιότητα».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ δοὺξ εἶπεν ὅτι ἀπὸ τὴν πεῖραν, τὴν ὁποίαν ἀπεκόμισε περιερχόμενος τὸν κόσμον γνωρίζει ὅτι οὐδεὶς λαὸς θέλει τὸν πόλεμον. Ἡ διεθνὴς συνεννόησις δὲν προέρχεται αὐτομάτως ἀλλ' ἐπιδιώκεται. Τὰ σημερινὰ προβλήματα εἶνε ἀναπαραγωγὴ εἰς εὐρυτάτην κλίμακα, τοῦ φθόνου καὶ τῶν ὑποψιῶν τῆς καθημερινῆς ζωῆς. «Εἰς τὰς ἀτομικάς μας σχέσεις, συνέχισε, προσπαθοῦμεν νὰ ζῶμεν ἐν ἁρμονίᾳ μὲ τοὺς ὁμοίους μας. Ἄλλως, δὲν θὰ ἦτο ποτὲ δυνατὸν νὰ δημιουργηθῇ ὁ σύγχρονος πολιτισμός. Θὰ καταστρέψωμεν ἤδη τὸν πολιτισμὸν αὐτὸν μὴ πράττοντες διεθνῶς, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐμάθομεν νὰ πράττωμεν ἀτομικῶς;»

Περαιτέρω ὁ δοὺξ εἶπεν ὅτι εἰρηνικὴ διευθέτησις τῶν προβλημάτων θὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς καταπαύσεως τῆς ἐπιβλαβοῦς προπαγάνδας, ἡ ὁποία δηλητηριάζει τὰς διανοίας τῶν λαῶν. «Ἐγὼ προσωπικῶς καταδικάζω π. χ. τὴν χρησιμοποίησιν ὅρων ὡς ἡ «κύκλωσις» καὶ ἡ «ἐπίθεσις», διότι διεγείρουν τὰ ἐπικίνδυνα ἐκεῖνα πάθη, τὰ ὁποῖα σκοπὸς ὅλων μας πρέπει νὰ εἶνε νὰ ὑποτάξωμεν.

Ἐξ ὀνόματος ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἔπεσαν κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον, ζητῶ ἀπὸ ὅλους τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγοὺς νὰ εἶνε ἀποφασιστικοὶ εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτήν. Κάμνω ἔκκλησιν πρὸς αὐτοὺς ἐξ ὀνόματος τῶν ζώντων, τῶν ὁποίων ἡ ζωὴ καὶ ἡ εὐτυχία εὑρίσκεται εἰς χεῖρας των καὶ ἰδιαιτέρως ἐξ ὀνόματος τῆς νεότητος. Ὁ κόσμος δὲν συνῆλθεν ἀκόμη ἀπὸ τὴν τελευταίαν σφαγήν. Αἰσθάνομαι ὅτι οἱ ἀποψινοὶ λόγοι μου θὰ εὕρουν εἰλικρινῆ ἀπήχησιν εἰς τὰς καρδίας ὅλων ὅσοι τοὺς ἀκούουν. Δὲν ἐναπόκειται εἰς ἐμὲ νὰ διατυπώσω συγκεκριμένας προτάσεις· αὐτὸ εἶνε ἔργον ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν τὴν δύναμιν νὰ καθοδηγοῦν τὰ ἔθνη των πρὸς στενωτέραν συνεννόησιν. Ὁ Θεὸς ἂς τοὺς φωτίσῃ νὰ ἐπιτελέσουν τὸ μέγα τοῦτο καθῆκον προτοῦ εἶνε πολὺ ἀργά».

## ΕΨΗΦΙΣΘΗ ΧΘΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΑΝΑΓΝΩΣΙΝ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗΣ ΘΗΤΕΙΑΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8 (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων ἐψήφισεν ἀπόψε εἰς δευτέραν ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ ὑποχρεωτικῆς θητείας.

Τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου ἤρχισεν ὁ βουλευτὴς κ. Γουένγουντ Μπὲν, ὁ ὁποῖος κατέθεσε πρότασιν ἐπικρίνουσαν τὴν σοβαρὰν ἀδεξιότητα τῆς κυβερνήσεως εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν διὰ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν δυνάμεων τῆς χώρας καὶ τὴν παραβίασιν ἐκ μέρους της τῶν ἐπανειλημμένως δοθεισῶν ὑπ' αὐτῆς ὑποσχέσεων σχετικῶς μὲ τὴν ὑποχρεωτικὴν θητείαν. Ἀναπτύσσων τὴν πρότασίν του ὁ βουλευτὴς κ. Μπὲν, ἐτόνισεν ὅτι ἡ εἰς ἄνδρας δύναμις, τὴν ὁποίαν θὰ ἠδύνατο νὰ προμηθεύσῃ τὸ μέτρον τῆς ὑποχρεωτικῆς θητείας εἶνε ὑπερβολικὰ ἰσχνὴ καὶ ἀπέκρουσε τὴν ἄποψιν τῆς κυβερνήσεως ὅτι τὸ νομοσχέδιον ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ξένων κυβερνήσεων, τονίσας ὅτι διὰ τῆς ἐπιβολῆς τῆς ὑποχρεωτικῆς θητείας δὲν πρόκειται νὰ συγκεντρωθοῦν ἑκατομμύρια στρατιωτῶν, ὅπως ἀντιλαμβάνονται αἱ ξέναι χῶραι ὅτι πρέπει νὰ ἀποδίδῃ ἡ ὑποχρεωτικὴ θητεία. Ἐτόνισε περαιτέρω ὁ βουλευτὴς ὅτι τὸ ἐθελοντικὸν σύστημα κάθε ἄλλο παρὰ ἀπέτυχε.

Ἀπαντῶν ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως ὁ καγκελλάριος τοῦ δουκάτου τοῦ Λαγκάστερ κ. Μώρισον, ὡς βοηθὸς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἐξετιμήθη ἐπαρκῶς ἐκτὸς τῆς Ἀγγλίας ἡ ἀξιοσημείωτος ἀπόδοσις τοῦ βρεταννικοῦ ἐθελοντικοῦ συστήματος. Προσέθηκεν ὅτι πρέπει νὰ διακηρυχθῇ ὅτι τὸ ἐθελοντικὸν σύστημα δὲν ἀπέτυχεν. «Οὐχ ἧττον— εἶπεν ὁ κ. Μώρισον—ὁσονδήποτε λαμπρὰ καὶ ἂν ὑπῆρξαν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐθελοντικοῦ συστήματος δὲν ἀνταπεκρίνοντο πρὸς τὰς εἰδικὰς ἀνάγκας τῶν συνθηκῶν τῆς ἐποχῆς μας, ὑπὸ τὰς ὁποίας συμβαίνει ὥστε νὰ προηγηθῇ μακρὰ περίοδος ἐντάσεως, προτοῦ ἐκραγῇ ὁ πόλεμος, τοῦτο δὲ ἀπαιτεῖ ὅπως αἱ ὑπηρεσίαι τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης ἔχουν ἐπανδρωθῇ ἐν καιρῷ εἰρήνης ἐπαρκῶς διὰ νὰ ἀντιμετωπίσουν ἐνδεχομένην αἰφνιδίαν καὶ ἀκήρυκτον ἐπίθεσιν».

Μετὰ τὸν κ. Μώρισον ὡμίλησεν ὁ ἄλλοτε πρωθυπουργὸς κ. Λόϋδ Τζώρτζ. Οὗτος ἐδήλωσεν ὅτι θεωρεῖ καθῆκον του νὰ ἐνισχύσῃ τὴν κυβέρνησιν εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ὑποχρεωτικῆς θητείας. Προσέθηκεν ὅμως ὅτι, κατὰ τὴν γνώμην του, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνδρῶν, οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ κληθοῦν ὑπὸ τὰ ὅπλα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νομοσχεδίου, ὡς ἔχει τοῦτο διατυπωθῇ, εἶνε πλέον ἢ ἀνεπαρκὴς διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως.

Ὑπεστήριξεν ἐν συνεχείᾳ τὴν ἀνάγκην συμφωνίας μὲ τὴν Ρωσίαν, τονίσας ὅτι ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία διαθέτουν διπλάσιον ἀριθμὸν ἀνδρῶν, ἀπὸ ὅσους δύνανται νὰ ἀποστείλουν εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν ἡ Γαλλία, ἡ Πολωνία καὶ ἡ Ἀγγλία, χωρὶς νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ Ἰαπωνία βαδίζει διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὑπὲρ ἑαυτῆς τὴν ἀπόλυτον κυριαρχίαν εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν. «Κατὰ τὸν Μεγάλον πόλεμον, προσέθηκεν ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ, ἐνισχύθημεν ἀπὸ 1.500.000 ἀνδρῶν ἐξ Ἰνδιῶν καὶ ἡ Γαλλία ἐχρησιμοποίησε 500 χιλιάδας ἄνδρας ἀπὸ τὴν Ἰνδοκίναν. Πῶς θὰ ἀναπληρώσωμεν τὸ κενόν, τὸ ὁποῖον δημιουργεῖ ἡ ἔλλειψις τῶν δύο αὐτῶν ἑκατομμυρίων; Πῶς θὰ ἀναπληρώσωμεν τὴν ἔλλειψιν ταύτην χωρὶς τὴν Ρωσίαν καὶ μὲ ἐχθρὰν τὴν Ἰαπωνίαν;» Ἐν τέλει ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ, ἀναφερόμενος εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, παρετήρησεν ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἐπί τινα χρόνον «ἐγκατέλειψε τὴν πολιτικὴν τοῦ κατευνασμοῦ», ἀλλὰ τώρα ὑπάρχουν καὶ πάλιν «ἐνδείξεις περὶ ἀναγεννήσεώς της», τοῦτο δὲ συνάγεται ἐκ τῶν ἐπερωτήσεων, αἱ ὁποῖαι ἔγιναν προκειμένου περὶ τῶν ἀγγλορρωσικῶν διαπραγματεύσεων.

Μετὰ τὴν συζήτησιν ἡ Βουλὴ ἀπέρριψε διὰ ψήφων 387 κατὰ 145 τὴν κατὰ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ὑποχρεωτικῆς θητείας πρότασιν τῆς ἐργατικῆς ἀντιπολιτεύσεως. Τὸ νομοσχέδιον ἐψηφίσθη εἰς δευτέραν ἀνάγνωσιν ἄνευ τροπολογιῶν.

## Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΜΙΣΘΩΤΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ

### ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8. — Ἡ πρώτη ἐθνικὴ συνδιάσκεψις μισθωτῶν τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων, τῆς ὁποίας αἱ ἐργασίαι ἤρχισαν χθές, ἀπηύθυνε πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῆς κυβερνήσεως κ. Ι. Μεταξᾶν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἐξοχώτατον πρόεδρον κυβερνήσεως, Ἀθήνας. Ἐθνικὴ συνδιάσκεψις μισθωτῶν τουριστικῶν καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων ἐπὶ ἐνάρξει ἐργασιῶν ταύτης δράττεται εὐκαιρίας ὅπως ἐκφράσῃ ἀπέραντον εὐγνωμοσύνην ἐκπροσωπουμένων παρ' αὐτῆς ἑβδομήκοντα χιλιάδων ἐργαζομένων πρὸς τὸν πρῶτον ἐργάτην, γίγαντα κοινωνικὸν μεταρρυθμιστήν, ἐθνικὸν κυβερνήτην, ἐξυψώσαντα ἐργατοϋπαλληλικὴν τάξιν δι' ἐπιβληθεισῶν κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν μεταρρυθμίσεων, ἐφαρμογῆς συλλογικῶν συμβάσεων, καθορισμοῦ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίων καὶ μισθῶν καθολικῆς ἐφαρμογῆς ὀκταώρου καὶ περιορισμοῦ χρονικῶν ὁρίων ἐργασίας ὁλοκλήρωσιν λειτουργίας θεσμοῦ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καὶ ἵδρυσιν ἐπικουρικῶν ταμείων συντάξεων, λειτουργίαν γραφείων εὑρέσεως ἐργασίας καὶ ἀφανισμὸν ἀνεργίας, συμμετοχῆς ἐργατικῶν ἀντιπροσώπων δικαστήρια διαιτησίας, συμβούλια ἀσφαλίσεως καὶ ὀργανισμῶν δημοσίου δικαίου καὶ κοινωνικῆς προνοίας, ἱδρύσεως ὀργανισμοῦ ἐργατικῆς ἑστίας καὶ ἐφαρμογῆς ψυχαγωγικοῦ προγράμματος ὑπὲρ ἐργαζομένων, ἠθικῆς ἀνυψώσεως, ἐργατικῆς νεολαίας καὶ συμπληρώσεως κειμένης σωματειακῆς νομοθεσίας δι' ἐπιβολῆς εὐεργετικοῦ νόμου 1435, διαδηλοῖ στερρὰν θέλησιν ἐκπροσωπουμένων παρ' αὐτῆς ἐργατῶν ὅτι μὲ ὑπόλοιπον ἐργατοϋπαλληλικὴν τάξιν τῆς χώρας ἐνισχύσουν μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις τὰς ὑμετέρας προσπαθείας δι' ὁλοκλήρωσιν τεραστίου ἀναμορφωτικοῦ ὑμῶν ἔργου. Πιστοὶ πάντοτε εἰς τὰς ἀρχὰς καὶ κατευθύνσεις τοῦ κράτους 4ης Αὐγούστου.

Τὸ προεδρεῖον Β. Ράπτης, πρόεδρος, Ἀνδρουλάκης, Β. Παντελῆς, ἀντιπρόεδρος, Κατσαούνης Γ, Καλαροῦτσος Στ., γραμματεῖς, Τοσύρης Π., Κωτσαλέκος Ι. ἔφοροι. Οἱ σύνεδροι: τοῦ συνδέσμου ὑπαλλήλων καφεζαχαροπλαστείων Ἀθηνῶν Ι. Ρέντζης, Β. Ράπτης, Δ. Βασιλόπουλος, Α. Ἀντωνᾶτος, Γ. Ἐλευθεριώτης, τῆς Ἀδελφότητος μαγείρων Ἀθηνῶν Θ. Ζάκκας, Χ. Ἀντύπας, Ζ. Καπέλας, τῆς Ἑνώσεως ἑστιατορίων, ζυθεστιατορίων καὶ οἰνομαγειρείων Ἀθηνῶν, Δ. Καβαλιερᾶτος, Δ. Κακιδάκης, Χ. Βλάχος, Ι. Ψιλός, Α. Βελιανίτης, Συνδέσμου τεχνιτῶν ζαχαροπλαστῶν Ἀθηνῶν Λ. Μπαΐρας, Α. Ἐπιτρόπου. Συνδέσμου ξενοδοχοϋπαλλήλων Ἀθηνῶν Κ. Καρβέλης, Β. Μητρόπουλος, Ε. Κακούνης, συνδέσμου πωλητῶν ζαχαροπλαστῶν Μ. Μανόπουλος Χαράλαμπος. Ἐθνικῆς ἑνώσεως γαλακτοϋπαλλήλων, Ἑνώσεως ταξιθετῶν Ι. Ἰωαννίδης, Σπ. Ἀγγελόπουλος, Ἑνώσεως ὑπαλλήλων κλιναμαξῶν Χ. Μπασδήμας. Πειραιῶς Συνδέσμου ὑπαλλήλων ζυθεστιατορίων καὶ μαγείρων Β. Χλιμέτσας, Γ. Ἀλεξίου, Δ. Κομνηνός. Ἑνώσεως ὑπαλλήλων καφεζυθοζαχαροπλαστείων Στ. Καλαρούτης, Ν. Νικολαΐδης, Γ. Ἀνδρεᾶκος, τοῦ Σωματείου τεχνιτῶν μαγείρων καὶ βοηθῶν Π. Δρακόπουλος, Ἀνδρέας Ἀσημομίτης. Θηβῶν: Τοῦ σωματείου ὑπαλλήλων ἑστιατορίων καὶ καφενείων Κ. Μακρῆς. Ἀγρινίου: Σωματείου σερβιτόρων καὶ τεχνιτῶν ὑπαλλήλων Σεραφεὶμ Μανώλης. Λαμίας: Ἐθνικοῦ σωματείου ὑπαλλήλων καφεζυθεστιατορίων Ντερπελῆς. Πατρῶν Σωματεῖον ὑπαλλήλων ἑστιατορίων ὁ «Ἅγ. Δημήτριος» Στ. Τούμπας, Συνδέσμου προσωπικοῦ ξενοδ. ὕπνου ἡ «Ἀνάστασις» Παντ. Βασιλείου. Πύργου: Σωματεῖον περιποιητῶν Ι. Θωμᾶτος. Λαρίσης: Ἐθνικῆς Ἑνώσεως καφεμαγειροϋπαλλήλων καὶ τεχνιτῶν ζαχαροπλαστῶν Γ. Κατσαούνης, Α. Γκούσιος, Ν. Σακελλαρόπουλος, Ἐθνικῆς ἑνώσεως ξενοδοχοϋπαλλήλων ὕπνου: Χ. Μπάκας, Π. Παπαμήτρου. Βόλου: Συνδέσμου ὑπαλλήλων ξενοδοχείων ὕπνου Ι. Ἀναστασόπουλος, Συλλόγου τεχνιτῶν ζαχαροπλαστῶν Α. Ἀσπρίδης. Τρικκάλων: Ἐθνικῆς Ἑνώσεως καφεμαγειροϋπαλλήλων καὶ τεχνιτῶν ζαχαροπλαστῶν Μαργαρίτης Χ. Τζαβάκας. Καρδίτσης: Συνδικᾶτον ἐργατῶν ἐπισιτισμοῦ Α. Καλαϊτζῆς. Θεσσαλονίκης: Σωματείου ὑπαλλήλων καφεζυθοζαχαροπλαστείων ἡ «Πρόοδος» Π. Τσούρης, Χ. Καγενάρης, Ν. Ἀναστασιάδης, Στ. Κονταρίνης, Χ. Τσουτσούλης, σωματείου ὑπαλλήλων ξενοδοχ. ὕπνου Α. Ἀπάλας, Α. Ντούλιας, Κ. Γιάννος, σωματείου τεχνιτῶν ζαχαροπλαστῶν Γ. Ἐμμανουὴλ, Α. Χοριτσόγλου, Δ. Σκλιόπου. Βερροίας: Ἐπαγγελματικοῦ σωματείου ὑπαλ. καφεζυθεστιατορίων Α. Κοζάτης. Δράμας: Ἐθνικοῦ σωματείου σερβιτόρων Α. Γιαλαμπούκης, Ι. Διαμαντόπουλος. Καβάλλας: Σωματείου σερβιτόρων Α. Κακαρούγκας, Δ. Βενέτης. Σερρῶν: Ἐθνικοῦ σωματείου ὑπαλλήλων ἐπισιτισμοῦ Ε. Τσοτσόλης. Κομοτινῆς: Λουλούδης Λουλουδόπουλος, Π. Καζιλιέρης. Ξάνθης: Ἐθνικοῦ σωματείου ἐργατῶν ἐπισιτισμοῦ «Προφήτης Ἠλίας» Μαρούτσης Α. φος. Ἀλεξανδρουπόλεως: Σωματείου σερβιτόρων καφενείων, ἑστιατορίων καὶ ζαχαροπλαστῶν Ι. Καστρενίδης, Π. Χριστοδούλου. Πρεβέζης: Ἠλίας Κωστῆς Ἕνωσις ὑπαλλήλων καφεζυθεστιατορίων καὶ ξενοδοχείων ὕπνου. Ἰωαννίνων: Ἕνωσις ὑπαλλήλων ἑστιατορίων καὶ ξενοδοχείων ὕπνου Π. Τσούρης. Κρήτης: Σωματείου τεχνιτῶν ζαχαροπλαστῶν Ἡρακλείου Χ. Σπιρτσιλιδάκης, Συνδέσμου ὑπαλλήλων καφεζυθεστιατορίων Ἡρακλείου Β. Ἀριστ. Ἀνδρουλιδάκης. Κερκύρας: Συνδέσμου ὑπαλλήλων καφεζαχαροπλαστείων Ι. Κωστελέτος, Συνδέσμου ὑπαλλήλων ξενοδοχ. ὕπνου Κ. Κοντοσάνος. Σπάρτης: Η. Κανελλάτος. Ἀλμυροῦ: Συνδέσμου ὑπαλλήλων καφενείων καὶ ἑστιατορίων Δ. Ζωϊόπουλος.

Ἐπίσης ἡ συνδιάσκεψις ἀπηύθυνε τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα:

«Ἐξοχώτατον ὑπουργὸν Γεν. Διοικητὴν Μακεδονίας κ. Γ. Κυρίμην. Ἐνταῦθα. Πρώτη ἐθνικὴ συνδιάσκεψις ὑπαλλήλων τουριστικῶν καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων, συνερχομένη εἰς συμπρωτεύουσαν κράτους εἰς ἣν ἐγράφησαν αἱ ἡρωϊκώτεραι σελίδες τοῦ ἐθνικοῦ ἐργατικοῦ κινήματος, ὑποβάλλει ὑμετέραν ἐξοχότητα εὐχαριστίας συνέδρων δι' εὐγενῆ φιλοξενίαν, ἣν παρέχει, ἐκφράζουσα συγχρόνως πίστιν, ἀφοσίωσιν καὶ θαυμασμὸν δι' ἐπιτελούμενον ἔργον χαλυβδίνου ἀρχηγοῦ, τοῦ ὁποίου συνεργάτης πιστὸς καὶ πολύτιμος ἡ ὑμετέρα ἐξοχότης τυγχάνει. Ἐντολῇ συνδιασκέψεως. Ὁ πρόεδρος Β. Ράπτης».

«Θ. Νικολούδην, ὑφυπουργὸν Τύπου καὶ Τουρισμοῦ. Ἀθήνας. Πρώτη συνδιάσκεψις μισθωτῶν τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων καὶ συναφῶν κλάδων, συνεχίζουσα πρόοδον ἐργασιῶν της, αἰσθάνεται ὑποχρέωσιν ἐκφράσῃ ὑμετέρᾳ ἐξοχότητι αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης καὶ ἀφοσιώσεως διὰ καταβαλλομένην προσπάθειάν σας πρὸς ἐξύψωσιν κλάδου μας. Ἐντολῇ συνδιασκέψεως. Πρόεδρος Β. Ράπτης».

«Ἀριστείδην Δημητρᾶτον, ὑφυπουργὸν Ἐργασίας, ἐνταῦθα. Πρώτη ἐθνικὴ συνδιάσκεψις μισθωτῶν τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων καὶ συναφῶν κλάδων, λαβοῦσα γνῶσιν ὑπογραφείσης συλλογικῆς συμβάσεως μηχανικῶν ἀλωνιστῶν, ἐξασφαλιζούσης πολυπληθῆ τάξιν συμπαθῶν συναδέλφων, ἐκφράζει ὑμετέραν ἐξοχότητα, καμάρι ἐργατικῆς τάξεως, πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν δι' ἐκδηλούμενον ἐνδιαφέρον ὑπὲρ ἐργατοϋπαλλήλων. Ἐντολῇ συνδιασκέψεως. Πρόεδρος Β. Ράπτης».

«Ἐθνικὴν Συνομοσπονδίαν Ἐργατῶν Ἑλλάδος. Πρώτη ἐθνικὴ συνδιάσκεψις μισθωτῶν τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων καὶ συναφῶν κλάδων, συνερχομένη ἱστορικὴν πόλιν Θεσσαλονίκης, διαδηλοῖ ἀκλόνητον πίστιν συνέδρων, ἀντιπροσωπευόντων ἑξήντα χιλιάδας ὑπαλλήλων, εἰς ἀνώτατον ἐργατοϋπαλληλικὸν ὀργανισμὸν χώρας, κατευθύνοντα ὑπόθεσιν ἐργατικοῦ κινήματος σύμφωνα μὲ προσδοκίας καὶ ὄνειρα ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως. Ἐντολῇ συνδιασκέψεως. Πρόεδρος Β. Ράπτης».

## ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΔΙΕΘΝΗ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Ὁ ἐν Μόσχᾳ Ἄγγλος πρεσβευτὴς ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν κ. Μολότωφ καὶ τοῦ ἐπέδωσε τὴν ἀγγλικὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς σοβιετικὰς προτάσεις. Εἰς τοὺς ἐπισήμους ἀγγλικοὺς κύκλους πιστεύεται ὅτι ἡ ἀπάντησις περιλαμβάνει δύο σημεῖα. Τὸ πρῶτον εἶνε ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία θὰ παράσχῃ ἀτομικὰς ἐγγυήσεις πρὸς τὰ γειτονικά της κράτη καὶ τὸ δεύτερον ἡ πρὸς τὴν Ρωσίαν βοήθεια, ἂν ἐνεπλέκετο εἰς πόλεμον συνεπείᾳ τῶν ἐγγυήσεών της.

Ὁ ὑποεπίτροπος τῶν Σοβιὲτ κ. Ποτέμκιν ἀνεχώρησεν ἐκ Βουκουρεστίου ὅπου συνωμίλησε μὲ τὸν κ. Γκαφένκου. Προχθὲς εἰς τὴν Σόφιαν ἐγένετο δεκτὸς ἀπὸ τὸν βασιλέα Βόριδα καὶ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Κιοσεϊβάνωφ.

Εἰς τὸ Μιλᾶνον κατὰ τὴν συνάντησιν Ρίμπεντροπ — Τσιάνο ἀπεφασίσθη ἡ σύναψις πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ συμφώνου Ἰταλίας καὶ Γερμανίας, τὸ ὁποῖον θὰ ὑπογραφῇ εἰς τὸ Βερολῖνον μετά τινας ἑβδομάδας. Ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις ἀποδίδεται μικρὰ σημασία εἰς τὸ γεγονός. Ὁ γερμανικὸς τύπος τὸ χαρακτηρίζει ὡς ἱστορικόν. Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα γράφει καὶ ὁ ἰταλικὸς τύπος.

Ἐν Πολωνίᾳ πιστεύεται, ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι δὲν θὰ συγκατετίθετο εἰς τὸ σύμφωνον τοῦτο, ἂν δὲν ἐλάμβανε γερμανικὴν διαβεβαίωσιν διαλλακτικότητος εἰς τὸ πολωνικὸν ζήτημα. Αἱ πολωνικαὶ ἐφημερίδες διερωτῶνται ἂν ἡ διαλλακτικότης τῆς Ἰταλίας εἶνε ἰσχυροτέρα ἀπὸ τὸ συμφέρον τῆς Γερμανίας.

Οἱ κ. κ. Τσάμπερλαιν καὶ Μπάτλερ εἶπον χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι εὐχαρίστως ἡ Ἀγγλία θὰ ἐμεσολάβει εἰς τὴν γερμανοπολωνικὴν διαφοράν. Τοῦτο ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς ἐπανάληψιν τῶν πληροφοριῶν, καθ' ἃς ἡ Μεγ. Βρεταννία ἐπανέρχεται εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ κατευνασμοῦ.

Οἱ κ. κ. Μποννὲ καὶ Χάλιφαξ θὰ ἔχουν σημαντικὰς συνομιλίας ἐν Παρισίοις καὶ Γενεύῃ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ. Τ. Ε. τὴν 15ην τρέχοντος.

Ὁ δοὺξ τοῦ Οὐΐνδσωρ ὡμίλησε ραδιοφωνικῶς ἀπὸ τὸ φρούριον τοῦ Βερντέν, ἀπευθύνας θερμὴν ἔκκλησιν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης.

Ὁ κ. Μουσσολίνι προήδρευσε συνεδριάσεως τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου.

Ἡ Ἱσπανία ἀπεχώρησεν ἐκ τῆς Κ. Τ. Ε.

Ὁ διοικητὴς τῆς Λιβύης στρατάρχης Μπάλμπο μετέβη ἀεροπορικῶς εἰς Κάϊρον.

## Η ΙΣΠΑΝΙΑ ΑΠΟΧΩΡΕΙ ΤΗΣ Κ. Τ. Ε.

### ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Μπούργκος, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χορντάνα ἀπηύθυνε πρὸς τὸν γενικὸν γραμματέα τῆς Κ.Τ.Ε. κ. Ἀβενὸλ διακοίνωσιν, καθ' ἣν ἡ Ἱσπανία ἀποσύρεται ἀπὸ τὸν ὀργανισμὸν τῆς Γενεύης.

## Η ΠΑΡΕΛΑΣΙΣ ΕΝ ΜΑΔΡΙΤΗ ΘΑ ΓΙΝΗ ΤΗΝ 21 ΜΑ·Ι·ΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Μπούργκος ὅτι ὡς ἡμέρα τῆς μεγάλης ἐν Μαδρίτῃ παρελάσεως τῆς νίκης ὡρίσθη τελικῶς ἡ 21 Μαΐου ἀντὶ τῆς 15ης. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐδημοσιεύθη τὸ διάταγμα, δυνάμει τοῦ ὁποίου ἀπολύονται ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ αἱ κλάσεις τοῦ 1927, τοῦ 1928 καὶ τοῦ 1929. Ἡ ἀποστράτευσις ἄρχεται τὴν 15ην Μαΐου. Κατὰ τὸ πρακτορεῖον Στέφανι οἱ ἀποστρατευόμενοι ἀνέρχονται εἰς 250.000 ἄνδρας περίπου.

Ἐκ παραλλήλου μὲ τὴν ἀποστράτευσιν λαμβάνονται μέτρα διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν ἀπολυομένων εἰς ἔργα ἀνορθώσεως τῶν ἐκ τοῦ πολέμου ζημιῶν. Ὑπολογίζεται ὅτι διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ὁδῶν, τῶν καταστραφεισῶν ὑδροηλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων, τῶν γεφυρῶν καὶ τῶν λιμένων θὰ διατεθοῦν πέντε δισεκατομμύρια πεσετῶν. Τὸ πρόγραμμα τοῦτο θὰ ἐφαρμοσθῇ ἐντὸς 12 ἐτῶν καὶ θὰ ἀπαιτήσῃ ἐργασίαν ἑνὸς περίπου ἑκατομμυρίου ἀνδρῶν. Ἐκ τοῦ ἀνωτέρω ποσοῦ τὰ τρία περίπου δισεκατομμύρια θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν, μετὰ δὲ τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ προγράμματος τούτου ἡ Ἱσπανία θὰ διαθέτῃ 20.000 χιλιόμετρα ἐθνικῶν ὁδῶν, 24.000 χιλιόμετρα ἐπαρχιακῶν καὶ 65.000 χιλιόμετρα τοπικῶν. Διὰ τὰς ὑδροηλεκτρικὰς ἐγκαταστάσεις θὰ διατεθοῦν 1.440 ἑκατομμύρια, παραλλήλως δὲ θὰ γίνουν καὶ ἔργα ἀρδεύσεως διὰ 1.200.000 ἑκτάρια. Διὰ τοὺς λιμένας θὰ διατεθοῦν 700 ἑκατομμύρια, θὰ ἀνεγερθοῦν δὲ νέαι ἀποβάθραι, φάροι κλπ.

## ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΝΤΟΥΤΣΕ ΚΑΙ ΑΡΧΗΓΩΝ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης ὅτι οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ συνῆλθον σήμερον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μουσσολίνι εἰς σύσκεψιν διὰ νὰ ἐξετάσουν τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα ὑπὸ τὸ πρῖσμα τῆς νέας στρατιωτικῆς συμμαχίας μετὰ τῆς Γερμανίας. Τῆς συσκέψεως μετέσχον οἱ στρατάρχαι Μπαντόλιο καὶ Γκρατσιάνι, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου στρατηγὸς Παριάνι καὶ 12 ἄλλοι στρατηγοί. Συνεζητήθησαν κυρίως τὰ ληφθέντα τελευταίως μέτρα διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἀμύνης τῶν συνόρων καὶ διὰ τὴν αὔξησιν τῆς δυνάμεως τοῦ στρατοῦ.

## Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΑΜΟΥ

ΚΑΡΛΟΒΑΣΙ, 8.— Ὁ σαμιακὸς λαὸς ἐν ἐξάλλῳ ἐνθουσιασμῷ ἑώρτασε σήμερον εἰς Καρλόβασι τὴν ἐπέτειον τῆς ἀνυψώσεως τῆς σημαίας τῆς ἐπαναστάσεως κατὰ τὸ 1821 ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ Λογοθέτου. Συμμετέσχεν ὁ στρατός, ἡ Ε. Ο. Ν., τὰ σχολεῖα, ἅπασαι αἱ ἀρχαὶ τοῦ νομοῦ καὶ οἱ κοινοτάρχαι. Πανηγυρικὸν ἐξεφώνησεν ὁ κ. εἰσαγγελεύς. Ἡ τελετὴ συνεκίνησε βαθύτατα σύμπαντα τὸν λαόν, ζητωκραυγάσαντα ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως.

## ΤΑ ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΑ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ 4ο)ο ΤΟΥ 1889

Ὑπὸ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν κομιστῶν τίτλων τοῦ δανείου 4 % τοῦ 1889, ὅτι ἐξαντληθέντων τῶν ἐπ' αὐτῶν προσηρτημένων τοκομεριδίων μὲ τὴν πληρωμὴν τοῦ τόκου λήξεως 1ης Ἀπριλίου 1939, ἐξετυπώθη νέα σειρὰ τοκομεριδίων περιλαμβάνουσα 50 τοκομερίδια ἀπὸ τῆς λήξεως Ὀκτωβρίου 1939 καὶ ἐφεξῆς μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1964. Ἡ παράδοσις τῶν νέων τοκομεριδίων θ' ἀρχίσῃ προσεχῶς, ἀνακοινωθησομένης διὰ τοῦ τύπου τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως.

Ἐφιστᾶται ἰδιαιτέρως ἡ προσοχὴ τῶν κομιστῶν τῶν τίτλων ἐπὶ τοῦ σημείου τοῦ ἀφορῶντος τὸν τρόπον καὶ τὰς προϋποθέσεις παραδόσεως τῶν νέων τοκομεριδίων, ὑπομιμνησκομένου εἰς τούτους ὅτι ἀπαραίτητος προϋπόθεσις διὰ τὴν λῆψιν τῶν τοκομεριδίων τυγχάνει ἡ εἰς τὰς ἐπιφορτισθησομένας μὲ τὴν παράδοσιν αὐτῶν Τραπέζας προσαγωγὴ τοῦ ἐφ' ἑκάστου τίτλου προσηρτημένου «ταλόν», ἀποτελοῦντος τὸ μοναδικὸν καὶ ἀποκλειστικὸν μέσον κτήσεως τῆς νέας σειρᾶς τῶν τοκομεριδίων τοῦ δανείου τούτου.

## ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας κ. Ζαφειρόπουλος ἐπεθεώρησε χθὲς τὴν πρωΐαν αἰφνιδιαστικῶς τὰς ἀγορὰς τῆς πρωτευούσης καὶ τοῦ Πειραιῶς. Διὰ νὰ καταστήσῃ εὐχερέστερον τὸν ὑπ' αὐτοῦ διενεργηθέντα ἔλεγχον, ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἐφρόντισε ν' ἀναμιχθῇ ἐντελῶς μόνος μεταξὺ τοῦ καταναλωτικοῦ κοινοῦ τῶν ἀγορῶν, ἀγοράσας παρὰ τῶν πωλητῶν διάφορα εἴδη, διὰ νὰ ἐξακριβώσῃ κατὰ πόσον τηροῦνται ὑπὸ τῶν τελευταίων αἱ ἀγορανομικαὶ διατάξεις, ἐὰν γίνεται ἀκριβὴς ζύγισις τῶν πωλουμένων κλπ. Ὁ κ. Ζαφειρόπουλος ἔμεινεν ἱκανοποιημένος ἐκ τῆς ἐπιθεωρήσεως, διαπιστώσας ὅτι καὶ ἐπάρκεια εἰδῶν ὑπάρχει καὶ αἱ ἀγορανομικαὶ διατάξεις τηροῦνται.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ κ. ὑφυπουργὸς μελετᾷ τὸ ζήτημα τῆς συστηματικωτέρας ἔτι ὀργανώσεως τοῦ ἀγορανομικοῦ ἐλέγχου εἰς τὰς ἀγοράς. Εἰδικὴ μέριμνα θὰ ληφθῇ διὰ τὸν κατατοπισμὸν τοῦ κοινοῦ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἐξαπατᾶται τοῦτο ἀπὸ αἰσχροκερδεῖς, ἐπίσης δὲ θὰ δοθῇ ἐντολὴ εἰς τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, ὅπως διεκπεραιώνουν ταχίστα τὰς ὑποθέσεις παραπόνων καταναλωτῶν ἐναντίον πωλητῶν τῶν ἀγορῶν.

## ΝΟΡΒΗΓΙΚΟΝ ΠΑΡΑΣΗΜΟΝ

Ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Νορβηγίας ἐπέδωκεν εἰς τὸν κεντρικὸν λιμενάρχην Πειραιῶς πλοίαρχον κ. Σκαρπέτην τὸν ταξιάρχην τοῦ τάγματος τοῦ Ἁγίου Ὀλώφ, τὸν ὁποῖον ἀπένειμεν εἰς αὐτὸν ἡ νορβηγικὴ κυβέρνησις.

# Β'ΕΚΔΟΣΙ

## Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙ ΘΑ ΕΔΕΧΕΤΟ ΝΑ ΜΕΣΟΛΑΒ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΤΑΞΥ ΠΟΛΩΝ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΔΙΑΦΟ

### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).—
νήγγειλαν σήμερον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κ
ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξ
ἡ Μ. Βρεταννία εἶνε ἑτοίμη νὰ μεσολαβ
γερμανοπολωνικὴν διαφορὰν ἐπὶ τοῦ Ντά
τοῦ διαδρόμου. Αἱ δηλώσεις αὗται προεκλ
ἐπερωτήσεως, διὰ τῆς ὁποίας ἐζητοῦντο
αἱ ὅσον ἀφορᾷ τὸ μελλοντικὸν διοικητ
στὼς τοῦ Ντάντσιχ.

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μ
παντῶν ἐπὶ τῆς ἐπερωτήσεως ταύτης, εἶ
ἀγγλικὴ κυβέρνησις εὐνοεῖ τὴν λύσιν τῶ
διαφορῶν διὰ φιλικῶν διαπραγματεύσεω
εἰρηνικῶν μέσων καὶ εἶνε πρόθυμος ἀνὰ
γμὴν νὰ προσφέρῃ τὰς ὑπορεσίας, αἱ ὁποῖ
τῆς ζητηθῇ, ἀπὸ οἱονδήποτε τῶν ἐνδια
μερῶν.

Ἐπίσης ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀνήγγειλεν
Βουλήν, ὅτι εἰς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν
εὐμενῶς «ὁ σταθερὸς καὶ διαλλακτικὸς» λ
κ. Μπέκ, ὅταν ἀπήντησεν εἰς ἐπερώτησιν β
σχετικὴν μὲ τὸ Ντάντσιχ. Ὁ ἐν λόγῳ βουλε
ρώτησεν ἐάν, ὅταν ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις
σχε τὴν ἐγγύησίν της πρὸς τὴν Πολωνίαν τ
Μαρτίου, προέβη εἰς ὑπόδειξιν πρὸς τὴν πο
κυβέρνησιν, ὅτι θὰ ἦτο ἐπιθυμητὸν νὰ προ
ἀμέσους διαπραγματεύσεις ἢ συνεννοήσεις
γερμανικὸν ράϊχ διὰ τὸν φιλικὸν διακανονισμ
μελλοντικοῦ καθεστῶτος τοῦ Ντάντσιχ καὶ τ
ροχῆς ἐντὸς λογικῶν ὁρίων συγκοινωνιακῶν δ
λύσεων εἰς τὴν Γερμανίαν διὰ τὴν ἐπικοινωνί
μὲ τὴν Ἀνατολικὴν Πρωσσίαν. Ἐπίσης ὁ βουλ
ἠρώτησεν ἐάν, λόγῳ τῶν κινδύνων, τοὺς ὁποίους
τρέχει ἡ παγκόσμιος εἰρήνη ἐκ τῆς σημερινῆς
στάσεως εἰς τὸ Ντάντσιχ, πρόκειται νὰ τον
ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἰς τὴν πολωνικὴν τὴν
κην ἱκανοποιήσεως τῆς βρεταννικῆς κοινῆς γν
ἡ ὁποία φρονεῖ, ὅτι πᾶσα λογικὴ πρότασις, ἀπ
πουσα εἰς δίκαιον διακανονισμὸν τῶν ζητη
τούτων, θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ εὐμενῶς δεκτὴ ὑ
πολωνικῆς κυβερνήσεως.

Ἀπαντῶν εἰς τὴν ὡς ἄνω ἐπερώτησιν ὁ κ. Τ
περλαιν εἶπε τὰ ἑξῆς: «Τὰ ἔντιμα μέλη τῆς Β
θὰ ἀνέγνωσαν, ἀναμφιβόλως, τὸν λόγον, τὸν
ον ἐξεφώνησε τὴν 5ην Μαΐου ὁ Πολωνὸς ὑπο
τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἀπὸ τὸν ὁποῖον καταφα
ὅτι τὰ ζητήματα ταῦτα συνεζητοῦντο ἤδη μ
τῆς πολωνικῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς γερμ
πρὸ τῆς ἡμερομηνίας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ βρετα
κυβέρνησις παρέσχε τὴν ἐγγύησίν της πρὸς τ
λωνίαν. Ἡ πολωνικὴ κυβέρνησις ἔχει, φυσικά,
σιν τοῦ ὅτι ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις εὐχαρ
θὰ ἐδέχετο φιλικὸν διακανονισμὸν καὶ δὲν ἔχ
γους νὰ ἀμφιβάλλω ὅτι ἡ πολωνικὴ κυβέρνησις
τιλαμβάνεται τὴν σπουδαιότητα τῶν ἀπόψεων
ποῖαι διετυπώθησαν εἰς τὸ δεύτερον μέρος τῆς
τυπωθείσης ἐπερωτήσεως τοῦ ἐπερωτήσαντος
λευτοῦ».

Εἰς ἄλλην σχετικὴν ἐπερώτησιν ἀπήντησεν
φυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ ὁποῖος ἐτόνισεν
τὸ καθεστὼς τοῦ Ντάντσιχ ἐρρυθμίσθη ὑπὸ συ
κης καὶ ὅτι οἱαδήποτε μεταβολή του ἀποτελεῖ
ἀστικῶς ζήτημα, τὸ ὁποῖον, πρωτίστως, ἀφορᾷ
ἀμεσώτερον ἐνδιαφερόμενα κράτη, εἰς τὰ ὁ
καὶ ἐναπόκειται νὰ προέλθουν εἰς συμφωνίαν με
ξύ των ἐπὶ τῶν μεθόδων, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐπρ
νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ μεταβολὴ τοῦ καθεστῶτος

Αἱ ἀνωτέρω δηλώσεις δημιουργοῦν εἰς τινας
κλους τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι ἐνδέχεται ἡ ἀγγλικὴ
βέρνησις νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ κατ
νασμοῦ. Οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι, ἐν τούτοις, δὲν
χονται τὴν ἄποψιν ταύτην. Εἷς διπλωμάτης ἔλε
ἀπόψε, ὅτι «οἱαδήποτε ἀπόπειρα πρὸς κατευνασ
τῆς Γερμανίας εἰς τὸ Ντάντσιχ θὰ ἐμείωνεν αὐτο
τως τὴν ἀξίαν τῆς Πολωνίας ὡς συμμάχου τῆς Ἀ
γλίας».

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου, ἡ ἐκδηλωθε
σα ἀγγλικὴ διάθεσις μεσολαβήσεως εἰς τὰ γερ
νοπολωνικὰ κρίνεται ἐκεῖ ὡς ἀφελής. Ἀνώτεροι γ
μανικοὶ κύκλοι ἔλεγον: «Ζῆ, λοιπόν, εἰς τὰ σύνν
ἡ Ἀγγλία; Ἀσφαλῶς εἶνε τουλάχιστον πολὺ ἀ
λής. Ἡ περὶ τὸ Ντάντσιχ ἀνησυχία ἐδημιουργή
διότι ἀνεμίχθη εἰς τὸ ζήτημα ἡ Μ. Βρεταννία
τώρα ἡ ἰδία Μ. Βρεταννία παρουσιάζεται εὐλα
καὶ προσφέρει μεσολάβησιν! Εἶνε νοητὸν τοῦτο;»

Ἀφ' ἑτέρου, οἱ πολιτικοὶ κύκλοι διαβλέπου
τὰς συνομιλίας τοῦ Μιλάνου καὶ ἐν στοιχεῖον
ρῶν τὴν Πολωνίαν, συγκεκριμένως δὲ ἰταλικὴν
θεσιν πρὸς μεσολάβησιν. Ὁ ἀπεσταλμένος τῆς «
νὰλ» κ. Γκουγιὼν εἶνε τῆς γνώμης, ὅτι ὁ κ. Μ
σολίνι καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς δι
τησιν τῆς γερμανοπολωνικῆς διαφορᾶς διότι δὲ
λει νὰ εὑρεθῇ ἐκ νέου πρὸ τετελεσμένου γεγο
καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐπιθυμεῖ νὰ καθορισθο
φῶς αἱ ἑκατέρωθεν εὐθῦναι. Ὁ ἴδιος ἀπεσταλ
ἐκφέρει τὴν γνώμην, ὅτι ὁ Ντοῦτσε δὲν ἐπιθυ
γίνῃ εἰς τὸ μέλλον ὁ ἄξων ὄργανον πολέμου. Ἐ
σης ὁ κ. Ντ' Ὁρμεσὸν γράφει εἰς τὸ «Φιγκαρὼ
ἐὰν ἡ Ἰταλία ἤθελεν ἐγκαταλείψει τὴν Πολω
ἡ ἐπιρροή, τὴν ὁποίαν ἠθέλησε πάντοτε νὰ ἀσκ
εἰς τὸ λεκανοπέδιον τοῦ Δουνάβεως, θὰ ἐτερματ
το ὁριστικῶς καὶ τοῦτο εἶνε ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτ
διὰ τὴν διπλωματίαν της. Ἡ «Ποπυλαίρ» παρα
ρεῖ, ὅτι ὁ ἰταλικὸς τύπος προσπαθεῖ μὲ πᾶν μέ
νὰ συντελέσῃ εἰς τὸ νὰ διατηρηθῇ ἡ ἰσορροπία
νὰ μὴ κοποῦν αἱ γέφυραι μὲ τὴν Βαρσοβίαν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτ. ὑπηρεσία).— Τηλεγ
φοῦν ἐκ Βαρσοβίας, ὅτι ὁ αὐτόθι νούντσιος τοῦ π
πα, ἐπισκεφθεὶς τὸν κ. Μπέκ, διεβίβασε τὴν ἐπιθ
αν τοῦ πάπα, ὅπως προσφέρῃ ὅλην του τὴν βοήθ
αν διὰ τὴν διάσωσιν τῆς εἰρήνης.

## ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ

### Η ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ Κ.Τ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κ
τὰς ὑπαρχούσας ἐνταῦθα πληροφορίας, ἡ προσε
σύνοδος τοῦ συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε., τῆς ὁποίας
ἐργασίαι ἀρχίζουν τὴν 15ην Μαΐου εἰς τὴν Γενε
θὰ δώσῃ ἀφορμὴν εἰς σημαντικὰς διπλωματικὰς
νομιλίας. Ὁ λόρδος Χάλιφαξ, μεταβαίνων εἰς Γ
ην, θὰ διέλθῃ ἐντεῦθεν καὶ θὰ συνομιλήσῃ μετὰ
κ. Νταλαντιέ, ἀκολούθως δὲ θὰ συνεχίσῃ τὸ τ
διόν του μετὰ τοῦ κ. Μποννὲ εἰς Γενεύην, ὅπο
τὸ περιθώριον τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμβουλίου ο
πρόσωποι τῶν δύο χωρῶν θὰ διεξαγάγουν ἐνδ
ρούσας συνομιλίας. Αἱ συνομιλίαι αὗται θὰ
λάβουν ἰδιάζοντα χαρακτῆρα ἐὰν ἡ Σοβιετικὴ
σις ἀποστείλῃ ὑπεύθυνον ἀντιπρόσωπόν της εἰ
νεύην, ὡς τοιοῦτος δὲ θεωρεῖται ὁ κ. Μολότωφ
κ. Ποτέμκιν.

## Η ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ, Η ΣΥΡΙΑ ΚΑΙ Η ΥΠΕΡΙΟΡΔ Θ' ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΕΝΙΑΙΟΝ ΑΡΑΒΙΚΟΝ ΚΡΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ πρ
ρεῖον Τρανσόσεαν πληροφορεῖται ἐκ Καΐρου
καθ' ἃ ἀνεκοινώθη ἐκεῖ σήμερον, ἡ ἀγγλικὴ Λ
Βίβλος ἐπὶ τοῦ παλαιστινιακοῦ, τὸ κείμενον τ
ποίας ἐγνωστοποιήθη ἤδη πρὸς τὴν αἰγυπτιακὴ
βέρνησιν, θὰ δημοσιευθῇ μεθαύριον Τετάρτην.
τοὺς ἁρμοδίους κύκλους τοῦ Καΐρου — προσθ
αἱ πληροφορίαι τοῦ Τρανσόσεαν — ἐν τῇ Λευκῇ
τῇ βίβλῳ ἐγκαταλείπεται ὁριστικῶς ἡ ἰδέα το
ρισμοῦ τῆς Παλαιστίνης καὶ ἀναγνωρίζεται
ναψις συμφωνίας μεταξὺ τῶν κυβερνήσεων Ἀ
ας, Γαλλίας καὶ Τουρκίας. Ἐν τῇ Λευκῇ Βί
κατὰ τὰς πληροφορίας πάντοτε τοῦ αὐτοῦ πρ
ρείου — περιλαμβάνονται αἱ ἀκόλουθοι προτ
τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως: Ἡ Παλαιστίνη,
ρία καὶ ἡ Ὑπεριορδανία θὰ ἑνωθοῦν εἰς ἓν κ
ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ὁποίου νὰ τεθῇ Βασιλεὺς
Ἡ Ἀγγλία, ἡ Γαλλία καὶ ἡ Τουρκία νὰ ἐγγυ
τὸ νέον τοῦτο κράτος καὶ ἐπὶ πλέον ἡ Ἀγγλί
ἡ Γαλλία νὰ συνάψουν μετ' αὐτοῦ σύμφωνα
στασίας ἀνάλογα μὲ τὸ σύμφωνον, τὸ ὁποῖον
συναφθῇ μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἰράκ.